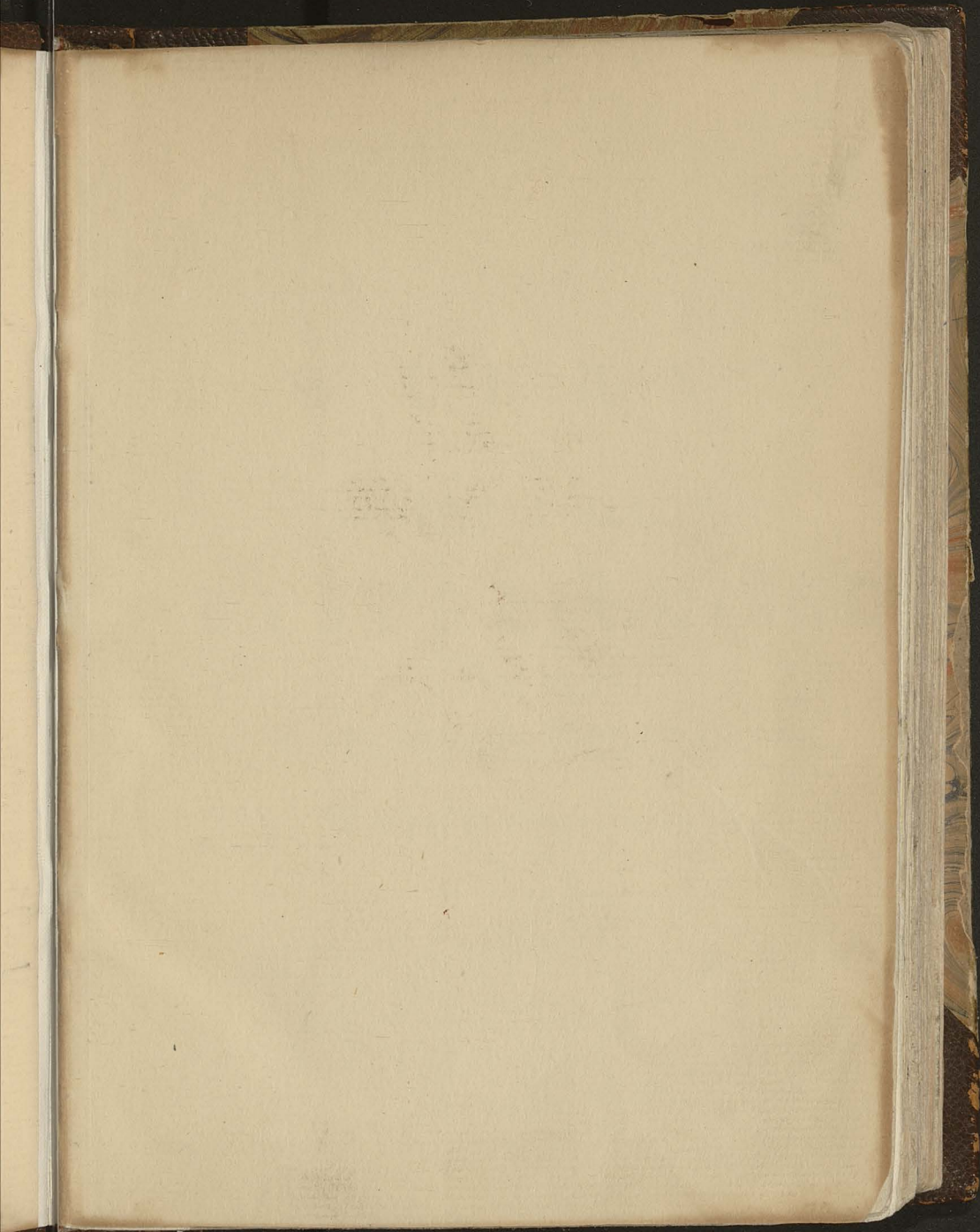


Ex Bibliotheca com. Wodzicki  
in Niedźwiedz

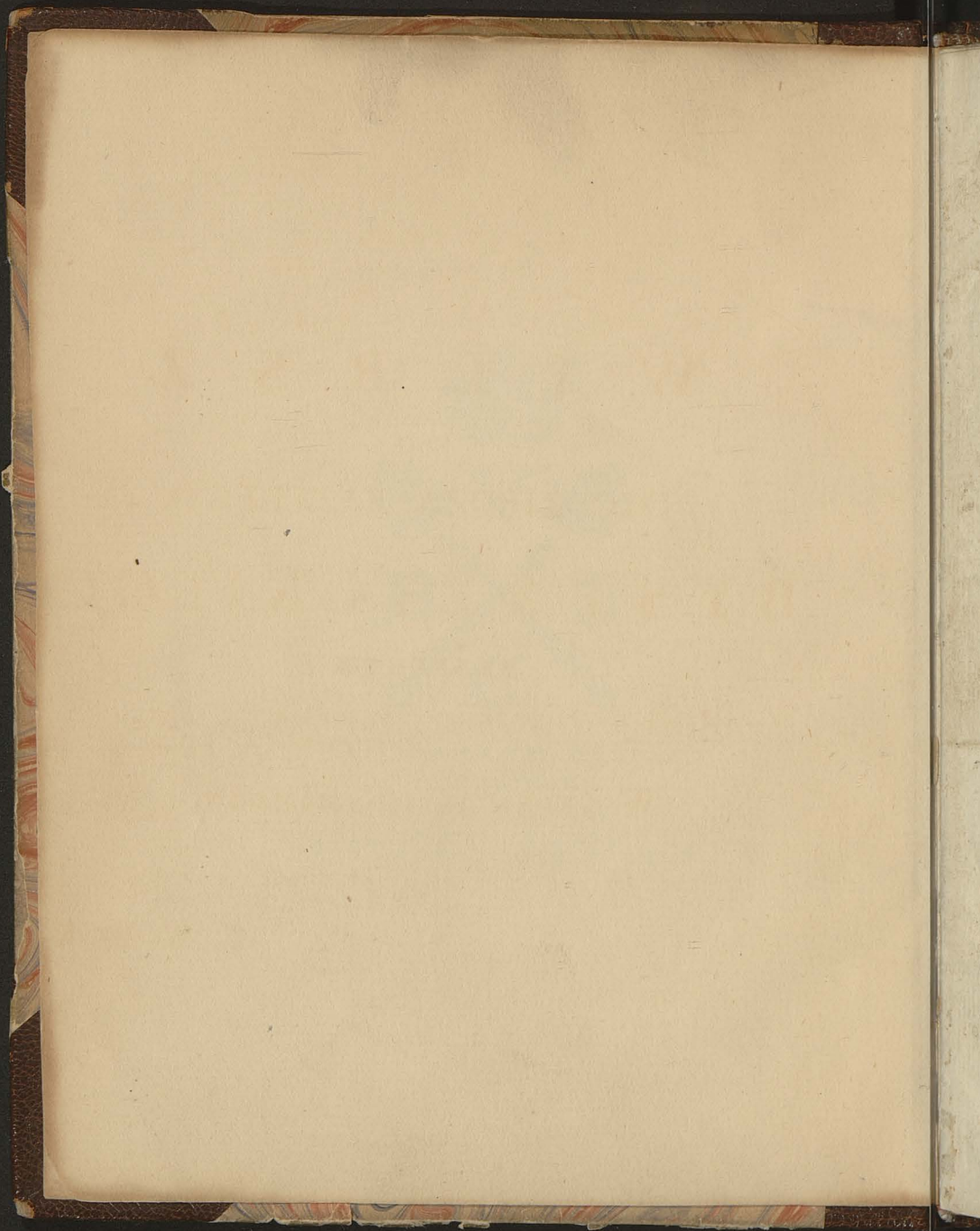
Donum prof. Cas. Wodzicki

249661 T 249679











ANTIPASTY  
MAŁZENSKIE,  
Trzema uciefznemi HISTORIAMI,  
iako wdzięcznego smáku Cukrem,  
prawdziwey á szczerey Miłości  
MAŁZENSKIEY  
ZAPRAWIONE.



Cum Gratia & Privilegio S. R. M.

W K R A K O W I E

W Drukárni Fránciszka Cezárego, J. K. M. y J. O.  
Krakowskiego, Xiążęcia Siewierskiego, także Pr  
mney Krakowskiej. Ord. Typografá, Roku P



249675  
7





# HISTORIEY

## Ućieszney o Zaczney Krolewnie BANIALUCE,

ze Wschodniej Kráiny.

### R O Z D Z I A Ł I.

W którym Krol Poludniowych, Syni swego ná zaloty wypráwie, do ADWER-  
PINY Corti LIBEYNA Krola z Aquilonskiej strony, Temu, gdy ná przy-  
szle Welele łowy czyni, Syn którego tylko jednego miał, w łowách ná  
Putczy bladzi.

**V**š w ten czas wierne duše od gnušney ciemności  
Wzrzedzono: uš BOSKZE poználi iášności  
Swirci. Juž nášá (šmierć) byla šmierć zgládzona/  
Przešpštwem Adamowym / ná kárki wložona.

Kiedy Krol Aquilonu zimnego pánowal /  
LYBEYN, którego zas Syn / Wšchod Slonca holdowal  
A dlugo rzadzil Pánštwem LYBEYN w šžešlivošći /  
Dožetá y potomštwá / choć w pošney štárošći /

Tákéy tudžieš poćiechy / kiedy Cortá tego  
10 Przychodziá do kresu / Roku šesnástego ;  
Krol / który Poludniowe špráwował Kráiny ;  
Wiele z Synem pošláwšy wyborney družiny

Do LYBEYNA: A prošá / by zá tego Syná /  
Cortá tego iše moglá / šližna ADWERPINA  
Ten rowna nie wzgárdziwšy przviášna konšeznie  
Dáe Corte obšucie / y dce to škuteznie

Czas náznáziwšy žyšćie : z takowá odpráwá  
Odieždál on Krolewic / z wešola pošláwá /  
A z wešola nowina wital Dycá swego /

20 Nážá šis powroćiwšy do Kroleštwá tego.  
A kiedy uš bliži čas godom náštepował /  
Krol potreby wešela žwyzájne gotowál ;  
Sam šilká dni przed šlubem z Synem išchál w łowy /  
Rožnych ošřáť mášac pšov tu temu gotowý /



Wicchał do wielkiej Puszy / psy rozsworowdno /  
Mnięse sieci y mocne obistki stawiano /  
Wcześnie sie wyrzósł w lesiech gonzonych psow rozlega /  
Wnet y Zwierz rozmaity do sieci przybiega.  
Kryzy głośno Soveczka y Kornek podziarty /  
20 Brat y Siostra ták z soba rady chodza w páty /<sup>30</sup>  
Jest innych przy nim wiele Puzánow y Sztortow  
Káwek, y z grubym glosem / Tráfiakow, Pomortow  
Ktoż wshystkich zlizyc może; kto rozozna glosy /  
Ktore z rosa leciály pod same niebiosy:  
Gonia ná oko Zwierze: jednego po drugim /  
A sám Krol z Synem stánal nád wejoly mugiem.  
Ktorody Zwierz uciekál / od psow rozpedzony /  
Nie nie dbájac ná Szzwáca / ktory rozszédzony  
Ná to gotowy czekál / y luz rozszédzony  
30 Jednych / á drugie w ten czas rago uciekály.  
Sam Krol trzymál ná smyzy Mezna y Sokolá,  
Ná ktore urodzinych wám nie bylo zgotá;  
A Rázna postrezienna stálá tuż kosmáta /  
Tá nie miála w ragości ni Siostry / ni Bráta.  
Czterech po jednym trzyma Brytanie Lokátow /  
Bylo y innych wiele psow roznych rodzajow:  
Tuż nie dáleko stól Krolewie / trzymájac  
Dwoie Chártow ná smyzy / y luz uciekálac.  
Widzi tu sobie Lánia / tá nie zabawiá /  
40 Wnet lekliwa od niego żywota pozbylá:  
Smiałych Brytánow / ktorych miał z Spárcánstkiey st.  
A między temi Melámp w Arkádzi zrodzony  
Był najstrojby: po nim Trus y Pamphag, y drudzy /  
Ktorych óraz zemkneli Krolewieci Rudzy /  
Tym czasem y ná Krola Zwierza wypadály:  
Jedne fzuie / á drugie strzeley zabúdiá.  
Krolewie dlugo stól po zabitey Lánicy /  
Nie miło mu / że swych psow wprzód zapráwil ná /  
Zczy fodie by strojse Zwierze náń wypadlo /  
50 Radby y mocnego Lwa / sám unodzil w gárdlo.



Serce w nim od radości / Słaze kiedy słyfy /  
Glosne gęznych psów glosy / stojąc w lubey cisy /  
Dju nadstawia / kiedy krzyknie Ogir teoy /  
Tym czasem przedk Jelen bieży nan od gory.

Alc y ten ledwie sie ukazał skrocony /  
A z biegu / y od gestych zebow umorzony /  
Jeżze ná tym ochota tego nie ucyla /  
Ktora sie stogich pastwił kwia bestyt cwiżyła.

Obazy Reniferá ná Krolewsta strona

70 Bieżacego / ktory má ragość ná obrona :

Rzadkie to w puščach Zwierze nie często widanej  
Z lotnym ptakiem bystrości tego porównane.

Alc żadney z natury w obrona stogosci

Nie ma / ani mordwie klem psów zdżikley złości /  
Podobien Sárnie wskora / lez bynamniwy w nogis /  
Sto mil przez dzień przebieżec / málo to náit drogl.

Po morzu co dzwonięssa / ledwie nogi zмага /

Zabieży kilkoro staj / y nájad sie wraca /  
Tego Krol obaczywssy / zemknal charty swoje /

80 Różná sie pozad porwie / bieży wssytko troie.

Alc Różná iáto ptak wyleciawssy w góra /

Wprzod go z lewego boku zázglá tuż zá skora :

Lez przedko od żareklego zwierzecia odpádla /

Gdyż ná pomoc owá smyż Chártow nie przypádla /

Porwála sie chudzina / bieży zá nim znouw /

Krolewic też poskozyl do nowego lomu :

Zemknawssy raze charty / y meżne Brycány :

Lez widzial / iż Zwierz iákkó byl nie dościgniony.

Sámá sie tylko Różná z nim trocha potarla /

90 A to skora mu boku klem do kwie otwára :

Jako Piorun z oblokow leci nie widziany.

Tak tey on przedko zginat lásem przyodziany.

Krolewic zápedzony / chciwy znáomosci /

Coby zá Zwierze bylo tak dzwoney przedkości :

Bieży cugle pušciwssy swojemu konowi /

Ma ofira Kochawys w raku pogotowi.



Bieją przy nim Brytani / Łodzie zostali /  
Zostali już y gonczy / Ogarnowic mieli:  
Chęci Zwierzę zgubiwszy po stronach biegła /  
Niepracowicie wielom konie już ustają.

Jeden się tylko z wietnych trzymał Krolewicz /  
Czysto w leniwe boki przykładając biga:  
Tylko nie wiem co zdawna było upatrzono /  
Ze go nie miłym Dąkray imieniem obrzono.

Melamp tropem zwierzęszym drogę ukazuje /  
Za którym konia swego Krolewicz kieruje:  
Czysto go zatrzymywa nieśtychana gąstwa /  
A on przecie swego chce dokazać meśtwą.

Kad że Melamp ma w noszdrach zniomość Zwierzęcy  
<sup>10</sup> Tropę / y myśli sobie / że nie trzeba wiaćcy /  
Tylko techąc za tym psem aż Zwierzę ustanie /  
Tak się nam nieomylnie pośzwac go dostanie.

Bieży co w koniu siły / gdzie miejsce wolniejszy  
Pomalu / gdzie od drzewa gąstego cieśniejszy:  
Nie ledną go przygodą w tym biegu dotknął /  
Nie ledną go już rozgą po twarzy zaciął.

Trzykroć pod nim koń padał / trzykroć zasia wstał /  
Już sobie sam w myśleniu pomaluzku łacie:  
Był coż mi było potym w puszcy biecć głucha /  
<sup>20</sup> Z prozno nieściagnionego Zwierzęcia otucha.

Jużbym się był ucieszył / do tych czas nad smugiem /  
Patrząc a ono krewo się Zwierzętom psi drugim:  
On tak z sobą rozmawia: aż z ciemnej doliny /  
Niedzwiedz frogł ucieka do bliższej dębiny.

Rzyknie na psy Krolewicz / wprzód Melamp do niego  
Skoczył / y porwał za ud Niedzwiedzia frogiego:  
Na rąkunek mu przedko Spartanczyk przypadnie /  
A zaraz go z Pamphagiem tak uchwycił ładnie  
Za gardło / a Trus za kark / tak mocno trzymali /

<sup>30</sup> Ze ich paskali potym ledwo oderwali /  
Gdy Krolewicz przypadłszy ostrą tak pchnął bronią /  
Ze z boku trych lewego prawa wypadł skronią.

Tu się



Tu się trochę pocieszył; lecz myśli co dał  
 Czynie / y długo nad nim oba zsiadły stali:  
 A bagac że się Słońce już na dol spuszczało /  
 Rzece: iż Renitera gonie gąszo mało.  
 Melamp też już ślad zgubił / Ja nazad się wrócić  
 Myśla / tylko że nie wiem gdzie się mam obrócić /  
 Tak z sobą rozmawiali / zarym nocna zorzą /  
<sup>40</sup> Słońce ciemno odkryła wystąpiwszy z morzã.  
 On też chciał nakierować kontem ku domowi /  
 A miał na zachod iechać / ale ku Wschodowi  
 Sam mu ten obrócił; y rzece: że konie  
 Pewnie trafia do domu / choć w nocney zisłonie.  
 Lecz bardzo opuszony długo w noc błędniemi  
 Jeździł miejscami smutny / a gdy strasliw mi  
 Gzmory Niebo groziło / pioruny ogniste  
 Wderzały na drzewa / okiem nie przeżyżyste.  
 Zsiadł w ten czas / y odpogac chciał trochę kontowi /  
<sup>45</sup> A co raz / co się zdał czas / blisko już ku dniowi  
 A właśnie kiedy Zorzą pierwsze posyłała  
 Swe promienie na Niebo / temu zakrywała  
 Zmorzono snem powieki / smetne oczy zgola /  
 A Daskray mu komory odganiał od gola:  
 W tym usnął / y odpogal zmordowanym głonkom /  
<sup>45</sup> Chcac potym powetować drogi ku swym Zambom.

## R O Z D Z I A Ł II.

W którym Krolewicz błądząc po puszczy, znajduje Pałac, do którego iako tru-  
 dne dla warty strażnicy miał przesćcie. W nim co za ludzkie, y jako z nimi się pozna-  
 wa, oiołowie, Rozmowy z Krolewna, która tam w Pałacu mieszka, opisuje się

**S** Godziny skoro Słońce swe jasne promienie  
 Wskazywszy / pochmurne rozprzydło cienie:  
 Odechnał się / lecz chmura wnet Słońce zakryła /  
 A tak go że nie wiedział / gdzie iechać zdrażyla.  
 Jeszcze długo sirota / aż ku południowi /  
 Z nieuwagą szych Brytanow / także żoładkowi  
 Jego / dobry opęty z głodu przysiępowal /  
 Którego już drugi dzień nie ukontentował.



Jedzie przecie / y bączy z daleka na Stale  
Palcę kosztem budowny / síly tuż o mále  
Kon tego miał / przecie mu ostroga ochoty  
Dodał / że przedto stámal w Zamku przede wroty  
A kiedy chciał przez Bramę do Palácu tego  
Wiechac / obaczy Warte / zwyczáin stráfnego :  
LEW byl po práwey rece Bramy ná lánecchu /  
NIEDZWIĘDZ zásie przy lewym przykowány uchu.  
Ktorzy z Meszarzyn zádnego w Zamek nie wpuszczáli /  
A przez gwált idacego zaraz rozszarpáli :  
W ten czas (tak sięście chciało) że on bez obrázy /  
Z Dóstráiem w Palác wiechac / bo gdy ná te rázy /  
Srodzy Brytáni przyšli / skoga dwády tu Lwowi /  
A dwády sie zástáwili srogo Niedzwiedziowi :  
Tam gdy sie drapieżnemi mocno zwarli Plámi /  
Oni zdrowo do Zamku przedto wpádli sámi.  
W ten czas Lew rozgniewány / uderzył o Trusá  
Melampá, aż z nich obu wyleciáda dusá :  
Potym skogyl do tych co Niedzwiedzia dúšili /  
Poiki do nich nie przypadł / poty oni žyli.  
Krolewie z psow stráconych bárdzo stráfoliwy /  
Mysli co sa zá takie przytym Zamku dziwy :  
A kto go tu zbudowal we šrzodku Pustyni !  
Co tu tak humny Palác nád mysl ludzka czyni.  
Ludzi w nim widze nie máš / obicla kostowne /  
Ściósánego mármuru Odrzwi polerowne /  
Pokoie zlociřemi stropy ozdóbione /  
Páwimenty mármurem wšyřtkie posádzone :  
Świeřo znáć ludzke z niego kedyř wylecháli /  
Alboć tu sámi kedyř Bogowie mieřkali !  
A dla tego tak sroga Warte zásádzili /  
A żeby tu śmiertelni ludzke nie wchodzili.  
Jam tu pierwszy (niestetyř) nieřczęřliwa noga  
Śmiál wniřć / á zá to náząd nie wiem ktora droga  
Poyde ; y srogięgo Lwa nákarmie pafęzelo /  
Ciałem / ktore wnet wydam ná śmiertelná móle.



Legs się przecie chce bronić długo Kochatyna /  
A któż wie / czy odemnie te Zwierzę nie zgina;  
To wymyślał; a zaraz ze wschodu zstępuje /  
Aż mu się woz Białychgłowa iadać ukazuje.  
Ktore od stogiej strazy bezbronne wiechają /  
A ięć w kuchni gotować / zaraz się udają.  
Zadržymal się / y widzi że drugie wieździa  
Na ieżnych koniach w Jimek / y zaraz zsiadają.  
A kiedy już nie miała wiechata Gwardya /  
Jedną z nich ku wschodowi / owe drugie mia /  
A frogo nan spoyrzawszy: pyta co takiego /  
56 Jes tu wszedł / nie zfarpany od Zwierzę moiego:  
A kto cię tu wprowadził / na moie mieszkanie:  
Idźże nazad / bo doznasz / coć się przy mnie stanie.  
Czy cię tu Orle Strzydła przyniosły przez mury!  
Czyś tu stanał porwany od gwałtowney chmury!  
Czylić Gigant dopomógł świeżo odrodzony!  
Czyliś przez Czarnokształka tu zaprowadzony  
Nauka! czyliś sobie Dedalowe Strzydła  
Przyprawiwszy / przeleciał nieprzebyte śidła!  
Czyli cię też on Muzyk / który dzwistkiem nowym /  
Bieg bystry mógł stanowiąć rzekom kryształowym /  
Który y przez Strygowe przebył zarne wody /  
A támeżnych mieszkańców wszystkie zwiedził grody:  
Swa Zwierze melodya drapieżne zmagiwszy  
Wprowadził / a z okrutnych łaskawe sprawiwszy.  
Tu skongyla: a wszystkie przechodząc gładością /  
Kozumem y powaga / także wspanialością;  
Znał dala / że y Pania tego Janku była /  
A że ona Gwardya iey samey służyła.  
On się zarym zmyślona ukloni pokora /  
A w takie po niey słowa rzecz uczyni spora:  
Niewiem iako cię nazwać: Panno urodziwa!  
Jda się żeś z trzech Bogini jest jedną prawdziwą.  
Koras sobie od ludzi spokojne mieszkanie  
Tu obręła / bo z gniewem widze patrzyś na mnie;



Abos Krolewna taká z Kráiu dalekiego /  
Jakożkolwiek: to pewná / żeś jest coś zacnego.  
Jeżeliś ktora z Bogin / wiec Boskiej litosci  
Zajni nademna / a zaś ieżeliś smiertelnośc  
Podlegaś iako y ja / a testes Krolewna /  
Ze mie Zwierzom nie podaś / mám nádzicie pewna.

Ugdy takley urodzie stogośc nie przystoi /  
A moie sie ley serce nie leká / nie boi;  
A ze jest w twoich rekách teraz zdrowie moie /  
Radem: y stad niemélné mám poćiechy swoie.

Komuś takie nie słodkie bywáia stogości?  
Ktore wiec z niezwygáney pochodza gládkości /  
Komuś petá / okowy / y ciężkie lancuchy!  
Gdy sie kármia grzegnoścá obciázáły duchy.

Komuś zginac nie miło: gdy musí koniecznie /  
Ktoż nie umrze / gdy mu smierec zádádza skutecznie:  
Przeto y ja lub umre z rozkázania twego /  
Milo mi / kiedyś nápaśt umyslu moiego  
Wszystkie zadje / miło mi y do Lwa w paszete

100 Jse / tylko niech zegnájac caluis twa rze.  
Ty sie bedziesz po moiey smierci wnet smecila /  
Storo sobie przypomniś żeś tak stoga byla.  
Nágrobek moy ten bedzie: Tu lezy bez winy /  
Krolewic reká srogiey zabity Dziewczyny.

Wnet ona gdy tak mowil gniew swoy opuścila /  
A ná tego twarz gládka ochotniey pátrzyła:  
Zrozumialá ze ktos byl rodu nie prostego /  
Z postawy / y mowienia do niey bezpieczonego.

A gdy przestál; lágodniey do niego mowila /  
Juzem dekret nád toba smierci odmienila.  
Tylko mi powiedz ktos jest / y iako cis zowia:  
Odpowie: zem Krolewic ktory Lybeynowa  
Po smierci tego wezms pod swa moc Kraine /  
Kiedy tu od twey ruki Bogini nie zgina.

Ty ktoryś hanowania godzien wshelatego /  
Wiedz o tym zem Krolewna Slonca wschodniowego.

Boginia



Boginia mie niewinnie kłótkość młanueś/  
Czy sobie żarty stroiś / czyli mnie śanueś.  
Rzeczę żatym Krolewie: ktorego w mądrości  
120 Bog nie upośledził / z swoiey opatrzości:  
Luboś sis to z natury Bogiem nie zrodził/  
Wszystkich by jednak twoia postać zdmystydziła:  
Wzrostus pięknie przedniego / twarz biado rumianá /  
Czolo piękne / brew garná á niefarbowaná /  
Oko garné / powieka zwierchnia ukazuje /  
Osta nie wielkie Koral rumianý farbuie.  
Takie wiec widywamy w krzaku kwiat rożany /  
Gdy go perlowa rośsa ożywia świt rany:  
Takie y ná Obrazách Boginie malują /  
Gdy swe Konęty Mistrzowie sławni wyprawnia;  
Przechodziś y Boginia / ktorey przysádzone  
Jáblko złote / á drugie były znieważone  
Dla iey wielkiey głádkości; boć ia to przyznáwám /  
Żeć ięszce Jáblko złote przed Wenera dawám.  
Pięknie mi / żeś w mych rełách / umieś pochlebować /  
Lecz by już Krolewicu czas przestać żartować /  
Kownys mi jest we wszystkim / w sławie / w dobrym mieniu /  
Tym podleśy / żeś teraz u mnie jest w więzieniu.  
Żatym Krolewie rzeczę: ktoremu garnáwe  
130 Włosy w kolo zdobily / oblige laskawe;  
Ná złotey (iáko mowia) iestem tu wolności;  
Wolność / bydz niewolnikiem rąkowney głádkości.  
Lecz w ten czas ná więzienie / ná wieczne kłopoty  
Poyde / gdy od twych progow nie odstapie stopy:  
W ten czas okowy / petá / y lánecuchy silne /  
Twoia głádkość ná moy kark wlozy nieomylnie.  
Tak z soba rozmáwiáli dlugo / w tym wstapila  
Ná pierwszy wschodu stopien / y znać uczynila /  
Jáko by już isc chciala do Palacu swego /  
140 On ia też wziął pod rękę / á do zwycaynego  
Prowadzac ia Pokoju / powiádał przypadki /  
Powiáda iáko też wszedł w Krolewnine śiádkli;



Jako go Zwierz w dalekie lasy zaprowadził /  
Jako czterech Brytanow / Lew mu z swiatá zgládzil.  
A gdy is do pokoju wprowadzil pierwszego /  
Prosi by usiadl / sama siadly podle niego :  
A poznie mu tez swoje powiadać frasunki /  
Przyzyne tam mieszkánia / y inne trafunki.  
Jako Krol / y Krolowá / Slonecá Wschodniowego :  
<sup>160</sup>Jedney godziny nágle ducha smiertelnego  
Oddali Bogu swemu : á ona dziedzicla  
Zostáie w tym Krolestwie / bedac Krolewnicla.  
Ale takowa strasna przerazona plaga /  
Tym wiecey / á niz z Mesta iechála odwaga :  
Tak blisko záiechály od Państwa swolego /  
Jako blisko iest Záchod od Slonca Wschodniego :  
Powiada iaké sluby z strachu uczynila /  
By do trzech lát ná inye ludzie nie pátrzyla ;  
Tytko ná swoy Fraucymex / co go z joba brádl /  
<sup>160</sup>Mezgyzny w taka droge zádnego nie chéjala.  
Powiada iaké Krolestwo swoje rozrzadila /  
Jako ie Sendatorom trzymac pozwolila /  
Do tych czas áz sie wroci / powiada dla czego /  
Tak daleko iechála do miesca skrytego.  
Zeby o niey / ni obcy wiedzili Krolowie /  
Ni iey wláśni poddani / ni Sendatorowie .  
Powiada iaké gotowy Zámek nátráfila /  
Ktory tu Krolá Bostá záperwe robila.  
Jako tam zádney przy nim nie zástála dusze /  
Jako zádney przeszkody nie má od pokuše.  
Jako Wiedzwiadzia ze Lwem tak przykównego  
Zástála / Ktorzy strzegli Pálacu tamtego /  
Jako nád przyrodzenie przed nia sie lásil /  
A bez obrázy w Zámek z Gwardya wpuséili.  
Jako tam luz rok caly w Zámku przemieskala /  
A do pewnego miesca w káždy dzien iezdzála /  
Ua swoje Nábozenstwo / gdzie miedzy lássami /  
Laka byla wonnemi zarostá ziolami.



Tak o tym powiadała: w tym iese postawiono

190 W Izbie Stolowej / zarym Krolewnie znać dano:

Prowadził ją z pokoju do izby stolowej /

Mając w sercu schowane Krolewnine mowy:

Izba dosyć przestronna / Pówinno ciotany /

Dywanami obite ściany kobiercami.

Siedzie zarym do stołu tuż podle Krolewny /

Ze nani chce być laskawa / to pierwszy znać perwy;

Dosyć potraw rozmaitych; Tu dzika zwierzyńca /

Owdzie sie z misy kurzy kłuska cielęcina;

Sám Jazabel w rosale / Indyk do podlewy /

20 Tu w zaprawnym Pastercie Bazant / iakie dziwy /

We środku Puszgi / takie wymyślne potrawy /

Niewiem żlad posylano / dziwne prawie spedwy;

Tam Drop siedział na misie z nosem zakrzywionym /

Owdzie udziec Teleni z kopytem zloconym;

Cetyny / Salsfony / sa y Aniwelle /

Wiec y Wloskie Menestry / takze Sigatelle;

Kładzie przedni Krolewna kaski kofeo wnieyşe /

Czyni ie tedwabnemi słowkami smagnieyşe;

Na stole postawiono napoje obite /

Wagierkie / Ryaskie / Wloskie Wind smakowite /

Pite gęsto Krolewna do niego za zdrowie /

Ktoż ich spolne fawory dobrze tu wypowie:

Muzyki tam nie bylo / tylko rozmaite /

Swym glosem Prástwo cięsy usy nie zakryte:

Ktore wolno po izbie bez klátek ladały /

Panny tez gtery w ten czas nad zwycząy śpiewały;

20 to żalofne Threny / o śmierci swiego

Oca kázala śpiewać / Krola Wschodniowego /

Chcac w sobie plágliwemi záclumie pieśntami /

Ognie / Ktore málemi tuż z niey iskierkami /

Oypádaly nieznażnie / páraszac na onego

Krolewicá / nad ludzka myśl urodziwego.

Gożie sie simá w sobie y tak zápáły /

Ktore im dáley / znażniey uznawác sie dáły.



Już iżyłd hamiować nie może w tey mierze /  
 Bo ofie hydło w worze / kto zakocha sięgerze :  
 Już go śmiecie wychwała / żyzy szczęśliwości /  
 Kiedy za zdrowie piie / a że ia w żalosci.  
 Nawiadził / dziaki czyni; włdanie pokazuje /  
 230 Je go iak iedno serce / w swym cieie lubie.  
 Łakoma ia uroda tól prosto zamamila /  
 Ze nąd nia z niewolnika Pánem uczynila ;  
 Już má serce związane / tuż tey zbytne chaci /  
 Oycá y Mátkę zmárta wybily z pámiéci ;  
 Już z nim bezpiecznie mowi / y z śmiechem żartuje /  
 A láste mu we wšytkim swoje obiecuje.  
 Już ia nielutościwie / iak żadlo gładkości  
 Żránilo / że iakoby siedziála we mdłości /  
 Ták sie zdáło: Już Cera swoje mieni często /  
 Ráz iakoby mleko ze krowia pomieszáne gęsto.  
 A drugi ráz sie widzi iakoby Liliowa  
 Twárz była / a poeym zaś przedko Kordłowa ;  
 Już to Krolewie do niey widzi bárdzo dobrze /  
 A wybornemi słowy háfule dość sięgodrze.  
 Wychwála ia z gładkości / z rozumem głębokim /  
 Wychwála y z rozsádkiem wspaniałym wysokim /  
 Dłlonności / y przed nia stoi kiedy piie /  
 Ták sie y on zakochál / że nie wie czy żyie.  
 W nieoddziernione śidło / y on serce dáie /  
 150 Ktore ogniem gładkości rozpalone táie.  
 Często spolnie wydycháia ták on / iak y oná /  
 Já co zaś wšydu krowá pokutuje bloná.  
 Czasu to dlugo wzięło / zátym nocná Żorzá /  
 Ná sen cichy rádziła wystąpiwszy z morzá.  
 Krolewná też powstałszy poslá do łoznice /  
 Ty sliżna całowawšy rękę Krolewice :  
 Pokropiwszy mokremi twárz swoje perlámi /  
 Posiedleś do pokoiu / ktory zátlájami  
 Rozney fatby obito / tam bużne pościeli /  
 160 A z Dástrádem záledwo nierównościé mieli.



Alec sie sen nie zdarzył / choćlaś miękkie puchy /  
 W szyćch pościelach leżac zágrzewały duchy:  
 A gdyc sie twa Krolewná we śnie ukázala /  
 A włásniec sie rák zdáło / iakbyc podawála.  
 Sliznych ust Korálowych / w ten czas smetne chęci /  
 Sen lágodny zjednawšy odbiegły z pámięci.  
 Ocknawšy rzekłes: by mié rák to potkác miáło /  
 Czesłoby sie zápráwde przez noc całowáło.  
 A dlugos potym nie spał / myślac w oney dobie /  
 Jakobys mogli Krolewne miéć zá žone sobie:  
 Żnowás pomrozyl ogu / ná sámych świtaniu;  
 Ale rákże Krolewná noc całą w niespániu /  
 Przesiedziála z Pannámi / y mile o tobie /  
 Rozmáwiála / cieszac sie cicho sáma w sobie:  
 Przypomindála twois w myśleniu grzechności /  
 Nie zápomindála w mowie / w spániáley mądrosći.  
 Dánný ktore w kolo niey ná ten czas tam stály /  
 Jedne poświádzáły y práwde zeznáły:  
 Drugie sie uśmiecáli / cy z iakicy zázdrosći /  
 Czyli z włásney stánowi temu obludności.  
 A Krolewná by ráda do łupy zebrała  
 Wszyćkie rozумы / żeby dogodzić umiála  
 Żumorom swoich Pánien; gdy sie wychwálała /  
 Żeby káżda o tobie toż z nią rozmáwiála.  
 Ycy sobie y tego / po wysćiu pokuty /  
 Aby cie z nią Málżeńskie zlagzły Státuey:  
 A rák swey całej noci godziny nie spáne /  
 Prowadziła: á gdy iuż uyrála świtáne /  
 w omienie / ná wschodowym zápálone stóncem /  
 Chęciála / żeby ten miłych czas był rozmow kóncem:  
 Rozegła sie z Pannámi / y miásto ciego  
 Snu / była ná Modlitwie aż do dnia sáмого. 292

### R O Z D Z I A Ł III.

którym się opisuie, iako Krolowic z Zamku wyiachał, iako się załósnié z Krole-  
 wną rozitał, iakie lamenty z iego zginienia, iakie tryumphy z wrocenia, iakie  
 wyiechanie przeciwko Krolowi y Krolewcy Południowych kraioy, którzy iuz ná  
 wetele przyiecháli.



**A** Gdy Titan swe konie do wozu złotego /  
Zaprzaghy / gnął ku gorze z morza głębokiego :  
Słowikowie w przyległych śpiewali leśczynach /  
A po miąższych Grzywące huzeli dabinach.  
Krolewna się na łąki iechać gotowała /

A konie co naryprodzey śiodłać rozkazała :  
Krolewica też słońce zaraz obudziło /  
Krocie prosto od okna na twarz jego było.  
Wstał pradko / y zawzięte wstało z nim kochanie /  
Myśli takie dziś będzie z Krolewną witanie :  
Czy nie zapomni swojej obiecaney chaci /

Czy ma na świeżey słowa wzorayşe pamięci.  
O tym myślać / hećl na dol / mniematać / że spala  
Krolewna / aż obaczy / iż już powsiadala  
Jey Śwarczyna na konie: Krolewnie trzymano  
Konia / tego Francuskim kszalcem ośiodlano.

Wrocił się nazad pradko do niej do pokoju /  
Ktora nulał w inakzym / niżli wzora stroju;  
Odlonowy się piaknie / Reki całowania  
Chciał zaniechać / lecz rzecze; wzorayşe zegnania  
Nie takie naje były / sama reka dała /

Aby ja krawa iego wargą całowała :  
On iey dopieroż reka gęstym powtarzaniem  
Całuje / a z głębokim od serca wydychaniem.

Rzecz: Słizna Wenero / Ja tu twoje progi  
Czesto nawiedzac musze / y Lew mi nie frogi  
Z Niedzwiedzim: ktory twego Palacu pilnuie /  
Miłość w niebezpieczeństwie zdrowie obiecuie.  
Przenosi ona waly / y wysokie mury

Przeskakuię / a w nowym ukazuje dziury  
Pakanie / y na przewoz bystrego nie traci  
Jeziora : gdy się szere iedno z drugim braci.

Przeto mnie y te Mury nie beda wysokie /  
A te Bestie / ktore paskzeli ferokie  
Na roszarpanie maia: nie beda frogiemi /  
Bym czesto stawac nie miał przed oczyma twemi.



A ona łagodnymi tak mi rzeze słowy:

Badz tylko Krolewicu czynić to gotowy /

O gymem ja dziśleyśa cała noc myśliła /

60 Gdym powieki przez moment swej nie zamrużyła.

Nie trzebać się z frogiem biec o to Zwierzami /

A bywać nie potrzebać za tymi murami:

Ato ja do zwyciężney chce iść do doliny /

Gdzie Boga za swych błagam cnych Rodziców winy.

Wsiadaj zaraz na konia / a do miejsca tego

Jedź / gdy się cięsto ciężyć chcesz z widzenia mego: *Vuu*

Wdziej mój płaszcz Białogłowski / którym przyodziany

Bedziesz / żebyś od Zwierza wyiść miał nieznaną;

O bok zemną pojedziesz / a między Pannami /

Twój też Dasztraj pojedzie nakryty płaszczami.

On na to pozwoliwszy / Krolewnę sprowadził

Na dol / y na konia ja gotowego wsadził:

Leż ich w stroiu Panienskim Zwierze nie poznali /

Gdy tak oba z Dasztrajem w strachu wyieżdżali.

Jedzie smutno Krolewic / serca strofkanego /

Kiedy Krolewna miejsca dojechała swego:

Zsiadł z konia / y wsiadłszy ja rękami własnymi

Z konia pomalusiętku / postawił na ziemi.

A on plac malusiętki tak był zformowany /

60 Z jednej strony nań paterzył las piśknie odziany:

Keory głęboki strumień bystrey rzeki porze /

Pędząc piasek z kamieniami / aż w Bałtyckie morze.

Z drugiey strony Pągorek / keory kryształowe

Wody w łono przyjmują / w kolo niego zdrowe

Ziold po brzegach rojna / wonny zapach daia /

A rosła Lipy / keore chłod miły działają.

Tam swoje zwykłe Bogu dzieki oddawała /

Tam nabożnie w każdy dzień iść do nie zmieściła;

Tamże y w ten czas zsiadła / a do Krolewicy /

60 Polawszy troche łami wstydlivego lica /

Rzeze: Już stad jedź przedko do domu swiego /

A jeśli chcesz mieć pamięć dobra miejsca tego;



18 Já tu ná swe Modlitwy beda przyjeżdżał /  
Ciebie z wielką tęsknością beda wyglądał.  
Ráže cie przeprowadzić / żebyś zaś leśnymi  
W puścza przez nie zdiechał miejscami błednemi :  
Zjad już tylko kilka mil do Dycá twotego /  
Ktorego / idko tujs / máš strásobliwego.  
Tu intro / proše przyeđz ná krotka godzina /  
Władnaczywszy w pámieci dobrze te dolina :  
Ażeby mu stateczney chęci dotrzymála /  
Zdiawšy swoy pierścien z páłcá / ná poly zlamála.  
A polowice wsišla do znaku przyšlego /  
Druga dala wštydzac sie bezpieczeništwá swego :  
Wláśnie iáko wisc widziem Niebo czerwónawe /  
Kiedy wiátry máš wiáć bárdzo nieláskawe.  
Taki oney ná twarzy kolor wystepowál /  
Gdy wštyd mlode iągody rumiáno farbowál :  
W ten czas / gdy ieden Pierścien pošedł w rozdwojone  
W Cześci / rzekłá : Niech sercá nie beda dzielone.  
On zácyw iáko nie Máš / z twárza uplátkána  
Mowi do niey / y z myšlá wiecey niš stroškána :  
Iákož sie z toba rozštáć me kochanie drogic /  
Z tego rozštáníá serce guie zále progic.  
Komužby sie od ciebie šlizná Tímpho chéćálo /  
Temu chyba / coby mu nie nie smákwálo  
Co piéknego ná šwiećie / ale ktož to powie /  
Aby nie miál zákocháć w šlizney Bialešglowie :  
Nie byl žáden ták madry / žáden ták wšpáníaly /  
Wózeby go rušyc kiedy miłóšci nie miály ;  
Nie ješt ták žádné serce twárde / by nie miálo  
Topnieć / pátrzac ná piéknéy Bialešglowy cídlo.  
Nie ješt ták cieškie iárzmo / przyznáć muší šilá /  
W ktoreby hardá gládkóšć kárku nie wpráwila :  
Przetož iá zlekiem badac / máš šlušna przyczyna /  
Ze pláge / zoštáwuiac ták šlizná Dšiewczyne :  
Ktorá miš ták gládkóšćia swoia zholdowála /  
Ze przyšięgám / iš Mójá ze mnie badžieš miála.



Tylko proſe/ że mam chęć/ y przyſięge moia /  
<sup>10</sup>W Sługą Dzierżyno/ niech znám wieczna laſka twola.  
Gdy tak bardzo żałośnie Krolewie z nią gadał /  
Deſz tej hojny po twarzy aż na ziemi ſpadał:  
Co Panny obaczywoſy / toż właſnie czyniły /  
A cienkie Jedwabnice łzami napoiły.  
A ſnućnego wzajemnie ſmutne poſegnąły /  
Ślezenie ſwoey Krolewny na pamięci miały:  
Żaraz mu wyjeżdżając od niey powiadała /  
Je wſytkie tego cnoty laſka u niey miała.  
Napomina go przez nie / aby tajemnice  
<sup>20</sup>Głaboła do ſerdeczney ſchowawſzy ſkártnice:  
Ni komu nie powiedział/ ni Daſkray co wiedział /  
Żeby przy Dworze tego/ ni kt/ gdzie był nie wiedział.  
Z przyſięga to obiecał / y potwierdził ſłowy /  
Że to w jercu utopił: a Dekret ſurowy  
Ni Daſkray ſam wydał. gdy te rzeż wyiawi /  
Kata mu w bok śmiertelny ſtyletem raz wſtawił.  
A ſkoro go na pewną drogę wprowadziły /  
On w ſwa iſchął/ one zaś nazad ſie wrocily /  
A kiedy do Krolewny ſmetney przytachaly /  
<sup>30</sup>Dekret na Daſkratego ſrogi powiedziały.  
Krolewna tu tym czasem ofiary czynia  
Bogu / potym ſie do ſwoych Pałacow wrocila:  
A on proſtym goſcincem iſchął tu domowi /  
Przypominając geſto Dekret Daſkratowi.  
A ſobie zaś ſerdecznym rozmyſlał wzdychaniem  
Jeſli mu będzie rownym placił kochaniem /  
Krolewna tego affekt: wapiąc / by prawdziwe  
Jey były obietnice/ y ieſli żygliwe.  
Ale co weyrzał na w pul Pierſcień rozłamany /  
<sup>40</sup>Skoro wspomniął/ z iſtim mu plązem był oddany:  
Gdy mu miłuchne ſłowka przyſzły do pamięci /  
Którymi nierozmyſlnie ſlubowała chęci.  
Jako wspomniął pieſzzoney ręki całowanie /  
Także y całonocne Krolewny nieſpanie:



Nuż słowa ośiąteżne / o Sercach mówione //  
Zeby nie tak iak pierścien / były rozdwoione //  
Gdy wspomniat: Temu wielka nadzieis czynily //  
Ze Krolewne mowy niezmyslone byly.

A gdy już tu koncomi Paszy przyiechali //

<sup>150</sup>Obaczył kilku iadać którzy go szukali

Po nieprzejezdnych Puszach herokiey Pustynie //  
Lamentując: A caki nasz Krolewie zginie //

A także nasze Państwo w sieroctwie zostanie //

A w obca sie podobno moc: reki dostanie:

Nieszczęśliwe Wefels / niefortunne lomy //

By nie te / mogłby był bydz nasz Krolewie zdrowy //

Nieszczęśliwe Krolestwo / kiedy Pánu swemu //

Mieysca: nigdzie nie śmiało dać / gdzie umarlemu;

Zostawimy go w pokarm dziłiemu Zwierzowi //

<sup>150</sup>Albo też drápieżnemu ná Puszy Sępowi.

Pod Słóncem Państwa / nie masz tak nie laskawego //

Ktoreby dać nie miało grobu przyszoynego

Krolom swoim / abo ich Potomstwu zmarlemu;

Powtorze nasze / leży pázurowatemu //

Godzies pokarmem Orłowi / á mnieysze Ptáshyny

Kozhápanego ciała zbierájąc drobiny.

Dlugo iáchal Krolewie za niemi w tey dobie //

Gdy oni tak zálośnie rozmawiali sobie:

Rzzyknie potym wesolym ná nich z przedká glosem //

<sup>150</sup>Oni stánawшы rzeka: Tobie co niebiosem //

A niłkami pod Niebem rzadzisz krainámi //

Niech Boże badzie chwála / z wielkimi dárami:

Tobie który y Piekła / y Morstkie przepásć /

A obroty Niebieskie // w swoiey trzymasz garści.

Tobie wšem włádný Boże / za ktorego słowy //

Włos náymnieyszy nie spádnie głowiekowi z głowy:

Niech brzmiá po wšech Kościolách Psalmy ulubione //

Niech dziś twe Opátrznosci beda wysławione:

Ześ niemál owdowiała Oyczyzna rátowál //

<sup>150</sup>Ześ nasze go od śmierci Dziedzicá záchowál.



Oraz potym do niego z koni posiadali /  
Jedni rece / a drudzy nogi calowali:  
Powiádali Lamenty Krola Sedziwego /  
Ktore mial / dla tak marnie Syna straconego.  
Powiádali / iako sie y Wesele mialo  
Odwlec / bo sie co zywo w Panstwie frasowalo  
Z tego zginienia. Zarym do Zanku wiechali /  
Krolewic siedl do Krola / a ci sie zostali.  
Ktorego iuz stracenie Syna Kochanego /  
Mialo nie wprowadzilo do grobu ziemnego:  
Lezal w poly smiertelny na lozku zalowal /  
Gdy go Krolewic / wshedhy w raka pocalowal.  
Dn go zas zemdlonemi oblapił rekami /  
Dlugo niestrzymanemi leiac na ewarz lzami:  
Nic nie mowil / tylko w wen smetne wlepil oczy /  
Z ktorych sie nieprzebrana woda w posciel toczy.  
Potym dzieki uczynil samemu Bogowi /  
Ze dal taka smetnemu pocieche Krolowi:  
Koskajal po Kosciolach Jalmuzny rozdawac /  
Koskajal Boska wshedy Opaczynosc wyznawac;  
Dobny na Tryumf gloane / y Koely miedziane  
Bito / w krzykliwe Surmy grano tez drzewiane:  
Echo od Trab nad zwycay z Puszce sie wracalo /  
Ze wesełhy nad inhy zas to byl / znac dalo.  
Dzial ogromnych strzelano z wysokicy Opoki /  
A grzmot z wiatrem zmieszany lecial pod oblaki:  
Co zywo sobie nowe Piosnki wymyslalo /  
Co zywo z placzliwych lez oczy ocieralo.  
Ten ieden zywo zostal / sila ich ginelo /  
Gdy sie co zywo w Zamek widziec go cisnelo /  
Tego w pul umarlego na reku nie stiono /  
Tego zas podkowami Koniskimi zdeptano.  
Wat mu krzykliwemi co zywo glosami /  
Powtarzalo po Zanku: a zas ulicami /  
Sily ludne Processje / a razne Muzyki /  
Wesele posylaly pod niebiosy krzykli.



Zugne sie z przeciwnemi zbiłaly dzwiekami /  
Dzieciny małe klezczac swemi rezynami  
Jo wolali/ od swych Mistrzow nauzone /  
<sup>210</sup> Tym czasem wiadomości były przyniesione:  
Ze stamtąd widac kogos nie daleko zgoła /  
Zład nargorethym: słońce ogniem palił gold;  
O tym mowia: aż Posel od Poludniowego /  
Krola listy oddacie/ y od Syna tego:  
Ktore taka nowine przyniosły Krolowi /  
Ze na czas nąznązony iada ku Weselowi:  
LYBEYN Posła odprawił / mowiac: ohotnego  
Krola wwoy Krol zastanie / a Syna swolego  
Saraż przeciwko niemu wysłał z Dworzanami /  
<sup>220</sup> Jachali też Książetá/ y z Senatordami:  
Wyshly Pukli niemale Woyska ubranego /  
Ktore Krolewie wiodac do plácu rownego.  
Wielkie miestyce smietnymi okrył Chorągwiemi /  
Wprowadziszky w pole stráśnemi Zuscami  
Officerow wshytekich znáznieyszą uroda /  
V tego rozgieszana aż do lesu broda /  
Po powietrzu sie chwialá / ten żartko Bulawa  
Stázuie / aby w mążnych sercach stáli sprawa /  
Ten obrotnym w kolezku kierwie Waláchem /  
<sup>230</sup> Ten Kilesem wyciská / aż nań patrzyć z stráchem.  
Tu zámody puszczaia / a w okrutnym biegu  
Wyrzucona / chwytaiá Kopuz u brzegu:  
Drudzy ia zá Grot wzięwshy / od ziemie dzwigaia /  
Traby y Surmami co raz ná przemiány graia.  
A kiedy sie záchawshy z Krolew przywidli /  
Zolnietstwo swym porzadkiem strzelbe wypuszczáli:  
A spolne między nimi w ten czas winflowanie /  
Gestego zágłuszyła Zolnietza strzelanie.  
Nie tal sie stráśne zdadza grzmoty piorunowe /  
<sup>240</sup> Gdy w lássách uderzala ná drzewá Grabowe;  
Nie tal stogi Ocean/ kiedy nádstymi;  
Walami chce pogrozić Okrety swoiemi.



Ziemiá nie z takim stráchem od wiátrów wzruszoná  
Bywá/ ták stráśná bylá siezelná wypuśzóná:  
Nuż gdy w Pulk złocistymi skoczyl koplami /  
Które sie jedwabnemi zdobia Proporcámi:  
Wytawszy z trzemiennego káždy swoje troku /  
Skłádá jeden drugiemu/ żartując do bólu:  
Serce w ten czas meznemu rośło Junákowi /  
Wzysac iá ták w bok wetknąc Nieprzyjacielowi.  
Drudzy zaś ná tśtále ludzi wymioty czynili /  
O które dla ućiechy Kopile kruszyli:  
Ták długo tá zdbáwá miedzy nimi trwałá/  
Aż do Zamku Gwardyá gościnná wiechálá.  
LYBEYN choćiáś zemdlony wstáwşy z łóźká swego /  
Obotnie wyszedł witáć gościa ták zácnego:  
W ten czas dopiero z Wálow Mózdzierze huczály /  
W ten punkte ogromnym glosem ognie wypádáły  
Dziál / w ten czas Pápierowe Wieże użynione/  
W śróde Zamku puśzázły race zápalone:  
Aż od grzymotu wielkiego kul gęsto lecacych /  
Nie słyszeć było Krolow do siebie mowiacych.  
ym časem sie rozeszli goście do zlozenia /  
Domowi z sobá dosyc mieli do czynienia:  
Kredencerze stolowe Izby nákrývázá /  
Wieczera drudzy prádko z kuchnie przynáśázá.  
tóra długo gotowá ná Goście czekálá /  
Bo aż w sám wieczor oná Gwardyá wiechálá:  
Siedli obá do stolu przyśedşy Krolowie /  
Siedli też podle siebie dwá Krolowicowje.  
temi ozdobioná Izba Szpálerámi/  
Ná ziemi sie Alábastr zmieszál z mármurámi /  
Strop wşytek pozłocisty / pod nim Ganek dlugé  
Muzyce: które tákie trzymáły frámugi.  
jádná ná ten czas muzyka nie grálá /  
Krolowicowá mowá Muzyke dziádlá:  
Gdy powiádal / iáko byl w Láffy oblédliwe  
Prez záśázáł: y iáko pioruny stráśliwe



Grube przy tego oczach dziewa rozdzierały /  
 280 **A** Larwy mu się iakieś tam ukazywały:  
 Nic nie wspomniął o Zámku / ani o Krolewnie  
 Słowy / ale ja w sercu chował swoim pewnie.  
 Długo o tym powiadał / w tym nocne ciemności /  
 Na sen rządzac / w Pokoie wprowadził y Gości:  
 Krolewie Poludniowy bez spánia swojego.  
 Czeka / y z oniem iutrzeyszym zwiastu Málzeńskiego.  
 Leg y ow / który w gládkiej zákochal Bogini /  
 Jesze wiecey niżli ten / przez całą noc czyni:  
 Ani spál / ani sie kládl / ani okiem zmrúzył /  
 290 **T**ak mu sen dla kochánia / ná ten czas nie słuzył.

#### ROZDZIAŁ IV.

W którym się opisują sluby, y ubior Krolewny, odiechanie tajemne Krolewicá do Krolewny w Puszcza, rozmowy z nią, rozdawanie upominkow Fráncymerowi Iey, wrocenie się prędkie z Puszczy, obmowa u Gości, y u Krolá Oycá iego, Corki Książęci iednego záłość, że się nádziecia omyliła, Rozmowa iey z Ochmistrzynią, y Rádá co z tym czynić.

**N**azdiutrz skoro tylko Phebus złotowłosy /  
 Wilgotne z Ziól osusząc pogal y z DREW Rossy:  
 Krolewie wpádłszy ná kon do bliskiej doliny /  
 Jachál / chcąc się pocieszyć wyrokiem swey Dziewczyny.  
 A tu kazál powiedziet / gdyby mie pyráno:  
 Mówcie; zákázał aby nie nie kólatáno:  
 Choćbym chéiał do ciemnego sobie spác wleczorá /  
 Bom się po swym zbládzemu zniwczasował wzorá.  
 Slonice za tym ná Niebo już wyżej wstąpiło /  
 W iednej zióla z mokrey Rossy osużyło:  
 Kiedy sami Krolewie już byli pomstáli /  
 Ktorych stroyno ubrání Dworzánie czekali.  
 Tego u Gápki Rita piękna utázuie /  
 Ktora bárdzo kóstkowná Záponá piáskunie:  
 Tego záś Alkámiená Szará okrywála /  
 Ktora Dyámentowá Perlicá spínála.  
 Ten świeżym Złotogłowem potrzásál ná sobie /  
 Z rókátow sobie rece wypuscíwłszy obie;



Ten Słońce polewie Sobolim kólnierzem /  
20 Ten go zaś pominawszy / u gąpi y z pierzem /  
Czyni troki Wsarskie: ten cynkowanego  
Kysia po plecach puścił / Persa lub Szwedzkiego /  
Marmurkow dość / Lisa tam nie było w tym kole /  
Jedni się poćierają chustkami po gole:  
Drugi wasa poćiągą na dol spuszczonego /  
Jedną ręką / a w drugiej Buzdygan u niego:  
Jednego też Katanę tą skórą odkrył /  
Co ią Sarną y z Wilkiem na Boru splodził.  
Ci których zaśie Lisy odkryły kosmate /  
20 W kupie stojąc / z daleką poglądali na te.  
W tym się Krolowie ześli y z Senatorami /  
Zabawiając się mile przed Slubem mowami.  
A gdy po swego LYBEYN Syna rozkazuje /  
Powiedzia: że się po swym Wielcezymstwie wczasuje:  
Krolewna też tym czasem już dostrojano /  
Włos rozczosany pięknie po plecach puszczano.  
W który z drobnych lancuszków subtelnie wmieszano /  
A misternie na głowie wstęgi powiazano:  
Z kosztownych Dyamentow Korona nosiła /  
20 Sama zaś Toletowa biała ią odkryła.  
Białej farby / a przy niej kształtanie urobiony  
Rekaw na boku wisiał / z Francuską strzyżony:  
Szczodkiem złoty Pasamon z dolu siedl do głowy /  
Subtelna ręka spinal rekaw Tabinowy.  
Z tej materney / z której y Ankre zrobiono /  
A te w kolo sztukami drogiemi sadzono /  
Stronie Dyamentowe roboty zdo były /  
Ktore na wszystkie strony wzrok ludzki pälily.  
Szyja Kandyt kosztowny pierśiom posylala /  
20 Pas sudanny tak siuzna robota wiazala:  
Z złotych sztuk y kamieni / owo się tak zdalo /  
Ze przyrodzenie / nie Mistrz / wszystko to działalo.  
Muzyka wraz zagrała / Robierzec na ziemi  
Polozono / Krolewic wyszedl przed wszystkimi:



Tuż sobie wespół przysięgli / tuż ich przesegnano /  
A wziętnie na palce pierścienie włożono.  
Gdy LYBEYN śle do swego co rás Krolewicá /  
A bladawego troche zaszawil liéd :  
Ze kto inhy Krolewna do ślubu prowadził /  
A nie Brac / takó mu sam Ociec wzorá rádził.  
Ale mu powiedziano : zeby do wieczora  
Spál / zátázał się budzić pokotowym wzorá ;  
A Krolewic tuż w ten czas wital swe kochánie //  
Ktore mu było rádo nad tego mniemanie :  
Wital się y z Dannami / ktore go swoietni  
Słowkami pozdrowily / oraz łagodnemi ;  
Potym się do Krolewny obrocił kochány /  
Pojnt że był o cóś troche zszawány :  
Pyta go : áboć serce tak praktykowało /  
Wjes mis tu nie miał zástáć / czylić się co stáło //  
Oblédliwemi iadac tu do mnie mieyscámi /  
Czyliś między gestymi bladził gdzie láskami :  
Kzeże Krolewic : że uż chwila frásobliwa  
Przez niech idzie / kiedy mis Fortuna zryglowa /  
Przed twoiemi stáwila Krolewno ozámi /  
Zyże aby mis czesto takimi czasami  
Nádárzywshy : tym moie kłopoty pláćilá /  
Zeby mis czesto wyrokiem twoim nákárnilá.  
Cokolwiek świat wymyślá swoich záds chciwości /  
Cokolwiek y rozumy winne śmiertelności :  
Cokolwiek wymyśláia zmysly zturbowáne /  
Aby po cieżkich prácách byly ugłáskáne.  
To teraz ná mis hojnym splynelo wlewániam /  
Skorom się z swym serdecznym przywital kochániam :  
Teraz się uż myślenie odmienió refliwé /  
Teraz mis nie zasmuca Akty zálobliwe /  
Dlá mego snu dlugiego / ktore dwázy Krolowie /  
W mym domu odprawula y Senatorowie :  
Teraz wshytkie póciechy w kupa się zebráły /  
A w moim sobie sercu siedliska obráły.



Wszytkie zgola rozkoszy / smutki / y lubości /  
 Do serca mego wchodzi z twoiey przytomności.  
 Rzecz Krolewna ktora serce wieksze miała /  
 A przyszle zaszem rzeczy wypraktykowała:  
 Co za za Akty ktore LYBEYN odprawia  
 Co za Krol drugi / co go z Książczy zaszue:  
 Co to za ten twoy dlugi: choc sie domyslała /  
 Przecie sie o tym pilnie od niego pytała.  
 Odpowie tey Krolewic: ze dzis LYBEYNOWE  
<sup>100</sup> Potomstwo / ma pociechy y rozkoszy nowe.  
 Siostra moia powshednym Malżeńskim iedności /  
 Slubem rece związuie: a w tey spoleżności.  
 Stawa z nią Poludniowey Krolewic krainy /  
 Te sie dzis w Domu moim odprawia czyny.  
 Mnie tu zas wielka lichwa pociecha piastuje /  
 Ktora mi nieodmienna twarz twoia slubie:  
 Ze wrychle w takiey z joba zyc bedziem iedności /  
 Skad swieszke mam niz Siostra / y wielke radości.  
 Tys mi dzis y od Gosci w droge wyprawila /  
<sup>110</sup> Zem nie byl / kiedy Siostra przysięge czynila:  
 Dla czego opaczego nie uysz mniemania  
 O Gosci / y u Krola: z iego rozkazania  
 Mialem byl do przysięgi Siostrze doprowadzić /  
 Ale o własnym wolał utraceniu radzić:  
 Jachalem iezge ledwie switac pozynalo /  
 Jezge zwozaynych piosnek Prastwo nie wzczynalo.  
 Takie dawszy niektórym slugom napomnienie /  
 Ze stogo bede karal moje obudzenie:  
 Niechay po tym bladzeniu y po wielkim trudzieniu /  
<sup>120</sup> Snem wzaszue: ktory wisc spracowane ludzic  
 Do pierwszych sil przywraca: niechay nie kolaca  
 Do Pokoju / bo drudzy y gardlo utraca.  
 Krolewna uslyszawszy o zacyym Weselu /  
 Krolewney z Krolewiczem / rzecze: zes to wielu  
 Łaske mimo sie puscił: ale to wiekszego  
 Godno jest poganienia / zes Dycy własnego



Kostkądnie / dla jedney przestąpił Dziewczyny /  
Ktorą prosi byś iachal zaraz tey godziny.  
A dopomógł wzdziemney Siostrze wesolosci /  
<sup>100</sup>Winfurac iey Mążensstwa / y gęstuiac Gości:  
A iekali mi śtateczney chceś dochować chęci /  
Po Weselu przyłachac / prośe miey w pamięci.  
Dotąd Krol Poludniowy y Mążensstwo nowe  
Nie odiedzie: Palace dotąd cis domowe  
Niech trzymają / boby zaś drugie takie spanie/  
Wleśke pewnie sprawiło w ludziach podeyrzanie.  
Nie jest nic tak krytego / Segoby bystrości /  
Ludzkie poiac nie miały: a potym z zazdrości  
Každy / abo też predkim gniewem zapalony /  
<sup>100</sup> Sekret wydale / ktory miał bydz zadržony.  
Przeto prośe ostrożnie / by naše kochanie /  
Nie bylo rozzerwane przez ludzkie wydanie.  
Niech pierwey Lwa frogiego nie uydę pąszęci /  
Niech na mis predki Piorun spądnie z Boskiej reki:  
Niech mis wysokie mury mieśkaniá moiego /  
Przywála: kiedyc słowa nie strzymám całego.  
Niech sie w Lárwe y w márná Mąstkars obroca /  
Niechay y dn'a swolego w tym wieku ukroca:  
Niechay mi spetne wrzody zepsuia obliże /  
<sup>100</sup> Jeslić kiedy nie zyżze swoiey obiernice.  
Już tylko nie zdpomnij ślubu wzdziemnego /  
A Dekretu ná Dąskry w drodze wyhánego;  
To wiedz stad wsiędziałac / iż serce prorokiem /  
Ze sie nie darmo brzydzi Dąskrówym wzrokiem.  
Edy tak Krolewná / z swoim ná stronie mowila  
Krolewiecm / iey biála Gwardyá zynila /  
Dziękowanie onemu zá bogáte Dáry /  
Ktore żadney nie miały w hácowaniu miary.  
Rozdawál upominki missterney roboty /  
<sup>100</sup> Záuśnice / Láncuchy / wisć inne Kleynoty:  
Káńtki y nošeníá dáwał rozmáite /  
Sztuki w Złoto opráwne / Kámienie bogáte.



Zilś ich co Wánelle ná rece włożyly /  
 A wśytkie zgodnym glosem tań o nim mówily ;  
 Że nátura náczynie pewnie zepsowała /  
 Gdy z takim przymioty Mejsá świątca oddá.  
 Dnet co grzechność nie moglá / to złoto spráwilo /  
 Już mu życzliwość równá u wśytskich kupilo :  
 Już mu wiscey niż wzorá wśytkie przyniódła /  
 Już go godnym Krolewnie Matronkiem dźiałá. /  
 Wlektore mu z Wenery Mítke uczynily /  
 Służyć mu obiecúia / teśli beda żyly.  
 A tym czásem Krolewic Krolewne poźegnał /  
 Gdy teka u tey Pánien láśka sobie ziednal :  
 Panny go iuż dźis jáme przyśedhy żegnaly /  
 Mówiac : że go ochotnie tu beda czekały.  
 Dźiwia śis że predko iedzie / á tocháney  
 Odbieźáł / kwołi niemu bárdzo zfrásówáney :  
 Sedwie co z ogu iacháł / zaráż powiedźiáá /  
 Krolewná co śis zá rzecz w domu iego dźiáá.  
 Dźis / o naymilsze Pánny mácie wierzac temu /  
 Krolewná iego Siostra jest Poladniowemu /  
 Krolewicomu dána : dlá moiey urody /  
 On iacháł / y opuścił zázwołáne Gody /  
 Dźis táń zácne Wesele / táńce / y Muzyki /  
 Sa pieśzzone śpiewánia / y wesole krzyki.  
 Wtym swe nábożeństwo zwyczáyne skończył /  
 A waiády do Pálacu kontem obroćiá :  
 Już w ten czás był Krolewic wroćil śis z Pustyni /  
 A z niewzázówánego obmowka uczyni  
 mówia : y swey przyczyná dáńe niebytności /  
 Wymáwiá śis u Krolow y u inśzych Góści :  
 Już bylo náń wiezorem / dáwno táńcowáli  
 Góście / ktorym domowi gásto pomagáli.  
 Krolowie wesolych pełni animuśow /  
 Do wdziecznych przykládáac Muzyk chetnych uśow :  
 Wesolo okoliznie táńce powtarzáli /  
 Toż y Krolewic / leg oni góściey dźiááli.



Poludniowy weselny niżli Północnego;

<sup>200</sup> Syn Krola/ leż to dziwu nie czyni żadnego

Bo ten swoje poćiechy ná každá godzine  
Widzi/ á ten zaś w Pufcy zostawił Dziewczyna.

Ten sobie nowa przyiżnił we wśytkim smakuie/  
A ten przez gwalt wesoly/ nie bádzo tańcuie :  
Temu iedwabne flowá uszy nádziewáig /  
A ten gęsto nie slyhy/ chociaś głoáno gráig.

Ten gásem swey Krolewnie oddáie nápoie/  
A ten zstárgánych myśli cięstkie niepokoię  
Cierpiąc / áni mu tántec / ni nápooy smakuie /

<sup>20</sup> Chociaś mu go y piłac flowy przycukruie.

Doyrzáie gásem serce czyni go wesolym /  
Przedko potym nes zwieśi / y pomárfczy golem :  
Kojne twárzy kolory cera odmieniáig /  
Ráz go blády / drugi ráz rumiányym dżiálig /  
Żádná mu sma głádkościá serce nie zdánilá /  
Projina sie každá z Pánien nádzieig cięsyłá.

Nie Máś / że takiey wieźniem nie chciał bydź młkości /  
Máś gdy sie wabić nie dáł nowotney głádkości :  
Było tam roźnych stánow Pánien bárzo wiele /

<sup>20</sup> Káziáit z Corłámi dżieśiść / mogó to rzecź ámiele.

Jedná sie tá otucha dáremná kármilá /  
Ze poságiem / y twárzy innych przechodźilá :  
Jakoby tá uroda / y przyległé Káziestwo /  
Temu Krolewicowi dáć miáło w Málzeństwo.

A takáe bylá wolá LYBEYNA sámeho /  
Táké glos Pospolstwa w Koronie wśytkiego :  
Ale iáł gęsto widziś / Syná przeciwnemi  
Chodzącego drogámi / á nie Oycowśkiemi :

Tak gęsto pospolieá mowá z tego glosem /

<sup>20</sup> Nie zgádzá sie co rzádzi zięmiá y niebiosem :  
Tak y w ten gáś nie zgodzil woli Oycá swego /  
Krolewic / od Pospolstwa gloszony wśytkiego.

Ná żádná siedząc z nimi smurny nie poglądá /  
Bo tá bylá dáleko / ktora widzić żádal.

To gdy



Co gdy wielkie czyniło Oycu podeyrzenie /  
Jego tak nie wesole z Pannami siedzenie.  
reze: Co jest takiego od twojej młodości /  
W takim ci nie widział Synu moym żalności /  
Gdzieś ona twoją zwykłą wesolą postawia /  
Gdzieś troskliwość z ludźmi / y miłą zabawą /  
Dzie przegność / gdzieś się inie podziały przymioty /  
Ktore wiec frasobliwym dodały ochoty /  
Gdzieś one twoje słowa / ktore mi wdzięcznymi  
Cie były przemowami / gdym był żalostnymi  
Sęsniony frasunkami dla zdrowia słabego /  
Proszę niech cię nie widzę tak frasobliwego.  
reze Krolewic: jem iá dziś nie bez przyczyny /  
Aż do wiezornej siedział w pokoju godziny.  
Jestem bardzo schorzał po swolm bladzeniu /  
Aż mi gdy tak sobie pośiedze w milczeniu :  
Cokolwiek czynię / wszystko z ciężkością przychodzi /  
Bardzo mi tancowanie y Muzyka škodzi.  
Takową melodyą nie zleży mego  
Bolu / ktory mi wchodzi do serca samego.  
ie zrozumiała takich bolow LYBEYNOWA;  
Bo już dawno kochala oświadala głowa.  
A mowi osużana / aboby Doktorá  
Zajść : reze Syn / że mi leżył dziś y wczorá.  
Skoro po weselu jegoż Medycyna /  
Naypewniejšá mi badzie do zdrowia przyczyna: 40  
Teráz już Gościom gasu mám nie wiele /  
Dla ktorego w tym bolu skonze y Wesela.  
tak go Krol zaniechal / y sám go żalował /  
Rozumiejac; żeby on prawdziwie chorował.  
Wiecey niżli chorował / choroba miłości /  
Zdrowie psuje / á ciało suszy także kości.  
Wszystkie odmienia / czesto z wesolego  
Wzynie nad mniemanie / bardzo żalostnego.  
Filozofá przemieni w prostego wicantáka /  
A z glupiego wystawi mownego dworáka / 150



Wgord ni sie opdsac nie umial chudzina /  
 Storo zakochal / az go odnienia Dziewczyna.  
 Zas y pas na dol spusza / zuprens tierwie /  
 Wasik kreci / przed nia sie w slowach popisuje.  
 Jakby go w Alembiku przedystylowala /  
 Tak mu predko powagi / rozumem dodala.  
 Taka w nasyym odmiana Krolewicu byla /  
 w Ktora mu w rozna Cere humory mienila :  
 Raz sobie wesolosci zmysloney dodacie /  
 Ktora predko zaloscia zgaszona usiate.  
 Raz mowi y bezpiecznie z Pannami zartwie /  
 Predko milczy / y idownie prawie pokazuje /  
 Ze o czym infym myśli zartwic z Pannami /  
 Godzinami rumiany / blady godzinami.  
 A zdziestecroć spytany ledwie odpowiada /  
 A gasem sie y slowa na nim nie dobada.  
 Otiec w takich odmianach chorobe winwie /  
 w A w Gosciach sie zas infie mniemanie znayduie.  
 A mianowicie Corka Kasalecta zdenego /  
 Ktora go za Malzonka chelala miec przyzlego :  
 Rozne sobie pod ten gas przyczyny znayduie /  
 Gdy on tak nie wesola twarz iey pokazuje.  
 Raz rozumie ze chory / ale y chorego  
 Serce bywa weselke / gdy na Kochanego /  
 Ocy swe przysiaciela zchorzale obroci /  
 Czasem go to ku zdrowiu pierwszemu przywroci.  
 Co gdy tak dlugo w swojej glowie ruminwie /  
 w Infie niewesolosci przyczyna znayduie :  
 A mowi tak do swojej cicho Ochmistrzyni /  
 Wshyelo tu sie wedlug myśli nasyey zyni.  
 Z infasmy tu uciechy iachali nadzieta /  
 Juz nasze spodziewania predko ostabieta :  
 Proznom sie Krolewskiego otucha karmila  
 Malienstwa / alem te mysl juz na dol spuscila.  
 Widze ze mu sie o tym tak swwo nie snilo /  
 Chyba zeby go co tak swiezo odmienilo ;



Leż tu nie wiem o Dánnie Domu eák zacnego /  
<sup>310</sup> Aby godna bydz miała lożá Krolewskiego.  
To wiem / że nie choruje: znáki to Miłości /  
Tákie tego humorow częste odmienności:  
To też to wiem od wielu Pánien z tego kóla /  
Ze ięsze było Słońce dziś nie weszło zgóla;  
Gdy go tylko sámowtor przedko idącego  
Tráfono / on obliża nie ukazał swego:  
Leż go przecie w nieznáznym ubierze poznáno /  
A skoro mi dziś w obiad o tym powiedziáno /  
Jákoby mi noż w pierśi do serca jámego  
<sup>320</sup> Wráził / eák miś boláło odiechánie tego:  
Młdość miś iákás nápadlá / y zaráz mniemánie  
Kosło / że mnie omylić miáło to kochánie.  
Ale wiesz co / ty te rzecz miew pilnym stárániu:  
Wóháć wiece są rózne kúnstey w ostrożnym pyédniu:  
Nnie się nie godzi w tákie iáwne wdawác rzeczy /  
Ty prosz / májac spráwe ná goracey pieczy:  
Pytay się iákó możeń / z najwierniejszych tego /  
Nie záluj y Kleynotu z moich najpierwszego  
Dárowác / byleś o tym dowodnie wiedziałá /  
<sup>330</sup> Nie wátpis że w to będzieś potráfić umiałá.  
Byleś pilnego chciárá przelożyć stáránia /  
A w tym przecie posłuchay prosz mego zdánia:  
Pátrz ná tego Młodziencá co go to pilnute /  
Ten mu widze ná wšyśkich częścley posługue.  
Ten wie tego sekretá / wšyśtko z nim rozmawia /  
A często widze śmiechem o Gymáci rospráwia /  
Do tego się ty uday / á wierz moley mowie /  
Gdy mu dáś Kleynot iákí / toć wšyśtko wypowie.  
Leż go nie zaráz pytay wprzód do znáomości /  
<sup>340</sup> A dla spolney strzymánia iákby zyczliwości:  
Dáruj mu co / nie o tym nie wspomínay z rázu /  
A chociażby miał serce podobne żądzu;  
Dáć się uivć ludzkościg twóig omámlony /  
Gdy przy tym Kleynotámi będzie zwyciężony:



Leż się o tym dowodniey z sobą namowiemy /  
Teraz już do złożenia naszego poydziemy.  
Tuż Krolewnę prowadzi / już y Goście wstąpi /  
Wychodzonego wespół / Muzykowie grają :  
Rozeszli się wnet Goście / każdy do złożenia  
<sup>40</sup> Szedł swojego / a Księżna pierwszego myślenia  
Nie złożymy / w pokoju z Ochmistrzynią rady  
Szuka / iakoby záżyć mogły swojej zdrády :  
Rzecz w tym oná Pani : Księżno miłościwa /  
Trocha ciá zasznućlá Fortuná zdrádlivá ;  
Ale ty miśey odemnie pewną obietnicę /  
Je ia te rzeczy przedko wymroca ná nice.  
Poznáłam ia w nim záraz że kocha śalenie /  
Poznáłam że nie w tobie / bo iego myślenie /  
Twoiáby pewnie bytność przedko rozzerwáć /  
<sup>50</sup> A tak iáko wiátr chmure / z Niebá rozegnáć ;  
Poznáłam ia y w tobie myśli rozewáne /  
A serce kwoli temu bárdzo zfráśowane :  
A tom wespół myślić / co mi takżę sprawić /  
A przez moje śtáranie / tá się rzecz wydáć  
Musí koniecznie ; takim iáko rádzisz křtalcem /  
To iesli się nie zdárzy / wiec musiemy gwałtem  
Ná te sprawę nástąpić ; potężne Tárány  
Wybija / by najmocniey zbudowane ściány :  
A ia iesli mi proste nie uydá fortele /  
<sup>60</sup> Wsám Czártońskiey zwykłych czárow moich śile.  
Potężne to Tárány ná sercá zuchwále /  
Nie wiem żeby się ktore tak znalazło śtále :  
Aby miśkzyć nie miáło zá moia robota /  
Tákie są słowa moje ozdobione cnota.  
Nie ieden biegać musiał / y w pul nie ubrány /  
Iakoby go deśz zmozyl / tak potym oblány /  
Do mnie nie dawnych czásow / tuż ieden po drugim  
Przychodzili / y gęsto liżyłam ich cugiem.  
A teraz chociaż mi hęśe krzyżow minálo /  
<sup>70</sup> Co żywoby się do mnie w záloty gárnálo :



Takie są moje dzieła / y tak moene są /  
Je y najmłodzy do mnie przymknąłby się stary.  
Ale to już trzeci dzień tak o to nie stois /  
Jeśli wytrwam do jutra zaprawde się bois:  
Przeto ja w to potrafię / jeśli nie Kłeynoty /  
Tedy takie dokáže sąrami roboty.

Je nam wszystko sekretą ten slugą wyiawi /  
A tobie się Krolewic wnet chętniejszym stawi.  
Kzege Księżna: dla Boga wielkiej ostrożności  
W tym potrzeba / żeby to ludzkiej wiadomości

Nie došlo: a tobie zaś o Pani dziekuis /  
A toć słowem statecznym zachować ślubuis /  
Je cie nigdy nie wydam / y gdy w społeczności /  
Z Krolewiczem być będe / wielkieć maistności

Proszę / y na Dworze pierwszym uduścis  
Mieyscem: bo cis tak swoje serce tak miluis.  
A tak o sąrach myślac całą noc nie spała /  
A że się już w świtanie troskę zdrzymala.

## R O Z D Z I A Ł V.

W którym się opisuje, iako ona Ochmistrzyni Dąskraia ofzukata, że wydał Krolewicowe z Krolewna kochanie: opisują się y Czarcę, których wołała na pomoc sobie, y z czego Czary gotowała.

**D**ziśutrz skoro słońce po ciemnej zaslone /  
Jasno się ukazało już na Wschodniej stronie:  
Krolewie się też zeszli do izby stolowej /  
Przyšedł y Oblubieniec z swą Małżonką nową.

Jeśli się y Księżna / także zszafowany  
Przyšedł z nimi Krolewic / y też w nim odmiany  
Jest y wgora pania; przyšla Księżna ona /  
Tuż z nią co go sąrować miała Ochmistrzynia.

Przyšlo dośe Senatorow / y stroynych Młodzianow /  
Pani statecznych / y Pánien rożnych stanow:  
Dobra się myśl tak wgora / tak y dziś sązela /  
Pani też Ochmistrzyni swoje rozpozela

Sztuki / ktoremi zwiódla Krolewicowego  
Sluga / że sekret wydał / pradko Pana swego:  
Skoro się po obiedzie tańcami bawili /  
Jedni dyskutowali / drudzy rzeźmo pili.



Ona: sie do swolego wrocila zlozenia /  
Miaac w swolej pamiaci rzeczy do czynienia :  
A do onego Sluga Krolewicowego /  
20 Poszla swiecy Ksiezny / Karla maluzkiego /  
Proszac aby tam do niey na mala godzina  
Przyshedl / miaac mu takas powiedziec nowina :  
Zdziwil sie temu Sluga / ze nie nie znaiomy  
Oney Paniey / a tak byl bezpiecznie proshony.  
Jednak poszedl z ochota na tey zawolanie /  
A przyshedhy rzekl : ja twoe pelniac rozkazanie  
Stawam tu : Ona takby o tym nie wiedziala /  
Karla uszypilwemi slowy polziala ;  
Mowiac zes sie omylil / Guzie niecnotliwy /  
30 A ty zacny Mlodzianie na moy glos sedziwy /  
Wierz mi : y odpusc zaraz / jem sobie inzego  
Rozkazala zawolac / Przyziaciela swego.  
A ze sie to omylka Karlowa sprawilo /  
A tu cie szczecie w moim zlozeniu stawilo :  
Fortunne to zlozenie / szczelne to progi /  
Ja ktore wszedl Mlodzieniec tak zacny y drogi.  
Prosilabym bys usiadl / ale tak zacnego /  
Nie mam zym goscia uziec / Sluga Krolewskiego ;  
Jednak zeby daremna twa droga nie byla /  
40 Wes ten kleynot ode mnie : sama go nosila  
Ksiezna / potym go z laski swey mnie darowala /  
Choc go tobie daruje / luboby wiedziala :  
Ja ze mi miec nie bedzie / bos jest godzien tego /  
Abyś miał osobliwa laska u kazdego.  
Dlugo mu sie wziac od niey kleynotu nie chcialo /  
Bo mu serce cos zlego prognostykowalo :  
Ale czesto chciwoscia / zlotą przelletego  
Grzeżemy / chociaś gorzko żalujemy tego.  
Tak też y on wziął / czescia lakomstwem zwiedziony /  
50 Czescia tey upornemi slowy namowiony :  
Leg wnet byla strocona zbytniey zadze miara /  
Jako to zawse chramie za wystepnym kara.



Wziął niebezpieśliwy Kleynot od Pánley zdradliwy /  
A mowi: dla czegoś ja dziś tak jest bezpieczliwy :  
Je miś y tak śhnutíś / y wiążeś darami /  
Życze bym ci oddał równemi chociami:

Nie dla tego Kleynotu / ale dla twej chci /  
Zawże to u mnie będzie na dobrej pamięci :  
Jakobym ci odmierzył / równo życzliwości

60 Miarka / y oddał z lichwa tak zacne ludzkosci.  
Jeżeli wola / rzecze / małym posiadzeniem

Tu się trochę zabawić / tylko z uprzykrzeniem  
Twoim to niech nie będzie / gdyż nad wola twoją /  
Mniey lub więcej uczynić zaprawda się boie.

Ty mnie tu żadnym prawem nie możesz gestować  
Jako gospodarstkiego : leżby mnie winować  
Słusna / kiedybym takim był grubym prostackiem /  
Bym wnet do ciebie nie miał pić napoitem takim.

Ona iakoby tego sobie nie życzyla //

70 Ociagała się / ale rada pozwolila :

Widzi że już na poly ma rzeczy wygrane /  
Gdy ma serce Kleynotem / y chci związane:

Wina wnet przyniesiono / co najmocniejszyego /  
Kywul / Malmd, y / także Setu Kandyjskiego /  
Pije co raz za zdrowie do niej / pradko zgoła /  
Takowym powtarzaniem zagrzał sobie zgoła.

Ona tylko kosztuje ostrożnym pytaniem /

Z daleka nań zachodząc / chce tak z wolna na niem  
Co wybadać : rozmawia o Krolewskim stanie /

80 Chwali iako rzecz zacna bydz na takim Thronie.

O zamysłach Krolewskich także dyskuruje /

Pyta komu Krolowa przyšla bydz winstwie :

Pyta też y przyczyny / dla ktorey żaloszny

Krolowie / a ten słysze zwykl bywać rozkoszny.

Pyta gdzie wgora jezdził : a w nieznanym stroiu /

Wiemy że go długi czas nie było w Pokoju :

Zdumiał się na tey takie nieborak pydnie /

A nie wie zgoła iak tey odpowiedzieć na nie.



Przec mi sie kaze widra flugi zgalwego /  
 90 Zaś kłamstwem grzeszyć nie chce dla złota wziętego :  
 Bachus mu też Argument przedko dystingwował /  
 Tak je Pána niż Boga / choćbyś w czym składował /  
 Lepiej zawnždy obrzic : to bez twoiey skody  
 Powiesz / á Kleynot y chce od Páney w nagrody.  
 Bachowe go rdcye wnet konwinkowały /  
 Ze przedko icy powiedzial Pánski progres cały.  
 Powiedzial wprzod / że wola LYBEYNA sámeho  
 Jest / aby Káiszná byla przyšla Syná iego  
 Malkonta : to jest zdanie wfiego w otolizy  
 100 Ludu / ktory sie kolwiek w to Krolestwo lizy.  
 Toż y ta chce rozumieć / tego wiernie zyge /  
 Aby Káiszná wstapila w Krolewsta loznice :  
 Ale sie temu świeża przeszkoda zjawila /  
 Stad gdzie Krolewicowa wzora droga byla.  
 Wiecey iefze niż trzeba icy bylo powiada /  
 Juz sie ona y tego od niego nie bada :  
 Tylko slucha / on prawi / w takich po bladsentu  
 Byli strachách / y w takim potym pocieszeniu.  
 Powiada o Krolewnie iako zakochala /  
 110 A iako w tenze czas serce Pánskie wdala :  
 Powiada / że y takich po weselu maia /  
 Do doliny / w ktorey sie z soba rozmawiaia  
 Krolewná z Krolewiczem : Tac przyczyná byla /  
 Ktora go przy wesolych Aktách zasmucila.  
 Skoro skonczy / ona w tym usilnie dziskowacé  
 Pogelá / á nie tylko stale swey dochowacé  
 Przyrzekala przyiazni : ale mu slubnie /  
 Ze cis y Káiszná wielka rzega udaruie :  
 Gdy icy w tym nie omylnym bedzieś pomocnikiem /  
 120 Aby infey Krolewic nie byl miloánikiem.  
 Nigdy twoid przychylnośc nie zgáśnie z pamiaći /  
 Káiszney moiey / y owsem bedzie chciála chcei  
 Dawne twoie / swiezemi co raz Dáninami  
 Nagradzac / gdy spolnem wzáiemnie slubami



Ziednogona: y z wáshym Krolewiczem będzie /  
A skoro ná Krolewskim Throne z nim usledzíte;  
Zaden cie y naywyższy Urząd nie ominie /  
Wszystko iakoby z woda do domu poplynie;  
Sile / iaktoć to może sam rozum ukazać /

130 Białogłowy u Meżow swych mogą dokazać.  
Iáčno ná to pozwolił / á coby takiego

Pyta w tey mierze czynić / coby odmiennego  
Krolewica spráwilo / gdyż tego kochanie /  
Sámo tylko rozervie z nią sie nie widanie.

Rzeczé Páni: to temu podlego stáraníu /

A w ten czas że już było dawno po zmiertchníu:  
Goście sie do zwyčajnych rozestli Pokotow /  
Pelní winá y inšych roskošnych napoiow.

On teź poszedł do swego od niej Krolewica /

140 Zafárbowawšy dobrze po obu stron licá.  
Kásešná przyšla / y mowi do swey Páni stárey  
Poćichu / iesli już sa zgotowane czary:

Powie jem teźże miáła do tych czas zabawy /  
Przez ktore dostátecznie wszystkiey došla spráwy:  
Záraz cokolwiek sáma od Slugi wiedziáła /  
Pomálušientu sweiey Kásešnie powiedziáła.

A powiedziawšy rzekła: nie ráz sie frásowáć /  
Ná iáká ráne trzeba Lekárstwo gotowáć

Ja wiem: y dziś ie záraz bede formowáła /

150 Ty prosz á idz spáć / ábys ná to nie pátrzáła.

A ták zwycájna swoie záczelá náuka /

Czártow tiktá zwoláła / nayprzedniejša stuks  
Wypráwíawšy / káze im do swoiey posługi /

1. Aby byli gotowi / ieden idt y drugi.

Czárt. Stánal pierwšy w postaci Gígántá wielkiego /

Máiac sto zebow w gabie Zodyncá dšiliego:

Z ktorey promienie ná dol z stárta wypadály /

Jászgortki miásto wlosow z glowy sie zwiešály.

Gádzina poprzet páśá stráśna przepasány /

160 Ktoś z goby parzcháłá iádowite piány:



Nie tak są u scrogłego Lwa straszne pazury /  
Jak się jego w ten czas zдал straszny palec krory.  
Zdrax temu kazala wskok do Cerberowy

Leciec / aby z troistej przyniosł znowu glowy.  
Kazala mu y piány z troistej paszgeti

II. Wstać / y przynieść to wszystko do tej własney reki.

Czart. Ten odleciał: a drugi w Smokowey postawie /  
Stanawshy rzeze: Jam test gotow ku twey sprawie /  
Kaz sie zдал z jedna glowy / o jednym ogonie /

100 W momencie sto lbow / u tych czas po kazdey stronie  
Paszgeti rozszerzone klami hartownymi  
Zgrzytaly / a glosami gwizdaly strasznyimi.  
Pierśi iakby otwarte smrodliwa nalane

Smola / Zywica / Siarka / a nie zamruzone

Ozy z siebie miotaly plomieniste strzaly /

A drugie zardzliwe lzy krwawe puszcaly :

Kazala temu przynieść ślepych zapomnienia

III. Myśli / y piekielnego bez końca zbladzenia.

Czart. Stanal trzeci w widzeniu Rozla rogatego /

100 Ale nie wszystkie postacie byla własna jego :

Miasto nog przednich / kleszce lana sie rozpalone /

A zadnie podkowami ostro podsadzone.

Brodą Wezow iak wlosow tak wiele dzwigala /

To Gadjina ostrymi zadlami ksykala :

Ogon byl proporcya własnie nie Rozlowa /

Bo miasto niego Zmija przysadzona glowy :

Ktora Pyszol iadowitych roie niestrzymane

Wypuszczala / a rogi iakby rozharpane

Sztuki ciala ludzkiego / przy sobie trzymaly /

100 A krwia sie y sam wysytek y rogi oblaly.

Temu kazala przynieść z zdroiu Szygowego

Wody / co pamisc tepi glowieka kazdego :

A snem nienasyconym ustawnie morduie /

IV. Rozum pozera / zmysly inke takie psute.

Czart. Czwarcy stanie smierdzaca napelniony para /

Ktory z strachem przerazil one Pania stara /

Wby



Wszystkie się w nim figury bestyi nielaskawych  
Zamyślały / y godzin Jaszurek chropawych.  
Były tam Szkołpiony bardzo zaraźliwe /  
Blotne Żolwie / y żaby / pospolu wrzątkliwe ;  
A Pádálce obrzydłe ludzkiemu wrokoWi /  
Kobacy o tiku głow / podobni Wozowi /  
Zmije także gniewliwe z skóry wyrastały /  
A iakby jedna druga poziaadać chciały :  
Tak się mieca y drugie z siebie wypuszczając  
Kobactwo / zwykłe iady wzajem się ściągając.  
Piśzo / a sama wielkość Czarta przeklatęgo /  
Przechodziła postawa Niedzwiedzia strasznego :  
Ktora takim robactwem zewsząd obsadzona /  
Po grzbiecie / y po bokach / a gdy otworzona  
Była zjadła paszketę / Dymy z niej smrodliwe /  
Wzynały powietrze bardzo zaraźliwe :  
Tęgo do swej posługi używać nie chciała /  
Ale mu się do Piekla wrócić rozkazała.  
Mowiac : żeby się drudzy prędko powracali /  
Koszaj im / aby zaraz przedemną stawali :  
Z iadu iakby goracym oparzony warem /  
Porwał się rozgniewany / y gościncem starem /  
Lećiał na swe mieszkania / a po małej chwili /  
Namowione potrzeby Czarcęi poznosili.  
Co ona wszystko wespól zarcęy pomieszala /  
A do strzyżęzki dobrze zamknawszy schowała :  
Potym ich odprawiła / a do dnia iajnego  
Spala / gdy dorobiła rzemieśla swolego.  
Najziutrz Kieżnie swetej Czary ukazała /  
Czego na co używać / długo powiadała :  
Wele się kilka dni ięszę przedluzęlo /  
Co żywo dobrej myśli przez wšytek čas było.  
Jeden tylko Krolewic nie podiegl odmianę /  
Bo go nie czarowały ięszę one Danie :  
Ale wyiażdu tego ochotnie getaly  
Do Krolewney / y w drodze czary mu dać miały :



Tak się były z Dąskradem obie namowily /  
254 Do czego go w każdy dzień darami chęciły.

## R O Z D Z I A Ł VI.

W którym się opisuie, iako oczarowanego Krolewica załowiła Krolewna: i iko  
iama mdlała; iako ia Panny w zalu hamowily; iako z zalu Zamek opu-  
szcza, y Krolewica; do swego się Pánstwa gotuie.

**A** gdy poszy raz Konie Wojnicę gotował  
Chębusow / które z Słońcem na świat wyprawował:  
Krol w drogę / y Książecá z nim się gotowali /  
Innym także Wojnice Gościom zaprzagali.

Z takim tryumfem wyjazd był Południowego  
Krolá / z takim przywital LYBEYNA starego:  
Ale zás żaloshemi ściány LYBEYNOWE  
Zagrzmiały lamentami / gdy Matzeństwo nowe  
Odechalo / á wiekše žale ich czekał /

Gdy oboygá Otomstwa z ogu postradził:  
Książná aby z wesela ięžze nie iáchłá /  
Dmyślnie sobie iakás choroba zádala.

Bo iako on fałszywa boleści zmysłoney /  
Cera ogień pokrywał miłości śaloney z  
Tak y ona pod zdrádnym choroby mniemánien /  
Chęciá w ten czas Czartowskiem tego osutánien /  
Zmamić: y od zágetey odwrabić miłości /

A do swoiey zarámi przychęć gładkości.  
Ledwie tego dnia wicwał Krolewic strośkány /  
Ze do swoiey Krolewney nie iáchł kochány.

Ktorego Krolewica y Matzonka iego /  
Wyprowadzał / y w drogę Krolá idącego:  
Ale názáłucz ięžze Słoneczney idności  
Ná Niebie znác nie było / kiedy w teshliwosci /

Dniá się dogękác nie mogli / ná konia racego  
Wpadłszy / iáchł do mieysca rozmowom zwykłego:  
Dąskráy iuz miał naczynie namowioney zdrády /  
Jabłko od oney Paniey nápuszone iády.

Krolewic / ledwo Słonce Niebo oświeciło /  
Przyiáchł do Doliny / ale tam nie było

Jęžze



Jęsze w ten czas z swoimi Krolewney Pannami /  
 Dółkray z siadhy zaraz sie zabawial iablkami.  
 Ktorych z seba wziął kilka / y iadł przed nim stojąc:  
 Smágnym swoim iedzeniem apetyt mu strojąc /  
 Czego przedło dołazal / bo skoro u niego  
 Jabłká obaczył / rzeze mnie spręcowanego  
 Ten też owoc posili: dáy mi co pięknieysze /  
 On dal ogárowáne: á co najsiłignieysze  
 Miedzy wshystkiemi zdáło / smágnó ofukány  
 Ziadł / ále go sen zaraz zmorzyl nie przerwany.  
 Dlugo sie odeymuie / y ogy przemywa /  
 Ktore sen nie wściagniony powieki zdkrywa:  
 Wshystke mu rzezwość odial / wshystkie zaraz síly /  
 A mldości nan uśtawnie bez przestánku bily.  
 Slone potym po twarzy lzy ná ziemiś laly /  
 Wnactrze w nim oraz glonki y zwierzechne pomdlály:  
 A tak iakby w śmiertelna postać oblezony  
 Lezal ogárowány / owocem uśpiiony.  
 Krolewná w tym z zwyczajna przyiedzie Gwardya /  
 Zsiadhy / przyšla ku niemu / á w meláńkolia /  
 A w zálosne záśedhy zdumiána myślenie /  
 Pláże ná ciałkie swoje pátrzac utrapienie.  
 Budzi go wśtydliwemi cáluigc wárgami /  
 Miękkimi ocierájac pot bawelnicami:  
 Nigdybym tak bezpiezna z czuacym nie bylá /  
 Tak sobie sáma czesto po cichu mowilá.  
 Dmucha nan ozleblemi / chcąc pomoc wiatrami  
 Dáć mu iaká / dzwiga go do gory rekami:  
 Nárzeka / lámentuie / ná tak przedła zdráde /  
 Nie wie iaká mu ma dáć w utrapieniu rade /  
 Czescia nan glosem wola / czescia cichusientie  
 W ushy slowká posyla / bardzo milusientie:  
 A tego áni glosne rufylo wolánie /  
 Ani w ucho pieśzone w;budziło septanie.  
 Prawie wshytek ná poly podobien martwemu /  
 Leży; tym tylko troche rowien byl żywemu:



Ze tchnie / y śpię głęsem / & idkies hemranie  
 Mārkoce / y nie mile wydaie chrapanie.  
 Subnia mu przez rospiala / w pierśi go całule /  
 Często mu pulsow mąca / y głowa piastuie :  
 Glądka dłoń ną bñacym sercu polożyła /  
 Ktora od lewych pierśi ze wstydem wculiła.  
 Pānnom pachnące ziółka zbieracé rozkazala /  
 Ktorými wñyście pulsy samá nacierála :  
 Wody kazała przynieśc / z Zdroiu pobliskiego /  
 Ktora często zaktapia uschly izeży tego.  
 Kādzi się swoich Pānien / takby mu radunku  
 Dodac / wola : o B D Z E z którego hafunku  
 Zdrowie / y wñyście cięskie pochodza choroby /  
 Oddal od tej mnie bolow kochanej osoby.  
 Tyś wñyście stworzył rzeczy / w pomoc głowiekowi /  
 Já twoim słowem często tredowáci zdrowi :  
 Słopi do bystrzeyszego przychodza widzenia /  
 Chrami bez nąpādnienia zająia chodzenia.  
 Já twoim rozkazaniem cimey Czartowskiej chmurá /  
 Stracona ną przepásci / ną ich miejsce dziurá /  
 Nápelniona Anielska pokorna gromada /  
 Niechay y ten o B D Z E já twoją własną radą ;  
 Tak twárdo piekielnemi iádami uspiomy /  
 Bedzie od znácznych czarów z naglą uwolniony.  
 Tobie są wñyście mocy ziółek nie táienne /  
 Tobie wñyście wiadome / y rzeczy podziemne  
 Podlegáa / y Morze nigdy niezbrodzone //  
 Já twym słowem stánie się zaraz wysuszone /  
 Tobie y táiennece twárdego kamienia  
 Skryte nie są ; Ty swego rádę mi to z natchnienia /  
 Pokazac wieczny B D Z E / dzebym zająla  
 Teżo / zymbym tak scogie czary odpędzila :  
 A gdy żadnego skutku słow swych nie widzidla /  
 Samá siebie stráśliwym głosem przeklinála.  
 Poruśa wñyście czary / y piekielne ledze /  
 Zyczac / aby tey wieku utrocily przedze :



Niechaj mie srodliwemi nápois znoiami /  
 Ktore gestemi cieka w Sztyg Czartow kroplami.  
 Niechaj z nim rowna beda udrezona melka /  
 Niech mie okrutny Pluton scisnie swa pászczka:  
 Niech mi zmysly odeyma temu dane czary /  
 A te ná sie chce przyiac stoł plugawey páry.  
 Ktora z ust iego leze powietrze zmiemla /  
 Nieżzesliwam / kiedy mie wprzod nie zdráziła:  
 Nieżzesliwe (niestety) z nim mie poznáme /  
 Bo brzydkie czarównice rozproly kocháme.  
 Czemuś mie frogá iedzo / wprzod nie oslepila /  
 Żebym byla ná taki szal swoy nie patrzyła:  
 Czemuś mi nie odieła rozumu całego?  
 Czemuś mie wprzod do grobu nie wdála ziemnego?  
 Czemuś przeklasy Szforcie tego nie zrobila?  
 A żebyś mnie z nim oraz tak twárdo uspiła:  
 Ná wiekša moie žalosc / ná ciszkie wydychania /  
 Tak mi drago przyplácić krotkiego kochania.  
 Przychodzi y tak choynym oblewac porokiem  
 Musza mala pocieche / lzy mdlym legac oliem:  
 A co zdradliwa Psico / y mnieś osukála /  
 A táme dla ktoreyies to wszystko dzialála.  
 Chyba jes takim gniewem byla zapalona /  
 Azeby z nim z nas zadna nie byla zlagona:  
 Jes go chciala swoiemi takimi kunstami /  
 Od ducha odlazywszy polozyć z trupami.  
 Co masz za korzyśc z swoiey czartowskiej roboty?  
 Coć za pociecha dadza te moie klopoty?  
 Co za pozytek znagny z tad cis zelac bedzie?  
 Ze moy kochany w moich oczach duze zbędzie.  
 Dla ktoreyies cokolwiek niecnoto czynila /  
 Wiem ze y támea nie tak BOGA obrázila:  
 Jako ty; bo iáto wiec nie chce miec drugiego /  
 Milosc w scislym kochaniu towarzysha swego.  
 Tak y ona wiem chciala / żeby odlazony  
 Byl tylk od mey chaci / á nie umorzony.



Wiem żebyś go y sama teraz żalowała /  
Chyba żebyś z opoki serce twardey miała.  
**O** wściekła okrutnico! o serce żądle!  
A to już blisko śmierci / a to już poblądle  
Dsta tego / sinnemu zronáne prochowi /  
Chyba że się eak memu zda w żalu wyrokowi.  
**T**á zrad o niebágnico! bądźcie rofkosy twoia /  
Ze oraz z tego duchem poydzie ducha moia  
Przed Sad Boży / tam srogie swe przeloja winy /  
Ktore od ciebie cierpia / bez zdánia przyczyny.  
Ty zá to predko bądźcieś w wściekłych Pšov pászcece /  
Albo też pod Kátowstie byle podasz ruce.  
**T**o ledwo zrozumianym glosem domowila /  
Tak iej żalosc / y mowa / y sila zemdlila:  
Potym na ziemie pádla na poly umarla /  
Aż się iej ledwie ona Gwardya dotarla  
**S**metnych Pánien : bo zeby eak mocno scisnela /  
Ze jedná wyskoczywshy / dla BOGA krzyknela :  
A takies się zzywotem predko pozegnela /  
A takies nas zalosnie po sobie miec chcalala!  
**T**akie nas Pielgrzymkami w Ródinie daleki  
Zostawnieś / y z swoiey wypuszgasz opieki :  
A takie się bez ciebie bedziemy tulaly /  
Takie iako obledne bedziemy biegaly :  
**J**akoz się y do swego Królestwa wrociemy :  
Gdy tu ciebie umarla w Puszczy zostawiemy :  
A coż damy zá spráws o twóim zginieniu :  
Dla BOGA nie żyz nam bydz w takim utrapieniu.  
**N**ie żyz y nam / y twemu Królestwu zginienia /  
Ktoreby nastapilo z twego nawrocenia :  
Bo się káide rzadzenie rożnych w rak dostáie /  
Gdy własnego Dziedzica pánowáć nie sstáie.  
**B**edzieś y do rozlania krwi wielka przyczyna /  
Bo sila w swej wolności obronie poginá :  
Beda ná cie ubogie słeroey plakaly /  
Skoroby uciśnienia takiego doznaly.



Pamiętaj y ná swoy stan / y ná ostawienie /  
Ktore ná wszystko poydzie potomne plemienie :  
Coż to będzie za sława stanu Krolewskiego ?  
Kiedy umrzesz dla tego kochania marnego ?  
Nie wiem w timesz sie ty tak bárdzo zákochála /  
Jakobys takich blisko Krolestwa nie miała ?  
Beda jeśli chcesz o cie zwodzić poiedynki /  
Beda y Cudzoziemskie wozić upominki.  
Byles tylko chcesz ich sama nie gárdzila /  
Fortuna oraz dziesięć będzie ich zwodziła :  
Przeto cie proznie teraz boleści ścisła /  
Sroka ze krzą / a dwie w tierz dawno powiáda :  
Nie bądź ná posmiech ludziom tak zápamiętała /  
Wyrzyj ná twoich Pánien Gwardya niemála.  
A jeśli cis nie ruszy náse utrapienie /  
Niech cis ruszy twoiego Krolestwa zginienie :  
Niech ci sierot krowe lzy przyda do pamięci /  
Niech poddani stogiemi twogami obici.  
Niech y to co wiec záwsze o pomstu wolálo /  
Krwie rozlanie / a toby nastąpić musálo :  
Od takiej cie rozpázy / odwiedzie niżemny /  
A jeślić teźże moy glos nie będzie przyiemny.  
Jeżeli cie doczesne nie zátrwoża rzeczy /  
Wiec sława niesmiertelna mney ná takiej pieczy :  
Zebyś cala potomnym wiekom zostáwila /  
Jakoś sie cala z Przodków twoich ozdobiła.  
A co nazwiekła / niech ci stána przed oczami /  
Stráśne Boskie wyroki y z tego sadami :  
A twej dusze zbáwienie. Tegobys nie miała /  
Jeślibys ná to wszystko pámietać nie chciała.  
Tak ona Pánienczka dlugo rozpráwiała /  
Znáć iż od niego Kleynot inniey kofrowny miała :  
Leż drugie żywliwsemi wstrużone chádami /  
Leż pomdlale właśnie zrownáne z trupami.  
Slyśec tam bylo rozne pláże / narzekania /  
Onych Pánien Szlachetnych / y cieśkie wzdychania :



Jedne się bez rozumu iakby umiały /  
 Drugie na sobie włosy y fity targaly.  
 Trzecie Krolewnę swoią na rekach piastuia /  
 A wszystkie tey niebezpieczeństwa także ukazują:  
 Ktoreby ją tey nagła śmiercią nastąpiły /  
 Tym się znowu do pierwsey siły przywróciły.  
 Ona też Oratorka leższe nie przestała /  
 Ale pierwsze sloweczka co raz powtarzała:  
 Przywodząc innych wielu oney do pamięci,  
 Mowi: nie dbać; lecz ścieć beda dla twey chęci.  
 Krolewna też takim słowy porużona /  
 Wstała znowu do pierwsey siły przywrócona:  
 A odešlo od swego na tron Milego /  
 Tęchząc w mdłość drugi raz wpasć patrzenia na niego.  
 A wypożawszy sobie malusienką chwile /  
 Jedzie przez / y nie wielką uiachawszy mile:  
 Wrocila się do niego / bo się tey tak zdało /  
 Jakoby wielkim krzykiem coś ją nią woiało.  
 To w niej apprehensia moena sprawowała /  
 Ze iakby słowa swego Milego strzalała:  
 Lecz się daremny mądza cieżyła w niemianiem /  
 Lubo ten głos zwiędzały Panny swoim zdaniem.  
 Zastala go pierwsmi iady uspięnego /  
 Zsiadła / y znowu padła na obliże tego:  
 A iakby mu ostanie dając pożegnanie /  
 Rzeka: takieś to było twe ziemne kochanie.  
 Podobno niebezpieczeństwa gdzieś w chroście stoiła /  
 A na nią wiska żalosc twym głosem wolała:  
 Wszystkie ją tym y twarzy / y tak głonki zgoła  
 Colowała / y potym skropionego zola /  
 Wsta / ozy / idgody gęstym powtarzaniem /  
 Malusienkim do swojej twarzy przytulaniem  
 Zegнала: a że czas był iachac do swiego  
 Zamku / rzeka do Dąstray nad nim stoiącego.  
 Ja już przez iachac musie w tak ciężkiej żalosci /  
 Ty Paniu swemu powiesz / tesli śmiertelności /



W takich wazach bedac/ dlugu nie wyplaci!

Abo tezi teze zywota nie straci.

Ze nie pomnial na moie twoy Pan napomnienie.

Dastray przyrzekl powiedziec takie sey mowienie:

Znowu na konia wsiadhsy smutna odiechala /

Jadac sama y kazda z sey Panien plakala.

On postaremu lezal w mdlosci zes nie maly /

A gdy sis tu Zachodu soneczne spuszcaly

Promienie: on iakoby z twardego zasnienia /

Porwie sie / a nowego pelen utrapienia /

Rzeze: A Krolewna gdzie r a nie przyiechala r

Odpowie Dastray; ze inz dawno odiechala:

Powiadala iako sis go nie mogla dowolac /

Jako chciala koniecznie temu przez moc zdolac;

Aby go byla iakim obudzila kstatem /

Tie mogla choc wolala sama wielkim gwalcem.

Dziwnie sis Krolewic / mowiac coz takiego r

Mnie dzisia uczynilo bardzo ospalego:

Przebie pono niewzdsy / przebie niesypidnia /

Ktorem przez te dni cierpial dla mego kochania.

Mysli co daley czynic / czy iachac z Pustynie /

Czyli tu iutra zelac / az ciemna noc minie:

Ta tym pradko stanelo / ze wsiadhsy na konie.

A z Dastradem iachali ku domowej stronie.

Strasnie sis y pyta co ona czynila /

Jeżeli z tego spania frasobliwa byla r

Zaprzal / aby sis o to bardzo frasowala /

Teze powiedział iakby y naymniey nie dbala.

Krolewica to zaraz nieco zasnućilo /

Znac abo mu tez na nie troszeczkę nie milo:

Pyta teze iesli tez z nim co rozmawiala:

Rzeze: Jz mi to iadac powiedziec kazala.

Ze twoy Pan nie pamistal na me napomnienie!

Co Krolewica zaraz w glebokie myslenie

Wprawilo: Leg sis nie mogli zadna miara tego

Domylic / w sym zapomniał napomnienia swego.



Żadna mu suspicya na Dąbcey nie pabła /  
 W milgeniu długo iedzie / Cera na nim zblidła:  
 Sen twarody kłnie / y mówi / powieś nie słonilem  
 Przez kłta prawie noc / ani zamrużylem  
 Ozu: lub spracowany / gem lasławość tego  
 Takt mie chciałá sobie mieć bardo ospálego.  
 Godziná w noc przyiáchal / y zaraz do szego  
 9 Szedł pokoju / y nie iadł naymniey dnia onego.  
 Ukłádł się chce co zásnąc / lez nie dopuścily  
 Czary spáć / ktore go snem cały dzien morzyly.  
 Dąbcey zaraz do oney Kuzney powedrował /  
 A wshytko co się działo / przed nią rozspráwował:  
 Ona się Wszkárnicá cieśnac z swey roboty /  
 Mówi: toć mu się pewnie obrzydza zaloty /  
 Że tódm już nie pojedzle; ale Dąbcey tego  
 Dolozył / że byle áwie przyšedł dnia bliźniego:  
 Zaraz znowu chce iáchać. Rzekłá: iefzecz mamy  
 Z takimi przypráwami iáblko / ktoreć damy.  
 Ty go nim dziś iák wgorá prośsz rácz gestowáć /  
 A tenći Kleynot Kieźna kazálá dárováć:  
 Prośsz wes go / wes obá oraz podárunki /  
 Pánu iáblko / á sobie lancuch: Lez śácunki  
 Koźne iáko sam widziś te Kleynoty máia /  
 Pánu zieść / tobie nosić długo się dostáia:  
 To spráwiwszy odchodzi / áz go już kubaia  
 Jedni / á drudzy konic co prodzey siódláia.  
 Już Krolewic ubrány zekal pogoromi /  
 A leniwemu iázac nieśpány Wschodowi:  
 Wsiáda ná kon / y iedzie do mieyscá zwykłego /  
 Chcąc z lichwa powetowáć omieśłánia swego /  
 A ledwie noc iásnemu wskapilá dniowi /  
 Gdy cugle wypuścimşy zátrzymal koniowi:  
 A zsiáda w zwyklym mieyscu zeká wygládiac  
 Krolewiny / Dąbcey znowu iáblká z soba máiac  
 Iadł; co on obazywşy niewiádomy tego /  
 Że go / on ewoc zgnil ták bardo spiacego:



Wziął kilka z tymi iedno / pidny Zwetnowe  
 Nápelnione / á drugie przy nim byly zdrowe.  
 Ziadł niesfzysny wzoráyfym przypadkiem starány /  
 Nie káiac sí / y záraz zásnal ofukány :  
 Wiétfze go dzís niż wzora boleści obisly /  
 Bo mu nie tylko zmysly wrodzone odísly.  
 Nie tylko snem twárdym / tak nágle ufpieły /  
 Ale y strachy wielkie pátrzáiac nań biely /  
 Jezal leżac / y mrugał / y zgezytal zębami /  
 Piana parfkał / y brzydko wyrócał oczámi.  
 W tym zálosna Krolewná ná wiétfze zálosci  
 Przywiehawfhy / zlożyła ostatnia rádości  
 Nádzicie / kiedy widzac tak srogi bol iego /  
 Z stráchu zsiádać nie chciała / y pátrzye ná niego.  
 Krotkie swoje póciechy z zálem długopomnym  
 Piezetuie / y zájom ná przyklad potomnym :  
 Swe niesfzyscie oddáie / pláże / lámentuie /  
 Nie bydź iuż tak falona ná potym slubnie.  
 Pyta przecie iáli tak od dnia wzoráyfego /  
 Nieprzeftáyna choroba dregy ciálo tego :  
 Odpowie Dáftkay ; że nie / y tego dolożył /  
 Sem mu twe rozkazanie wzoráyfze przelożył.  
 Zkellá z plágem / y to dzís powiedz Pánu swemu /  
 Ze dojyc nie chciał czynic nápomnieniu memu :  
 Záтым náząd obroci koniem zfráfowána /  
 Z Pánien też zá nią káżda byla uplákana.  
 Dluго iedzie w milgeniu z ferdecznym wzdychaniem /  
 Żegna sí z Krolewicem / żegna z swym kochaniem :  
 Co raz sí myśli wrocić / koniá zátrzymiwá /  
 Z fráfunktu dlugo nie wie zego ogetiwa :  
 Potym iedzie fpieśnierfym bieglem ku mieyfcowi /  
 Oftrym bodzcem ochoty dodáiac koniowi :  
 W nieuculonym zálu / ráctunku żadnego  
 Nie widzi / tylko iáchác do Kroleftwa swego.  
 Tym chce krawawe kłopoty oddáć niepámieci /  
 Tymże pozbydź wzáiemnie przysifzanych chęci :



W tym utrapiona także swe nadszicie kładzie /  
Toż y Pánienskiej swoiey przeżdada Gromadzcie /  
Je już Pániśwa Wschodniego chce nawiedzic progi /  
A tym samym obrocie w niepamięć žal stogi:  
Z takim myśleniem w Zamek strapiena wiachdła /  
A wybierac się w droge Pánnom rozkazala.

Co jedne z niezwygdyzna ochora czynily /  
Drugie leniwo konie z rzeżami rufily.  
Znać iż się owe najmilszych w domach obiedzily /  
Te się o nich postarac tu nadszicie miały.

Było w porządku Zámku drzewo wyniosłości  
Niezwykley / przewyższając murów wysokości:  
Cienie zwieszonym liściem chłodne wisć czynilo /  
Kiedy gorace / ziemię Słońce rozpalilo.

Tam tym gąsem Krolewny ciała upalenie:  
Mialo troszczęs mile w droge odpocznienie:  
Leż skoro się iey Pánny lachac zgotowaly /  
A razego Krolewnie konia osiedlaly.

Ona też ono drzewo z plązem obląpila /  
Na którym taki napis nożem wykryślila:  
W tym Zámku BANALUKA rok cały mieszkała /  
A ztad do swego Pániśwa prosto odiachała.

Zatym na konia wsiadla / a ogy pląglive  
Wniosla raz ostatęzny na ták niebezpiełive  
Pałace / w których nie chce mieszkania dluziego  
Miec / że w nich zakochawszy stracila milego.  
A gdy na brodzie z Zámku stacie odiachała /  
Obrociwszy się taka rzecz z plązem działala.

## R O Z D Z I A Ł VII.

W którym się opisuje Mowa Krolewny, gdy z Zamku wyschawszy stanęła: iako że  
iey mowa Fiorun w on Pałac uderzył, tak, że się zepadł, Mowa iey znowu  
do Pánien. iako się od grzmotu ocknał Krolewic. Iako dochodzi zdrady Dá-  
skraia swego. iako go zabiła, iako zasnął, iako lamentnie znalazłszy Zamek  
zspadniony. Sen iako go od zaboju odwiódł. iako: opuszcza Oczyste Krole-  
stwo, a ztamtad zaraz idzie szukać Krolewny, w iakim od Zwierza niebe-  
spieczentwie w lesie się znajduie.

ARDEA



**A**RDEA Miasto kiedyś Turna waleznego /  
W Ptaka się obróciło pierzem porośłego /  
HELICE od głębokiej zatopiony wody /  
Jakowa starodawne baiały narody.

Leg y sami widzimy bez dania przyczyny /  
Jako się z Miast budownych działała przyczyny :  
Jak w kostowne Pałace uderzała gromy /  
Sina murowne wzajem / y drewniane domy.

Widery często w ramięgnych i skłiniach zakryte /  
Skoro najsłabniej miejsce wynayda przebyte : 10  
Wielkie szkody trzęsieniem ziemi udziałała /  
Kiedy się oraz cde Miasta zapadała.

Często gniewliwe Niebá / y nieublagane  
Gory / y potocznyim polem uczynia zrownane :  
W tym się przeklętym Zamku trzywda Bogu skála /  
Gdyim trzykroć powtorzona przysięga zlamála.

Gdyim Rodzicow pomarliych w głupim zapomnieniu /  
Ponurzyła y co im ratunkiem w zbawieniu /  
Miało bydy : Nie czyniám / gdy marne kochanie /  
Pod swoje mię podbiło serce panowanie. 20

Czemus w ten czas : o BÓŻE ! Sedzio sprawiedliwy /  
Nie brał ze mnie karania za przestępstwo chciwy /  
Czemus idkoś zwykl rownym okiem nieprawości  
Mierząc / y rożnie karąc ludzie za ich złości /

Mnie nie starał : zemus mi y życia dłuższego  
Pozwolił : zegos często płci stanu moiego  
Dymował : Mirhes w drzewo zmienił rozłożył /  
Ze z Dycem popeinila porubstwo nieczyste.

Anaxaietes w twárdy kámién obrócona /  
Gdy śmierćia Iphosowa była przestraszona : 30  
Tuz Corek Anniusa postic takze lice /  
Cudownie przemieniona w biala golabice.

Jam winna od podobney uchroniona káry /  
Jak to rożne wyroki / rożne Boskie Dáry :  
Jednych pęzy samym ná grzech karze pomysłeniu /  
A drugich zaś przy pierwszym słowa wymowieniu :



Na zlych uczynkach grozi á zwolocy karanie /  
 Po wyszeptach chcec strozha kora wewlec ná nie /  
 Abo ie do zbawienney chcec przywieść pokuty /  
 40 Dżiwne Boskie Dekreta / cudowne Statuty.  
 Toć pono po mych grzechách iákieyże poprawy /  
 A przy krzymoprzyśięstwie gęta BOG iáskawy:  
 Ze mie nie starał cęskim śmierci dopuśczeniem /  
 Gdym go ia obrazala gęstym pomysleniem.  
 Nuż gdym pieşzone slowka Meszyzynie dawala /  
 Na ktoregom y patrzyć trzy lata nie miała:  
 A takim byla BOGV śluby uczynla /  
 Ktorem predko niebezpieśna bez kary zgwalcila.  
 Gdym pierścieni rozlamawşy przyśięge dzialala /  
 50 Zem tego Krolewica Malionka bydź miała:  
 Kiedym BOGV powinne Modly opuścila /  
 A ten gęś z Krolewiczem ná mowách trawila.  
 Czemuś w ten gęś o BOZE! Sadu surowego /  
 Nademna nie wykonał / dla przestępstwa mego r  
 Jezeliś mie do wieczney przeznaczył radość /  
 A pokutować kazęś za me nieprawość.  
 Czemu przeklete gmáchy do tad stoia w ciele r  
 Czemu z nich pomisła bierzęś tak bárdzo ospale r  
 Jezeliś mie dla pokuty żywa zostawieś /  
 60 Miejsca kedym zgrzeşyla / czemu nie sepsnieś r  
 Czemu przykládem owym od ludzkiego wyroku  
 Nie gina r Gemu ná nie z gárnegó obloku  
 Pioruny nie uderza r Gemu zátopione  
 Nie beda r abo ziemia z nagla przywdlone.  
 Niecháy miejsce moiego záginie grzeşenia /  
 Lubom ia od skutnegó wolna potępienia  
 Tego Zamku / niech mu sie rozstapi ściśniena  
 Ziemia / niech pámieć tego bedzie zatracona.  
 To ledwo domowila / zimne Aquilony  
 70 Wstapily / á oraz Piorun rospalony  
 Wderzyl ná on Páldc: Niebo sie zámilo /  
 Zda sie z Poludnia / iákoby o Pulnocy bylo.



Gromy straszne trzaśkały / wichry popędliwe /  
Czynią z nagle ruiny w Pałacu skodliwe :  
Ziemią też z niezwygłym rozdwoiona grzmotem /  
Trzaśka się / Niebo swoim zbladziwszy obrotom  
W pul lata / miasto deżu ciskało ciepłego /  
Nie udzwignione brely grądu umarżłego :  
Tak / że w małym momencie gmachy obalone /  
A od gwałtownych fumow z gruntu wybrocone. 20  
Ziemią która się w ten czas dopiero otwarta /  
Pospolu y pamięć ich / y one pożarta.  
Krolewna na to patrząc / w takim strachu była /  
Je gorzko żalowała tego co mówiła :  
A skoro ten straszego oминаł widoku /  
A Niebo się wytarło z czarnego obłoku.  
Krzęła do Pánien : mojej przysięgi złamanie /  
Widzieliście iście z Nieba ściagnęło karanie  
Na ten Zamek : Jam ięszce bez kary została /  
Dla tego ; abym za grzech wyposkutowała. 30  
Przeto od tego czasu w nagrodę mych złości :  
Chce już zapomnieć mojej faloney miłości :  
Chce zapomnieć Kochania / y przysięgi dány.  
Krolewicowi / kiedy nie mnie obiecány.  
Niech z nim idą w niepamięć śluby uczynione /  
Obietnice bez grzechu miała bydy pełnione :  
Wy też żygliwe Slugi od dnia dzisiejszego /  
Jeśli mi co życiecie / czasu wejolego :  
Zadna go nie wspominaj / bo ciężkie karanie  
Każda odnieście / gdyby moje zakazanie 40  
Z was która przestąpiła : wzym wsiadły na konie /  
Każem wшыtkie iedwały tu wschodowej stronie.  
A Krolewic od grzmotu Zamku zapadłego /  
Porwał się obudzony / pyta jeśli tego  
Krolewna przyiechala : Odpowie że była  
Dalszay : ale się z konią nie wsiadły wrocila.  
Jam żadnym obygiem sią przewalc twardego  
Nie mogł : ona też dlugo nie szalała tego.



Zdumiele się Krolewie / ani myśleć okiem /  
110 Ani najmniejszym z miejsca postępując krokiem.  
Smutny na Dąbrawę patrza / dziwnie się czemu  
Episcopus był prawie trupowi podobien martwemu ;  
Że się ocucić nie mogli na głośne wołanie /  
A na cęste od Dąbrawy siebie przetracenie.  
Potym na konia wsiadłszy iachal ku domowi /  
Najświętż umyśliwszy prosto ku Zambowi  
Jachając swojej Krolewny / ale idącemu /  
A twardego przygyny /nu sukalicemu /  
120 Na Dąbrawę suspicja z przodka się znayduie /  
Tąż mu go nieomylnie winnym bydz kazuie :  
Jedzie dlugo w milgeniu ruminuac w glowie /  
A że już o tym myśli nie da uznać w mowie /  
Przychodza mu na pamięć owoce iedzone /  
Takł mniema / że te były właśnie nadpuszone  
Czarami / co tak bardzo twarzo mię uspiły /  
A te mi z wiadomością Slugi dane były.  
Potym mu na myśl padła bardzo dobra rada /  
Jakoby się wyławić mogła ona zdrada :  
Ale tego po sobie nic nie ukazuie /  
130 Że o tym albo myśli / albo się frasuje.  
W tym myśleniu przyiachal do Pałacu swego /  
Ziadłszy troche / spać pośedł / do Slugi onego  
Rzekłszy : Ja jutro iade ku temu miejscowi /  
Ty dla mnie kilka tablek mię wiece pogotowia  
Kaduie się Pacholek swey niebezpieczności /  
Nieznie że jutro ma być koniec tego złości :  
Bieży co wstok do oney pelney zdrady Baby /  
Zajyma ofiarczney z nią spolnie biesiady.  
Powiada iako mu sam tablek wziąć rozkazal  
140 Krolewie / prawi iako swey struki dotazal :  
Jako już dziś Krolewna z konia nie zsiadala /  
Powiada y iako się już mniej frasowala.  
Takimi zabawami noc cala strawili /  
A skoro zaś switane zorze obaczyli :



Rozešli sie / on zdrády nie zdniechál swoiey /  
 Przez ktora sobie śmierci otazyte stoi.  
 Wzjal iedno z drugiemu iádko gárowane /  
 Konie też uż przed brama gędaly siódłáne /  
 Na ktore przedko obá y z Danem wsiádáli /  
 A prosto ku Dolinie w Pusztynia iácháli. 150  
 Krolewic chcec wetowac swego omiešłania /  
 Nábral z soba Kleynotow do udárowania  
 Gladkiemu Francymeru / wziął zlotá nie málo /  
 Aby sie ich Kleynotmi rownie miarkowálo.  
 Do mieysca przyáchawszy nie zástal Krolewny /  
 Ktozey dlugo gędacie / gdy miał zá niepewny  
 Jey przyjazd do Doliny / pierwszego myšlenia  
 Nie zložyl strony swego Slugi došwiádczenia.  
 A wprzód sie chcec tájemnie zemšcié ofukánia /  
 A siebie od Krolewny przedko opušzánia / 160  
 Kzege: dáyże mi iábiek / á on niewiádomy /  
 Coby byl zá kunšt w sercu Pánškim zatáiony.  
 Podal mu y z drugiemu iedno gárowane /  
 A tak wpadl w swoje dolki ná Pána Kopáne:  
 Bo gdy ie wziął Krolewic / pomšty bárdzo chciwy /  
 Razal mu ie przy sobie iéšé / y iáké dšiwyr  
 Chcec pono ztád mieé dowod / iákby w niewinnošci  
 Námozgone w piekielney owoce stogóšci /  
 Jádł przez wšelkiego muš / y przez zámáršzenia /  
 Leż ktore wzgorá widzial w Panu utrapienia; 170  
 To sam dziś włásnie cierpi: ná ziemie zmorzony  
 Padł y leżal / iák zmarly / ábo iák kalny:  
 W Krolewicu sie žálošé z gniewem pomiešálá /  
 Skoro mu iego štuka prawda ukázálá;  
 Budzi go / chcec nagrode oddác niešpánemu /  
 Ale żadnym sposobem nie mogł zdelác temu:  
 Aby go miał obudzić / y rzeki: wiec snu twego  
 Przyczynie / że nie wštánieš nigdy: bo moiego  
 Žeš zápomniál Dekretu / tákże y šrogiego  
 Zákazánia / nie uydzieš rázu šmiertelnego: 180



58 Jączył dobył Sztyletu / y tam gdzie mieściła  
Duszę / tam sroga rana ręką udrzącała.  
Pchnął trzykroć w samo serce / y dał tu pamięci /  
Aby się tak zdradliwych ług płaciły chęci:  
A nie dawały pogrzebu ciału zabitemu /  
Zostawiały je w pokarm Zwierzęciu lesnemu.  
Iachal spleśnie do Zamku z nadzieją widzenia  
Swey Krolewny / y z nią się spólnego cieszenia:  
Ale próżna złudzeni ochota bywamy /  
140 Gdy się często cieszymy / a zaś omylamy.  
Pod czas pociech omylnych / karmiem się nadzieją /  
Często się wyglądane czekanía rozchwieja:  
Tak y jego; radosne do Zamku iachanie /  
Prędko się przemieniło w cięskliwie narzekanie.  
Bo gdy stanął na miejscu Zamku západłego /  
Zalósć sroga obiała serce wesolego:  
Ządziwił się tak nagley mieyscá odmienności /  
Nie wie gdzie się podziały mury wtey zalósć.  
Obaczył wielkie skutki gmachow rozwalonych /  
150 A rożno od wiatrowych szturmow roznieśionych:  
Dostonałe świeżego Zamku západnięcia /  
Smertnemu przyzniały sercu utrapienia.  
Pelen trwogi y żalu cięskliwego wzdychania /  
Pelen częstego swoiey miley wspomniania:  
Nie wie co się takiego / y tak nagle stało /  
Widzi je go odmienne szczęście osukało.  
Tak bardzo: że nie tylko czekaney radości  
Dmknęło / która sobie w przyszley społeczności  
Obiecowal z Krolewną: ale to sprawiło /  
160 Ze oraz y Krolewna z Zamkiem zatraciła.  
Takie jego na ten czas było rozumienie /  
Ze Krolewna zabiła Zamku západnięcie:  
Ze ta ziemia pożarła oraz rozstapiona /  
Ze w nagłym nie mogła bydz' razię ochroniona.  
A pognie płacziwemi narzekáć słowami /  
Zwyciężone Fortuny złymi przygodami /



Wyliża y midnucie / gani urodzenie  
 Krolewskie / tedy niedzne tego dokonzenie.  
 Mowi: po coś mie Sceptra / y Berla zdobyly /  
 Po co mis Należstary z Korona okryly: 220  
 Szczęście po co pochlebne dlugo mna ludzilo /  
 Czemu mi dni przewleklych w ten czas nie skróciło.  
 Gdy w dzieciennych pieluchách nie mogli uznac tego /  
 Zebym miał Synem Krola bydz tak potężnego:  
 Po coś mis tak wysoło szczęście posadzilo /  
 Kiedys sie cieżyć dluzey tym nie pozwolilo.  
**O zdradliwa Fortuno! o Szczęście bezecne!**  
 Ponieważ tak mna rzadził / a to ia ná wieczne /  
 Jść musz potępienie / bo tu przy kochány /  
 Polegał od śmiertelney swoiey raki rány. 230  
 Nie chce tak iako inoi / co wiec uciekacia /  
 Stamtąd tedy przyiazni rzęza doświadczacia:  
 Niech tá moley zostanie proba żygliwości /  
 Ze umiesz z przyiacielem / nie chcec żyć w żalosci.  
**Przyiaciela szczęrego iakim ona była /**  
 A cieni u mnie szczęśliwy / co go zostawila:  
 W mych oczách / y w miemaniu w żalu folge czula /  
 Gdy ia sobie w milczeniu żywa figurula.  
**O życie niefortunne w pierwszey szczęśliwości /**  
 Kiedy konczyłś pociechy w lamentách w żalosci / 240  
 Takci nagle pociechy koncza sie przygoda /  
 Slabe w rzęzách pogatki lepiej sis powioda.  
 Czemuś zemna Fortuno frymárku nie chciałá z  
 Czemuś mi dokonzenia takiego nie dáłá z  
 Jakiś dáłá pogatek / szczęśliwe to domy /  
 Kiedy z lichego mieysca potomek zrodzony.  
**Idzie ná záčne Stalki / y plemienie tego /**  
 Posiada Monarchie wielkie świata tego:  
 A niż kiedy orszakem Pradzi dom walecznych /  
 Dziadow / Oycow / y krewnych w cnotách dostatecznych. 250  
 Ozdobiona z dawności badac Familia /  
 W ledney personie wiecznie ginie / y przemila:



Trwałże y te poćiechy ktore przedluzone /  
 Czasu taką przewloką radda sposobione:  
**A** niż ktore przechodzą nąd ludzkie mniemanie /  
 Niż te ktore mirwamy z predka niespodzianie:  
**A** mnie w takim terminie Fortuna mieć chciałá /  
 Ze poćiechy ktore mi nagle w ruce dała.  
**N**agle zaś odeymuie: to przytym sprawiła /  
 260 Ze zaczął Familia we mnie zagásiła:  
 Kiedy mi dała taką myśl do serca mego /  
 Ze z siebie wnet uczyni trupą umarłego:  
 Twoje to dzieła BÓŻE; twoje to przeznázenie /  
 Ze poćiech y zácności mych predkie skonzenie.  
**W** takich lamentách będąc y w takiej żalóści /  
 Padł rączy á niżli śiádl / y iábby we młóści:  
 Leżał długo w spokojnym ná ziemi milżeniu /  
 Czym zemdłone sposobil: ogy tu zánieniu.  
**Z**ásnal śzásliwie / iáb to różnemi drogámi /  
 270 Śmierć y żywot: od wielkow tuż dybiá zá námi:  
 Często w nádzieie zdrowia: niespodzianie mrzemy /  
 Często w pewnym Dekrecie śmierci uchodziemy.  
**A** on co już Szyletu dobył hártownego /  
 Chcac nim sobie dokónzyć życia: tesliwego:  
 W tym zásnal / y ten ktory tylko sprácowáne  
 Ludzie do sil przywróca / mozgi zturbowáne  
 Powoli uspokáia / wozásem zturbowánym /  
 Rozumom cáłóść wróca: powárywánym:  
 Jemu w ten zás: y życia: pozwoil lubego /  
 280 Ukázawšy w zánieniu żywa Pánne tego.  
**A** napis: ktory w drzewie nożem wykrysił /  
 Wšytká mu myśl: dowodnie we śnie wystáwił:  
 Bo ocknawšy gdy sobie w głowie ruminuie /  
 Sen ktory zássem ludziom prawda prorokuie.  
**W**stawšy uwy z dáleká że to drzewo stáło /  
 Ktore we śródku Zamku chłód miły dziáło:  
 Pośedł śpiešno do niego ktoremu zblizony /  
 Przeczytal od niey napis nożem wykryslony.



Zdumiele się y widzi że żywa została /

Oraz go przecieżyła / y zafasowała: **26**

Wielka myśli niezgodą / oraz się rąduła /

Oraz melankolizy / oraz lamentuie.

Rad / że od śmiertelnego zachowana rązu /

Strasnie się / że była podobna żelazu:

Gdy nie pomniac na śluby z przysięga Gynione /

Niewiádomie iáchála w króie oddalone.

Nárzeka na miłość / zdrádné obyčajie /

Przeklina tey fortele / odmiennosci lále /

Mowi: Takżeś pámierna twey przysięgi była /

Takżeś się bez przyczyny láčno odmieniła. **300**

Onác to co mowila / że mi ráda widzi /

Teraz się mna iák bystre oko sola bezydzi:

Onác to co láskáwie na mi wisć pátrzyła /

Dziśby mnie ráda w tyńce wody utopila. **304**

O rodziáiu bialey plci! który w stateczności /

Já ieden dzien y tysiac chceś mieć odmiennosci:

Takieś byly twe słowá gdys mi przysięgala /

Jes do śmierci ma włásna niezmiennie bydz miála.

Leż się nie starze na twey przysięgi złámánie /

Bo já ten grzech od BÓGA bedzieś mieć karánie: **310**

Żelnie rágey / jes tak ślizna u márneho

W niewoli kedyś bedzieś chłopá obrzydłego.

Jeśli w dalekie iádac mieyscá odległosci /

Do Zboycow w rece przyidzieś / y doznasz ich zlosci:

A ty byś u mnie wolna: záwsze Pánia byla /

Szerokimbyś Krolestwem bezpiecznie rzadzila.

Tám chłop gruby prawdziwey nie świadom miłości.

Nie uzna / nie uważy twych osobliwosci:

A gdybyś byla z tego mieyscá nie iáchála /

Wulkaby twoich rzadow Gwardya słuchála. **320**

A náwet mnie samemu rozkazánie twoie /

Miloby záwsze przysiac wdzisagne Dzieńwe moje:

A teraz twois wola pelnicielem gotowy /

Bo stále sercá Mójkie zgadzála się z slowy.



A luboś przez iachdła / iuż miła pogardziła /  
Wyznam że cie miłaś nawet umierdząc:  
Tobie kwoła Królestwo opuścić przestronne /  
A z ochotą ubośtwo przysięgłyś ścisznione /

Poyda śpieśnie za toba / y हुताć cie beda /

330 W ten czas kiedy znalazł spokoynie usieda:

Wfyrtie przypadki czyniac dośyc słowu swemu /  
Podeymy / nie przystoynie Stanowi moiemu.

Wfyrtie niewgazy zniosa / abyś obaczyła /

Czym miś Młeki plec wiecey nad was ozdobił:

Właśność nąśa jest figerość / y z nią się rodziemy /

Z nią żyem / z nią do grobu po śmierci wchodzimy.

Niechdy wieczna pamiątka wieczne gazy mała /

Ze tak przyobiecanych słow dochowywała:

Dla ktorych zdrowie moje jest na hańc rzucone /

340 Ociec ośterociady / Królestwo strwożone.

Jada tedy w żalosci / przecie iachdć miło /

Gdzie szczęście rozgniewane będzie prowadziło:

Gdzie miłość nieodwlożna pokazuje drogę /

Tam chce błędna kierować nie mieśkaiac nogę.

Tam żład słoneczny promień ciemności czarńawę /

Popłaiac iasności na Niebo żółtawę:

Wprzod rozgania / tam ona pewnie poiachdła /

Bo o swym na Wschod Słońca Państwo powiadła.

Dość dotaje gdy uyrzy Pierścieni rozlamany /

350 Żalład wzajemney chcił niefortunnie dany:

Przynamniemy się zawstyda / że tak zmienna była /

Jesliby mnie od pierwfey łaski odrzuciła.

Ja też kontent zostane / skoro dozna tego /

Żem tey ślubu dotrzymał wspol przysiężonego:

Tu żalobliwie skonczył pląge / narzekania /

A iśkiże sposobnego konia do iachdania

Maiac / wśada na niego / y ztamtad gestymi

Łasami zeurbowany iachal oblednymi.

Jezdyl dlugo na kolo / śladu upatrował /

360 A żeby swego za nią konia nakierował:



Alle y w tym odremna praca tego byla /  
Tym czasem mu sie scisla idka nagodzila :  
tora Zwierz z ciemnych lozysk na przestrzenstwo chodzil /  
Aby jroti lekliwe pozyskac skodzil :  
Ta sie on prosto udal y nieprzebite mi /  
Kilka prawie tygodniow blotami czadnemi  
laskal sie / y sam prawie zrownany Zwierzowi /  
Zmieniwszy Krolewskiemu pokarm zoladkowi :  
Siolka kwisne / to tego wyborne potrawy /  
Ktorymi go pul rola zywit B O G Laskawy. 370  
sk dlugo y glowieka nie widzial zadnego /  
Tat dlugo ani pola od lasu proznego :  
Konia przede porzucil / bo mu zapadniony  
Z blotu sie dobyc nie mogl : praca nawatlony.  
sciel tego opoki / y wjoskie staly /  
Strasnym bestye rykiem muzyka dzialaly :  
Alle z Praci rozmowy / lamenty / wzdychania /  
Tatie tego bywaly w Puszy zabawiania :  
gds byl nayweselszy / gdy Prastwo pierzchliwe /  
Piosneczki powtarzalo w kszakach smiegotliwe : 380  
Nocne Puchazge heynal na dedniem spiewaly /  
A odete z wieczora sowy wykrzykaly.  
sk jednym lozku Wsze / Jaszurki harawe :  
Z nim ypialy y Zmije / Padalce chropawe :  
Z strachem mu dni przychodza / z strachem nastepuje  
Noc / w ktora guynie smierci zeka y pilnuie.  
aybepieczniey sie wyspal na drzewie wysokim /  
Miasro mielkich iedwabnow / odziany obloktem :  
Alle y tam zasnienie iatie bydz musialo /  
Doznay bys nie rozumial ze ptozo zmylalo. 390  
tego iednak skapo Fortuna zyczyla /  
Skoro na drzewo lazic moc nie pozwolila :  
Zwazlona kazdodziennym po drzewie biegnieniem /  
A lesnym zgłodzonego zoladka sniadaniami.  
lusal czesto w niemaley gadzin kompaniey  
Odpozywac / Krolewskiey pelen delicyey :



Musiał gęsto do Niebó wynieść złożone rece /  
 Prośbac by mu Bóg we Lwicy rozdartej pódzięce  
 Nie dal bydż; y w pewnym go zginieniu ratował /  
 406 Gdy widział / że Zwierz taki tu blisko zostawał :  
 W takich cieślich przypadkach / co szczęście fałone /  
 Ze bestye miały takby oślepione :  
 Abo też tedno drugie z zóżareg srogóści /  
 407 Gomio w tego oczach dżitka strážne złościu.

## C R O Z D Z I A Ł VIII.

W którym się opisuje, iako Krolewic błądząc puł roká ná Puszczy, wszedł ná iedną  
 Skalę, chcąc widzieć pole. Tam znáył ię Pustelniká oraz y Proroká, który  
 zwoływá Zwierzat podziemnych, Zwierz wszelaki zbiegł się do niego, y spra-  
 wę daie, że Krolewny żadne z nich ani wie, ani widziáło. Dopiero mu on dro-  
 gę ukazuje do drugiego pobożniejszego Pustelnika, którego Prástwo wszystkie  
 słuchało, y zleciawszy się toż co Zwierz powiedziáło, że o Krolewnie nie wie  
 dzieli. Ten zpowu mu drogę ukazuje do Pustelniká większey ieszcze nád ob-  
 światobliwości, koremu wszystkie wiary posłuszne były: Tam się wprzo-  
 świat opisuje, iako rozdzielony, y jakimi Morzami záwany.

**S** Takich trwogách / y w takim po Puszczy błądzeniu  
 Obaczywszy sposobną Skalę tu widzeniu  
 Pola / abo iákiego Miásta budownego.  
 Szedł ná nie / chcąc mieć koniec tulánia swóiego  
 Ale mu tak strážliwym widokom stónzenie /  
 Tá Skála uczyniá smutkow przedłużenie :  
 Gdyż skoro ná wysokim stónal wierzchu góry /  
 Obáczył nákrzywioney głowieká Státury.  
 Bez wśelkiego odzienia / włosy nie strzyżone /  
 Nágie ciáło odkryły od głowy spuszczone :  
 Brodą się kreconemi powiáła śnurkami /  
 Skrzywionemi obrosty páłce páznoćciámi.  
 Twárz bláda / y z nábożną pátrząjąc postáwa /  
 Z Cery się pokázála iemu bydż lástawa :  
 Bo gdy y on / y oná rázem się uyrzeli /  
 Jak w nowych rzeczách zwozay naprzód się zdumieli.  
 Potym rzecze Krolewic / widząc iż stworzenie  
 Kreowane głowieká ná wyobrażenie :



Ktośkolwiek jest / a może wyrozumieś mowy /  
Widziś Szylet dobyty w obronę gotowy. 20

Jeżeli na to zechcesz / abym ci zbliżony /  
Sładniey mogli być w woych rek / sładniey umorzony:  
Wiedz o tym / żeś y ty jest blisko śmiertelności /  
Bo ta bron twego serca dosięże przez kości.

A jeżeli rozumem z Niebą opierzony /  
A między dzikie Zwierze nie chcesz być ligony:

Pokaż to rozumem i sładniey znakami /  
Je nie masz nic własnego z dzikimi miazami.  
Powiedz iślisz się z ludźmi na świecie wychował /  
Czyliś tak z bestyami zawżę spólki miewał.

Maż z takim światobliwym rzecze: żem stworzenie  
Rozumne / iednoż mam z toba przyrodzenie:  
Aleś się dawno schronił od ludzkiego wyroku /  
A tu spokojnie mieszkaś z Boskiego wyroku.

Leśnymi słabo żywie ciślo polarmami /  
Ktore mi znoszą swemi bestyie łapami:  
Dwaćroć dziesięć bez osmi dziesiątkow już minie /  
Jako tu BOGA chwale na każda godzinie.

Sypiam między ostrymi tu blisko Skalami /  
40 Okryty Niedźwiedziemi dla ciepła skorami.  
Kojnych Zwierzow rodzicie do moicy posługi /  
Strona przedko gdy kaze / ieden także drugi.

Skladając przyrodzone przedemną stogosci /  
Laskawemi sładisz się zapomniawszy złości:  
Lew stogi bez obrzydzy z plochami Łaniami,  
Niedźwiedzie z lekliwemi igradis Sarnami.

A lubo maiaż różne głosy z przyrodzenia /  
Zaden mi nie jest trudny do wyrozumienia:  
One też mowe moie lądno zrozumiecia /  
Bo się te cuda sąma Boska mocą dziecia.

Ciebie nie pytam ktoś jest / y iakos nazwany /  
Ktolewices Zachodni bardzo zfrasowany:  
Dla twoiego dawnego po Puszcy bładzenia /  
Szukając poslubionej Malzonki zginienia.



Wszystk<sup>o</sup> mi rzecz nie c<sup>o</sup>dyna / z n<sup>o</sup>śchnienia Bożego /  
A ten dowod mey prawdy powi<sup>o</sup>ddania mego.  
Krolewie dowodnemi przerażony słowy /  
Do nog Dyc<sup>o</sup> Świętego n<sup>o</sup>kloniw<sup>o</sup>şy głowy :  
Rzecz<sup>o</sup> : i<sup>o</sup>to cudowny B<sup>o</sup>G jest w Świętych swoich  
Widz<sup>o</sup> o Pustelniku / teraz w sprawach twoich.  
Widz<sup>o</sup> że masz wiadome ludzi grzesznych sprawy /  
Ktorec<sup>o</sup> nie mylnie sam B<sup>o</sup>G ob<sup>o</sup>świ<sup>o</sup>ca lasławy :  
Przeto w moich kłopotach doday mi pomocy.  
Użebym poślubionej Krolewnie przed oczy  
St<sup>o</sup>dnaw<sup>o</sup>şy / to ukazał / żem ślubu moiego /  
Gotow<sup>o</sup> doerz<sup>o</sup>ymc<sup>o</sup> spólnie z ni<sup>o</sup> uczynionego :  
K<sup>o</sup>teru mi<sup>o</sup> / aby mi z<sup>o</sup>ś na wieczne karanie /  
Dawney nie z<sup>o</sup>robilo przysięgi złamanie.  
Z<sup>o</sup>choway od str<sup>o</sup>śnego d<sup>o</sup>śsę potępienia /  
A ci<sup>o</sup>do od c<sup>o</sup>śńskiego wyzwol<sup>o</sup> utrapienia /  
Poradz<sup>o</sup> mi g<sup>o</sup>dzie mam szukać Towarz<sup>o</sup>ş<sup>o</sup> swego /  
Boć mi<sup>o</sup> sam B<sup>o</sup>G do ciebie wiodł spr<sup>o</sup>cow<sup>o</sup>anego.  
Gdy<sup>o</sup> s<sup>o</sup> bez woli tego żadna rzecz nie dzieie ;  
Rzecz<sup>o</sup> ż<sup>o</sup>nym Pustelnik / i<sup>o</sup>ż nie tr<sup>o</sup>ć n<sup>o</sup>dzicie :  
K<sup>o</sup>żnych Zwierz<sup>o</sup>z<sup>o</sup> rodz<sup>o</sup>ie st<sup>o</sup>na w tey godzinie /  
K<sup>o</sup>repolowisk<sup>o</sup> herolice zaw<sup>o</sup>rdy Pustynie.  
Z<sup>o</sup>ed i<sup>o</sup>śli wiadomości mieć nie bedzies<sup>o</sup> pewney /  
Strony drogi d<sup>o</sup>lek<sup>o</sup> do twojej Krolewney :  
Tedy ia<sup>o</sup> tobie i<sup>o</sup>ś<sup>o</sup> r<sup>o</sup>de dam do tego /  
Ze dokaz<sup>o</sup>ż<sup>o</sup> zamysku słusnie z<sup>o</sup>wzi<sup>o</sup>tego.  
Czykr<sup>o</sup>ć s<sup>o</sup> Slonce wroć do swojej St<sup>o</sup>lice /  
Ni<sup>o</sup>ż st<sup>o</sup>nie<sup>o</sup> pobożnego M<sup>o</sup>ś<sup>o</sup> przed obli<sup>o</sup>ze :  
K<sup>o</sup>rego słow<sup>o</sup> powietrzne Zwierz<sup>o</sup>cz<sup>o</sup> słuch<sup>o</sup> /  
A temu posłuszeństwo w<sup>o</sup>śel<sup>o</sup>kie odd<sup>o</sup>ś.  
Przeto i<sup>o</sup>śli Zwierz<sup>o</sup> który nie wie g<sup>o</sup>dzie i<sup>o</sup>ch<sup>o</sup>ł /  
Przed P<sup>o</sup>śt<sup>o</sup>wem chyb<sup>o</sup> noc<sup>o</sup> schronie<sup>o</sup> s<sup>o</sup> musiał<sup>o</sup> :  
Ty s<sup>o</sup> i<sup>o</sup>ż przybli<sup>o</sup>ż tu mnie dla str<sup>o</sup>chu i<sup>o</sup>śkiego /  
A ia<sup>o</sup> w K<sup>o</sup>ż<sup>o</sup> z<sup>o</sup>tr<sup>o</sup>bie na Zwierz<sup>o</sup> leśnego.  
Rzecz<sup>o</sup> dziw<sup>o</sup>na do słuch<sup>o</sup>nia : skoro w Rog<sup>o</sup> przytliwy  
Z<sup>o</sup>tr<sup>o</sup>abil / Zwierz<sup>o</sup> s<sup>o</sup> stupił do niego str<sup>o</sup>śliwy :



Lew Idzie przed tych bestyi Woyskiem niezliczonym /  
Sprawiając je tak Hetman ogonem bezconym.

Następna gromadna Paki niestrzymanych :  
Łosów, a potym Koni nigdy nie helzanych.  
Zubry ciężkie z iadłymi i da Niedźwiedziami,  
Z drapieżnymi Jelenie przysiężni Wilkami.

A przedkonogie Łanie, y Sárny leklawe /  
Tury herokonogie / Hodyńce gniewliwe :  
Niesklonne Skonie, z bystrym obok Jednorozcem,  
A moragie Tygryny, z gwynym Nozorozcem.

Lampart carentowaty z Wielbładem garbaczym /  
A Rysie, cynkowate z Marmurkiem kosmactym :  
Szi Osłowie leniwi z Mulmi powolnemi /  
A pierzchliwe Zaiączki, z Liszkami chyremi.

Wiewiorki podbielale / y ziemne Łasice,  
Drogokupne Sobole, färe Popielice :  
Gronostaje białemu zrownane śniegowi /  
A Zbiki domowemu podobne Rotowi.

Kroliki są dla prawa wisłkiego nazywane /  
Bo nad inże te mają wolności nādane :  
Ze się białe y garne y strożate rodzą /  
Te wszystkie w miłey zgodzie z sobą chodzą.

Renifer na ostátku w łowach przestraszony /  
Prosił od Pustelnika na ten czas obrony :  
Widząc / iż on Krolewic wedle niego stoi /  
Co go gonil / dla czego przystąpić się boi.

Toć dziwna : ale to zaś trudna do wierzenia /  
Ze Pustelnika tego słuchają mowienia :  
Lew ryknął / a straszliwe nādychmiast ryknienie /

A O Dżynilo wysokiey Stąły porużenie.

Młodo co odmiennemi Konie y z Łosiami  
Kłwały głosami / tylko różne kopyciami :  
Biegał Zubr y z Jeleniem, a Sárna pieszczala /  
Łani zaś Jeleniowi ciężko pochlebiała.

Mrugal Niedźwiedź, a Wilk wyl / Hodyńce przeskady /  
Tygrys, Lampart, Rys wargal / Wielbłodzi parzbaly :



Ośiel y Muł bużeli / Kwiał Jednorożec ,  
 Tur tezał / Zając wżeżgal / parzał Nozorożec .  
 Popielicá z Wiewiorka po cichu przystála /  
 Zbik mlaśkał / po nim Liszka idá pies szękdála /  
 Wbyśtkie zgola swym głosem spráwe mu dawály /  
 Jáko by o Krolewne nigdzie nie wiedziály .  
 Skoro z Inkwizycyi Zwierza podziemnego /  
 Krolewke się nie ciezył z czelania tásnego :  
 Pustelnik rozkázule záraz Jeleniowi ,  
 By w droge z Krolewicem był iśc pogotowi .  
 Kazal go naybliżsiami przewieść przechodámi /  
 Tá m gdzie miády przykre mi z dawnych lat gorámi :  
 Człowiek wiekšej niżli on mieśkał pobożności /  
**W**A Práśtwo mu wśhelákie znośilo żywności .  
 Z tym Krolewicá żegnał / to mu obiecałszy /  
 Że zá támtego słowy Práśtwo się zleciá wśhy :  
 Miáło mu pocieśniejše powiedzieć nowiny /  
 Siechány obidáwłszy Krolewiny Kráiny .  
 Z támtad šedł w kompaniy Jeleniá przedkiego /  
 A gdy Słonce trzeci raz kreśu codziennego  
 Dochodziło / obaczy Meżá w sędziwości  
 Nie zwykley / y w pokorze / y w światobliwości .  
 Zádziwił się milżeniu Prodrová swóiego /  
 Gdy Pustelnik zrozumiał wbyśtkie spráwe tego :  
 Ktorý go przywitáwłszy / to mu obiecał /  
 Że się wnet iemu w pomoc Práśtwo poslátał .  
 Cienkogłósna piżgalka miał z rogu białego /  
 W ktora gdy świsnał / Práśtwo todziá rożnego  
 Do niego się zleciáło : Naprzód Orzeł śmiáły /  
 Po nim drapieżne Sępy w łupe się zleciály .  
 Strusy śilne / Zorawie guyne / pyśne Pawy ,  
 Phánixy byśtrookie / plugáwe Boćiany :  
 Bak błotny / Czápłá rybna / noene Slepowrony ,  
**W**Bázani śmáczni / przykádne leca Pelikany .  
 Sokoly gornolotne / Rarogi myśliwe /  
 Sa buyne Białozory , Jástrzaby gniewliwe :



Krogulcowie uwabni / borowe Pastulki,  
 Raze Kobuzy, z nimi gorace Gzegzulki.  
 Zgodne Drzemliki, Kanie nie smiale / y Wrony  
 Chytre / y Kruki wiejsze / pozytywne Gawrony:  
 Sowy także y Kraski obmierzle wzrostliwe /  
 Czyste Cietrzewie, z nimi Cieciurki wstydliwe.  
 Dropie ciestle / a gluchych Głuszczow bardzo wiele /  
 Kuligi długonogie / leniwe Chrościele:  
 Kawkie kapturowate / Sroki hezebiecace /  
 Puchacze nienawidne / y Dudki smierdzace.  
 Slowikowie niewinni / Jarzabki bezpiecne /  
 Dziecioł tarentowaty / y Wrobie wsteczne:  
 Soyki posiemne / Pardy predkie / Skowronkowie  
 Wdziacni / Przepiorki glupie / Zołny y Trznadlowie.  
 Kuropatwy ciekawe / Potresty smierdzace /  
 Czyzykowie zieleni / y Gile swiszczace.  
 Szczygiel czerwonogłowy / leśne Syrokosy,  
 Makolagwy gwizdzace / rzadkie Krzywonosy.  
 Jemiołuchy lakome / obłowne Kwiczoly,  
 Drozdy mile / y Zołny co iadzia Pyszoly:  
 Zięba mało co głośna / y Sikora dworna /  
 Strzyzyki malusientie / Trukawka pokorna /  
 To dziwna? że wiec tylko z śniegiem przyladnia  
 Śnieguly, tu sie w lato z tym Pełstwem znayduja:  
 Gołebie gruchające / y huczne Grzywacze,  
 A Szpak co nie strowito po gąłaskach staze.  
 Smetne Synogarllice, Kominne Jaskolki,  
 Pracowite w tey też sa gromadzle Gzegzulki:  
 A Kosy żoltonose / powietrzne Jerzyki,  
 A Papiugi rozsławne / na melankoliki  
 Lekarswo doświadczone: Dzierlatka gubata /  
 A Kanarki kostowne dla pisku utrata:  
 Dzwonek czerwonogarty / Rzepniczek siławy /  
 Pokrzywniczek ucieśny / Kroliczek ciławy.  
 Lelek wieczorny / byly Czeczotki gromadne /  
 Wiszniom uciekającym Czayki w polach sordne:



**1002** Wilgi świętoślizce / y Piekut świślizwy /  
w Pliski piśgace / Słomka z Zemszczykiem leśliwy /  
Furmánkowie przesłrojni bez sil iádowite /  
Iry, Trukawki, Prástrwu roźnemu užyte :  
z przeciwnemi rozdraźne / Soyki z Spuszczykami,  
Tuzélnne Klęki z słodnemi nikomu dzierzbami.  
Wodne Prástrwo nie było do tego wezwáne /  
Powietrzne tylko było spráwy wysłucháne :  
Tam Orzeł naysłáśliwym szekal trzywonosem /  
A Sęp pázurowáty miáżdym klępal glossem.  
Strus krzygał / Zoraw strukał / á Pawy wrzeszgały /  
Phanix sie śmiał / Boćiany nossem klekódały /  
**m** Bázánt piał / á Bak bagał / Krágo Slepowrony,  
Milościernie śpiwáły ciche Pelikany.  
Sokoł, Rarog, Białozur z Jástrzabkami kwili /  
Krogulce, Drzymlikowie toż ciche gynili :  
Plegódały Káweczki, Sroki szegódały /  
Krucy, Gáwroni, Wrony nie roźnie kródały.  
Sowy chugódały / Puszcзки z Pucháczem wódały /  
Drop ksykał / Gluszec puchał / Dudkowie dudáły :  
Gódały Cietrzewie, á ich Ciećiurki kódały /  
**no** Przesłwisłis Kuligi, á Kráski wrzeszgały.  
Clurkał Dziećioł, Wrobl świerkał / strzykáły Chrośćiele,  
Słowiczek lémentowal / á Párdwá kóćiele :  
Skowronkowie weselo pod Niebem śpiwáli /  
Przepioreczki zwabiáły / á Trznadle strzykáły.  
Ciegoza Kuropátwy, á Potresty świerca /  
Gile y Szpaki świśga / Jemiołuchy Świerca :  
Świergola Syrokofy, Szczygiel przekrzyknie /  
Mákolágwá gwizdáła / Krzywonos wykryknie.  
Psykáli Czyżykowie, Kwiczóły piśkáły /  
Drozdy strzypia / á Zołni nie miło strzegáły :  
Ziębá Cin / Cin / Sikorá Tárárá przydáie /  
Strzyżyk Ci / Ci / á wícecy glosu mu nie stáie.  
Trudáły Trukaweczki, Śnieguły piśgáły /  
Zuga Grzywacze, á jáś Gołębie grucháły :



Gwisdał Szpak zgodnie z Kosem, Jaskółka piskoce /  
 Górlę Synogalicą. Gzęgzołką grzęgoce,  
 Jerowie Szypiorały / Pápugą rosprawia /  
 W Kanárek w głuchych uszach drogi piśt zostawia :  
 Bzmi Dzwonek, Lelek lezy / Dzierlatką durczala /  
 Górzy Rzepniczek, Słonka po cichu kręzala /  
 A Kulká świegotála / Piekut rzał laraiac /  
 Ziembá wierała głosy wszystkie zamybáiac :  
 Skoro naturalnemi głosami wynáło  
 Prástwo / że o Krolewnie nigdzie nie wiedziáło /  
 Rzege Pustelnik : pewnie noca uieżdzała /  
 Ponieważ się y Prástawu obaczyć nie dáła :  
 Leż ná takie fortele to jest moie zdanie /  
 Ledwie drugie przybedzie ná Ciebie świtanie :  
 Gdy obaczyś pobożny przykład nabożności /  
 Pokuty y pokory / także cierpliwości  
 Maja / ktoremu Wiatry święta herotiego  
 Złota / y przybada ná wezwanie tego.  
 Przeto tam idź / á choćby pod ziemią mieszkała /  
 Biepiegnie się od Wiatrow y tam nie schowała :  
 Ten ci wszystko wypowie / zá pewneć słubuis /  
 Do niego ciá prowadzić / Srocze rozkázuie.  
 Poszedł z tad w niezupelney nádziei widzenia  
 W Krolewny / bo się baiał z dwoygá omylenia.  
 Przelátute mu Srocza, droga ukázniać /  
 Szczębioce / poctechu mu przedka obiecuiac.  
 A gdy Skońce drugi raz Ciebie oświeciło /  
 Już do onego Maja nie daleko było :  
 Serce się w Krolewicu meżne rádownáło /  
 Gdy mu się z Pustelnikiem przywitac dostało.  
 W gymby Krolewic przyshedł / Srocza spráws dáła  
 Pustelnikowi / potym ná zad odleciála.  
 Dziyka dwiema wierzchami ku Ciebie wyniesiona  
 Górą była / ná pierwszy oblot wywyżsiona :  
 Tam gdzie znalazł mieszkanie Maja pobożnego /  
 Sposobne do widzenia Święta herotiego.



A to wiec ludzie mądrzy o tym powiaddia /  
 Ze sie czy swym wyrokiem tylko rościagala /  
 Ta stay sto y osmdziesiat; albo na tysiecy  
 Dwa y dwadziescia krolow / co nie czyni wiecey /  
 Tylko piec mil Niemieckich / z piacia Oltawkami :  
 Toc bardzo pobladzili swemi naukami :  
 Bo Strabo wychodzace od Kartaginiskiego  
 w Portu / Woysko obaczył sam z Sycylijskiego  
 Patrząc nadgorza : a zaś od miarśca tamtego /  
 Sto trzydziści mil y piec bylo od drugiego :  
 Miarśca to ! bo Krolewie z tej Staly wysoki /  
 Wszytek świat doskonale obaczył feroki.  
 Widzial naprzod rzekami roznemi rozlane  
 Wody / jednym imieniem OCEAN nazwane :  
 Ten potym w cztery strony świata rozdzielony /  
 Roznym jest każdej stronie z swoimi imiony.  
 Od Puloctá Sarmackie Morze nazywamy /  
 Scytyjskie, y umarżle imie mu dawamy :  
 Od Wschodu Morze Chinskie. A zaś Poludniowe  
 Indyjskie, a Murzynskim zowień Zachodowe.  
 Temi na tolo Ziemiá obiana wodami /  
 Przypatrowal sie / iż sey okoliznościami  
 Widzial Część ziemi / ktora w ludzie nauzone  
 Naybogátka / a Niże do boiu sklonione  
 EWROPE. Tá tym drugie strony przechodził /  
 Ze piśac y woiowac drugie naużył :  
 A co sey kiedy Smoká Strabo Strzydlástego  
 Do Dal za figure / w ten czas on latáisczego  
 Widzial nád nie Bestya zaś eak wielka byla /  
 Ze wszystkie do niey Pánstwa przylegle okrył :  
 Głowá nád Hiszpánia, z páfzeta (puřzona) /  
 A druga nád Francya byia obroczona.  
 Pierśi Ziemiá Niemiecka za obrone miáld ;  
 Włotka sie prdwym Strzydlem z Cymbria odziáld :  
 A pod lewym Polacy, Czechowie z Węgrami,  
 Zaś Bulgary, Slowacy, Thráces z Helwetami.



Dalmáci, y Grakowie, Multani, Serbowie,  
Wołosza, y Przekoptcy, z Moskwa Tátárowie,  
Tych wšyſtych tá beſtyjá okryła ogonem/  
Zakolwſzy nad nimi z dáleká kraconem.

Jedno to Imperium, Kroleſtw bádzo wiele/

A Káſieſtwá nieſlizone widziál rzeka śmieie:

Jedno y Arcykáſieſtwo w E W R O P I E Rákuskie;

Trzy widziál wielkie Káſieſtwá/ Moskiewskie y Turſkie.

3 pſaknym Florentekim, Czecie Litewskie liżemy/

Zgola co od Záchodu z Poludniá widziemy:

Zá Morzem Atlantyckim/ od Wſchodu Ágyptſkie/

<sup>320</sup> Zás od Poludniá Morze/ co Hyperboieyſkie

Oblewa/ tá beſtyjá wšyſtko okrywála/

A je to ieſt Ewropa iákoby znáć dála:

W ludney Ewropie ſwoie zabáwſzy ogy

Krolewic/ do Azyey wzrok iego przeſtoży:

Tá albowiem z Ewropa nieiáko złączona/

Bo y Azyáryckich Tátárow przeſtronna

Cześć záchodzi w Ewropę, á záſie gránico

Oſtáteczná ſarmacka Azyey przyliże

3 Ewropy tedy reſtnicy Krolewic pogládał

Tá Azya, y táń ſwo mſla widziéć zádał:

Drugá to ieſt Cześć ziemie miédy ſláchetnymi/

Náſyſláchetneyſhá záwſe z przymiotámi ſwemi/

Tá náypierwey ſmiertelnych ludzi obaczyła

Rodzay/ á drugim ſtronom hoynie udzieliła:

Pierwe z Pogan obrzedy táſze y ſwiatoſci/

Wiſc y BOGV w náturze ludzkie ſmiertelnoſci

Przynioſlá; obygdátow ſwſterych náuczyla/

Potym po wielkiey czéſci ſámá ſiá ſtráciła:

Te wšyſtkie ná piéć Czeſci widziál rozrozmiona/

<sup>340</sup> Pierwehá Tátárom, druga Perſom udzielona:

Czeciehá Chinom, á w czwártey mieſkátá Indowie,

W piátey ſiá roſciágnali heroko Turkowie:

Do tych ſiá náſzych wiele roznych złączło/

Owo cokolwiek Morze Wſchodniowe zakryło.



Od Wschodu / od Poludnia zaś Czerwone Morze /  
 A z tamtąd gdzie wieczorne zwykły tonąć Żorze /  
 Wody Arabskie / niż co Scytyjskie oblały /  
 Z Północną te Krainy widział / iż wpadały  
 W Azya, która przedko oliem przetożywszy /  
 Na Afrykę (sám siebie) y wzrok obrociwszy /  
 Widział trzecią Część y już ostatęzną /  
 Przestroną / lecz nie płożną / w piaski dośtateżną.  
 Rzadko gdzie na pozostały woli zarabidła /  
 Rzadko na których miejscach y ludzie mieszkają /  
 Bo jedni dla strasnego z Niebą upalenia /  
 Drugi dla drapieżnego Zwierzę się schronienia.  
 Odbiegają tej Ziemi. Są też żyzne krainy /  
 Ten Zboża z Winem rodzi / ten owoce dacie /  
 Jest Egipt urodzajny dawnemi czasami /  
 40 Sławny w wielkie nauki / z ich wynalazkami:  
 Stąd ludzie nieświadomi y z jego znakami /  
 Stąd Słońce z Miesiączkami poznali biegami:  
 Dedal tu y Melampus, Homer z Pithagora  
 Jezdzili / co im było w naukach podpora.  
 Tu też Cyreneczyków krainę nastąpiły /  
 Które wzrok Królewicę najbardziej bawiły;  
 Widział tu iako długo krew swą rozlewali /  
 Kiedy z Karthageny o gruncie wojowali.  
 Potym y z Karthagena w Rzymskie się liczyli  
 Imperium, nakoniec Turcy je podbili:  
 Afryka nie mnieysza z tych / Lyba opasana /  
 Numidą, Mellynisą swym Królem wstawiona.  
 Maurytanów, Gietulów, y z Aethyopami,  
 Troglodytów, Arabów, y z Garámantami  
 Także widział w Afryce, że tam już ze Wschodu /  
 Morze Czerwone dzieli Atlańskie z Zachodu.  
 Murzyńskie od Poludnia / a wstrzeczne z Północy /  
 Te jego do Afryki przylagaly ocy:  
 Tak świat ferokli widział tylko roztrofony /  
 Jako był od Noego Synów rozdzielony.



Semowi sio Azya, Afryka Chámowi,  
Dostáá sio EWROPA zááá Iáphetowi.

## R O Z D Z I A Ľ IX.

W którym się opisuje, czterech stron świata Wiątry, y własności ich, między które-  
mi jeden Apeliotes Imieniem powiada o Krolewnie, y Krolewicá do Pántwá  
iey prowadzi. Znajduje Krolewic Pántwo iej, y Zamek gdzie mieszkaá: Tam  
do Ogrodniká przyštaie. Száfarká go z Fráucymaru poznawa, ktorey tylko sá  
mrey jedney wychodzić się z Zamku godziło, bo ieszczebyá Krolewna slubu  
nie wyspóstaá. Powiada Száfarká Fráucymarowi o nim, Iakie o tym ich ro-  
zmowy, y iáko Krolewic sobie dáley postépuie.

**A** Gdy mu on Pustelnik wšytkie świata strony/  
Wkazał/ y serokość Ziemi rozłożony  
Wiátróm dal pewne hísło/ aby się zleciáły;  
A temu o Krolewnie gdzie jest powiedziáły.

Leca wprzód najwyżnięsze z fumem Aquilony,  
A zmárzły od suchego Boreas pušzony  
Pulnocka/ ktory w ślepey zámkniony pušteni/  
Szkoďne z trzęsieniem ziemi czyniący ruiny.

Ten rzadkie mgły z garnemi rozgánia chmurámi/  
Wilgotność wysušywszy z mokremi dešzámí:  
Niebo ziemi/ a ziemi Niebu ukázuie/  
Storo zá tego wianiem oblok odstepuie.

Ten gniewoliwe poburza Morze/ gdy wálámi  
Okret wielki wyrwáca/ sen króci wichrámi/  
Zá tego się zbieżeniem stráśne jest grzmotámi  
Powietrze/ ognistemi miecac Piorunámi.

Ten czyni kryształowe Mosty przez niezbroďne  
Rzeki/ ten opárzyská w Látó niedochodne  
Strwierdza. Ten białe śniegi tworzy y z gradámi/  
Drzewa z gruntu wyrwáca ná dol wierzcholákámi.

Piašzyska przez powietrze przewlóczy zástone/  
Tenże pieze budnie ná pulnocka stronie  
Storo Septemtryońskie Wiatry przyleciáły/  
A że nigdziey Krolewny iej nie obwieráły/  
Dáły spráwé: on zátym rzekł/ by nástąpiły  
Záchodne/ ktore słowu dosyc uczyniły:



Zephyrus od wleczorą posłany poznego /  
 Fawoniuszá mojac towarzysza swego.  
**Przylecieli swych Strzydel rościagnieniem /**  
 Żyżna napelnia ziemię gęstym zachmurzeniem :  
 Ci wonne kwiadki gładzją bez siania zrodzone /  
 Ciż z ziarną wrzuconego Żboża podmiešione.  
**Podwiewają: y miley dodają ochłody /**  
 Kiedy od usławizney wygorza pogody :  
 Ci wczesne powiewania pannošcia zemdionem  
 Ciąłom przynoszą w lubym cieniu położonym,  
 Ciż góla stonym potem z ściygi skroplone  
 Ottrzewiajac / urzyna przedko osušone.  
 To gdy Krolewiczowi nie powiedzialy  
 Poćiešnego / z Poludniá inſe przyleciały.  
**Stánal Nothus, w osobie głowieká smutnego /**  
 Mgła niewesła góla przyodziała tego /  
 Brodą odwilgoeniála / włosy orošiały /  
 A z lekkich pior na ziemi mokrošci padáły.  
**Strzydła woda spłynęły / twarz chmurá okryła /**  
 Ktora gęste na ziemi deſzje wypuścila :  
 Żatym wilgotny Aušter bieży z teyſze strony /  
 Oba ſpolnie mieškają pod Meridiony :  
**Jedną ich bez pochyby kraina zrodziła /**  
 Bo y poſtác na ten čas ich nie roznila :  
 A ten także z mokreſmi przywional Strzydlami /  
 Oblók wilgotny przyniošł / zlał ziemiá plutami.  
**Wnet Pádól niezmiernemi nápełnil głoboki**  
 Wodami / ktore z Stáły padáły wyſoki /  
 Ryby y inſe dziwy po gorách ležáły /  
 Ktore Oblóki z wodą w Morzu porywáły.  
**Potym ſie rożna fářba Tezjá ukazała**  
 Na Niebie / ktora przedkrey pogody znać dáła ;  
 Widery oraz ucióły z deſzżem Poludniowe /  
 Inſe z dáleká lecac hužáły Wſchodowe.  
**Owe nie nie widziáły / gdy były pytáne**  
 W ſpráwie / dla ktorey ná to miayſce przywołne :



Te z ostatnia poćiechy / dno też żalosci  
 W dziecia przylatuna / w wielkiej surowosci.  
 Subiolanus wprzod stanie w śacie Purpurowy:  
 Miac po prawym boku inſy wiatr Wschodowy:  
 Wulturnusem sie zowie / zaś z lewego boku /  
 Eurus suchy przylecial niedościgly oku.  
 Te nie tylko wyniosle drzewa wyracdia /  
 Ale sie za ich wianiem y gory padacia:  
 Przeciwna zawsze woyna Nothom Poludniowym  
 Tioſa także y Austrum Meridyonowym.  
 Bo iako przedko Nothus zmoczy świat Austrami,  
 Tak go przedko Subiolan wysuſy gardmi:  
 Lgnace blota do twardey przyrowna opoki /  
 Gdy nimi niepogoda spluska świat heroki.  
 A gdy Slonce rumiane / na Niebo wstepie /  
 W ten zaś potajniey wieie y światu panuie:  
 Silna moc y Nieba starbuie wyſokie /  
 Ziemis niſka y morskie przepasći glabokie.  
 Krolewic slycha kiedy Wiatry sprawy daly /  
 Wschodzace: y wielkiej mu žalosci dodaly!  
 Subiolan z Wulturnusem, Eurus toż powiedzial /  
 Ze o Krolewnie nigdziey ni slyſzal / ni wiedzial.  
 Leć Apeliotes pozad z teyſe strony /  
 Obmawia swe leniſtwo / że byl zabawiony:  
 Gdy Krolewna omdlala krziu Wschodowego /  
 Do zdrowia powiewaniem przywrocil pierwiego!  
 Ktora mieſka na Wyspie Ieziora wielkiego /  
 BANALUKA sie zowie z urodzenia swego.  
 Krolewic na te powieſc do nog tak swietego  
 Wpadly Pustelniki / rzeze to do niego:  
 Malzonka ma bydz moia / potym dzial czynienie  
 Wzynil / że poćieſne ma o niey ziwienie.  
 Maj go swiety od ziemie podnosac rekami /  
 Segna y prorokuie / że go BOS drogami  
 Proſtyni doprowadzi do mieyſca tamtego /  
 Gdzie ia ten Wiatr obwiecal / gdy mdlala dla niego.



Zeby Apeliotes służył mu w tej sprawie /  
Rozkazał: potym się z nim obłąkał i słał /  
Swiężąc Apeliotes drogę ukazuje /  
Za nim zaraz Krolewic spieszo postępuje;  
Trzy dni z tamtąd głuchemi śledzi sporo lasami /  
A Cwierć roku wolnymi od boru polami;  
Tuzi heracie wody Teziord wielkiego  
Obaczył: y do Państwa wszedł Krolewninego.  
Tam sporo pożądana obaczył Różne /  
Padł Krzyżem / a przez cła nie wstając godziny:  
Rachował swe przypadki / y dolegliwości  
Wymieniał: a że mu BÓG w takiej szczęśliwości  
Dał byt / że swej Krolewny obaczył mieszkanie /  
Winne mu z nabożeństwem oddał dziękowanie:  
A władanie iak wiec Nawa / brzegowi zbliżona  
Bedac / przez gęś nie mały wiatrem zanieżona  
Na niezbrodzone wody Morza burzliwego /  
Wotum nie zapomina w strachach zynionego:  
Abó iak kiedy Hetman oręza zbrogone /  
Miać nieprzyjacioly w placu położone:  
Wieża w Kościolach / pełnić śluby obiecane /  
A uczynione mż miał zwycięstwo wygrane:  
Tak y on z przeszłych strachom nie co uwolniony /  
Swoy ślub pełnić zaczęła w Duszy uczyniony:  
Ostatek co nie zdrapał ubioru Pańskiego /  
Porzucą: a ściemieście Wieśniaką prostego  
Szymarkiem bierze: chce tak z pulką tulania  
Żyć / y chleba nie iść / tylko z wyrabiania:  
Złoto z Kleynotmi co miał / przy pewney dolinie  
Zakopał / rozumiejąc że śladniey nie zginie  
Zakopane; a z miejsca zaś dobrze tamtego /  
Widac było na wodzie sumptu kosztownego  
Pałac budowany / w którym Krolewna mieszkała /  
Tamże Berło Krolewskie / y Korona miała.  
Poszedł ztąd ku Zamkowi / przystępu żadnego  
Nie widzi do Palacu. Nie daleko niego;

Mieszka



Mieście zgrómadzenia Wiary Chrystusowej /  
Kłósteń to pospolicie według nąsęy mowy.  
Ni druga strona Mięsto nie bardzo budowne /  
Pálce naywiecey miejsce bierze eńt kośćcowne :  
Chodzi dlugo nad wodą / alie przystąpił  
Tława do brzegu / kora ludzi przewoził :  
Wszyscy ludzie do brzegu z Tławy wysiadali /  
Co był za głowiek / y zkad / nie go nie pytali :  
Jeden tylko gárnawym co był zárost włosiem /  
Spytá / Ktoś iest : Odpowie słonnym k niemu głosem :  
Jestem głowiek z dalekiej tu od was Kráiny /  
Kzege znouu : A coż nam wieziesz zá nowiny ?  
A kadeś przecie własnie ? Co cię tu zágnalo ?  
Fortunie / Gy niešťzesciu eńt się podobáło ?  
Odpowie : jem z Zachodu od Zboycow porwany /  
Teraz od nich uciekam między Chreściany :  
A tu iuz chce dokónzye życia stróskanego /  
Kiedym Wiare Chrystusa ukrzyżowanego  
Znáłził : w korey się zrodził / niechce do mey strony /  
Bo iestem z ubogiego Dycá urodzony.  
Ty mi też prosz powiedz / Ktoś iest Pánie mily ?  
A doday Pielgrzymowi rátkunku y síly.  
Powiem / widzisz ten Pálac / gdzie Krolestvá tego  
Mieřka Krolewná Páni kráiu Wschodowego :  
Jest tu Ogród od moiey raki wystawiony /  
Lubo zkad plác nie wielki zda się / lez przestrony :  
Tám ja mam swe mieřkanie y do času tego /  
Ogrodnikiem mi zowia Sadu Krolewskiego :  
Teraz ida do lasu nárabáe chrościny /  
Bo ięzge mam niektore bez plotow mieřciny.  
W Ogródzie : Ty iestli chceš zárobic co chleba /  
Bádz przy mnie / á rob wszystko co mi bedzie trzeba.  
Kzege Krolewie : Jam też w Krolewskim Dziardynie /  
Slużył Ogrodnikowi będąc w swey kráinie.  
A umiem kolo tego chodzić umieścnie /  
A iestli wola twojá / bedec sluzyl chećnie :

A teraz



20 Terazci tey prace do lasu pomoge /  
A iesli kazek zaraz poyde z toba w droge /  
Rad to slybal Ogrodnik / ze Wielgzym cwiczony /  
W tym sie rzemieśle trafia w czym sam nauzony /  
Arzekl: Podz tedy zemna do lasu bliskiego /  
A potym sie przemierzem do mieszkania mego.  
Posli potym obadwa / zercá wesolego  
Krolewic / ze ták blisko badzie Zamku tego.  
Idac wespól Ogrodnik pyta tego kráie /  
Coby miáły zá Pány / y co zá zwycáie:  
Powiedzial / ze iest LYBEYN Pánem ich Korony?  
Ten rzadzi zimne kráie ktore Aquilony  
Otwieráia: á wszystkie rzadu Krolewskiego  
Slucháta / lez pospolu y Senatorskiego.  
Sa rozne Prowincye / tákze w Pánstwie naszym /  
Bywáia y niezgody miádyz nimi czásem:  
To naywieksza ze Paná máia dziedzicznego /  
Záurke Syn następuje w miejsce Oycá swego.  
Tu tez u was Pánie moy co zá zachowanie?  
Kto ma w roku Prowincyi waszych sprawowanie:  
On mu zá tym zwycáie wszystkie Wschodney strony  
Opowíádal / y sprawy wszystkie tey Korony  
Oznáymial / iáko bylá tedys odidchála  
Krolewná z Fráucymerem rok caly mieszkála  
Bo po zmártych Rodzicách przysięga czyniá /  
A żeby przez trzy lata nigdy nie pátrzylá  
Niá Mieszczynie: Dla tego niewiem gdzie iedzilá  
Niá miejsce skryte / y iuz álubow wypelniá /  
Jesli dobrze pámietam wieksza polowice /  
Boc ia pisná nie umiem / áni tez nie lize:  
Przeto sie tam Mieszczynie wniác w Zamek nie godzi /  
Sam tylko Fráucymer bialogiowski wchodzi.  
W tych rozmowách do lasu wesli y rabáli  
Chresty do swey potrzeby / potym sie wracáli:  
A trafia wst u brzegu ná przewoz gotowy /  
Wsiédli y byli pradko ná Wyspie Zamkowej. Tam



Tam Sluga nowotnego ogrodnik gestował /  
 A potym mu robots swois ukazował:  
 Krolewic lubo sie tym w swym Pánstwie nie bawil /  
 Przecis mu sie dowcipnym w tym rzemieśle stawil.  
 Rozmawiajac o ziolách / znać o sobie dacie /  
 Ze mu umieiatności w tym rzemieśle stacie:  
 Jako ktore ziele zowia / sam mu ukazuje /  
 Sam chodzi / sam y kopiac kwáter poprawuje.  
 Wszytká mysl swoá tam wiedzie by dokonat tego /  
 Aby Krolewná moglá wiedziec przyscie tego:  
 Ale myslenie tego nie ná reká bylo /  
 Ze sie nikomu w Zamek wchodzic nie godzilo.  
 To zás mila czynilo w Dziárdynie robots /  
 Ze wyścia slubu termin karmil w nim ochots:  
 Nadzieia predka / bo iuz cwiérć roku do tego  
 Tylko / kiedy Krolewná koniec slubu swego  
 Wzyni: y iuz Brámy otwierac rozkaza /  
 Juz sie Pánný w Kosciólách z Krolewná ukaza:  
 A czas właśnie nádbodzil Máiu wesolego /  
 Kiedy drzewá odzienie z listcia zielonego  
 Braly / á mniejszych ziolek coroczne kwiateczki /  
 Wyrastaly pachniace pospolu z listeczki:  
 Z tym przez ten czas zabawa Pielgrzymowá byla /  
 Jego reká / y drzewá w Ogrodzie szepila.  
 A rozne ziola sieie / kwátery rysuje;  
 Zerby po drzewách kládzie / dowcip ukazuje:  
 A Ogrod byl pod sámym Pálacem tu wodzie /  
 Wal ná kolo / á zásis ná jednym przychodzie /  
 Most tu Salt / ktora tam ná wodzie stoidá /  
 Kto chcial isc / wprzod sie umyc przed mostem kazá /  
 Wal zás Jodly wysokie z Cedrámi odzialy /  
 Cypry / Buki / y Lipy ferokie tam staly.  
 W Dziárdynie Rozmáryny / Bizopy pachniace /  
 Sijoly rozney barwy / Nardy woneiace:  
 A ná szrodku Dziárdynu owoce dojrzedle /  
 Pomárance / Cytryny / y Sigi nie mále.



**Z** infych bårdzo wiele: kto chciał záżyć tego /  
 Musiał iść Labyrinthem do środka samego:  
 Ale nie ieden uštal w pul drogi / y Sigi  
 Nie iadł / do toła chodząc / záżywszy słygi.  
**W**racali się bładnymi zdradliwie ścieżkami /  
 Z takimi był Labyrinth zrobiony kufkami:  
 Aż náząd wyniść nie mógł gęstym záwracaniem /  
 Nowych co raz drog w toło / y ich pomieżaniem  
**W**blad każdego záwodził / kto wszedł między płoty /  
 Takiey był on Labyrinth misterney roboty:  
 Z tym Kół niemal zabawa Pięłgrzymowa była /  
 Wszystkie te rzeczy taká iego wystawiła.  
**S**am to on wszystko robił; przynamniej dla tego /  
 Żeby się tym cieżyła / chociaż y bez niego  
 Krolewná / jeżeliby przyszłonych chęci /  
 Nie chciała mu dotrzymać / ani mieć w pamięci.  
**Już** on w ten czas przyšedł do śól przyrodzonych /  
 Długim Pięłgrzymowaniem bårdzo náwacłonych:  
 Już mu Cery przybyło / rzęwość się wrocila /  
 Już uroda Siemiąskła prossa ozdobiła.  
**Tá** mu nie u iednego żęgliwość ziednáła.  
 Slug Krolewney / tá także w znátiwość podála  
 Wszystkie prawie u Dworu: iedná miánowicie /  
 Co z Zamku przychodziła do niego po kwiecie  
**Száfirká:** A tak była ná Puszczy z Krolewną /  
 Tak y ná Krolewicá miała záwše pewná  
 Pamięć / bo przed infemi Kleynoty od niego  
 Brała naykosztownieysze / y była też iego  
**Nayżygliwsza:** Tá ani śluby użynila /  
 Ażby była z Zamku nigdziey nie schodziła:  
 Bo do Zamku potrzeby wszystkie odbierála /  
 Z ktorey życie Krolewnie swey przysposabiała.  
**Táż** gęsto do Ogrodá po ziólá chódziła /  
 Ktore Strażymerowi ná wieniec náśála:  
 Owoce y Sálaty tak Krolewnie brała /  
 Ktore iey Pięłgrzymowa záwše taká wála.



**A** zdrás is on poznal; lez nie poláznie /  
 Co zá fortel w serdeczney skrytości piáśnie /  
 Nie da sis uznać / kto jest tai / aby miało  
 W proste sis skryć odzienie tak wspaniale ciádro.  
**Lez** mis to záš z moiego zbija rozumienia /  
**A** gini mi podobna rzecz do wierzenia :  
 Ze skoro sobie wspomnis z iáka on dzielności  
 Lwy ofukał / w Zamek wšedł / áni ich strógości /  
**Nie** byl nie ustráshony: pomnie mowa tego /  
 Do Krolewny gdy mowil: ze sis nie strógiego  
 Lwá nie obawiam / nic mie nigdy nie ustráshy /  
 Wšyškcie niebašpiezeństwa / y wšelkie niewzášy  
**Podeyme**; ábym moiey došć uczynil chęci /  
 Ktora z moiey iuž nigdy nie zgánie pámišci.  
 Tak mawial: y ieželi kunstu tak wielkiego  
 Dokazal / ze do Zanku Wárta tak stráshnego  
**Wšedł** / y swoia tak zgwalcil wšyškich nas madošćia /  
 Ješmy śluby zgwalcily / zgwalcione grzečnošćia;  
 Toć sis pewnie odwazyl / y láchal w te strona /  
 Aby nášey Krolewny obaczył Korona  
**W** milzeniu. Często inše Pánienki słuchály /  
 Ale niektore byly co is potarály :  
 Wspominájac Krolewny strógie zátazanie /  
 Takže y náznázone ná každá karánie.  
**Ji** Ktora Krolewnica wspomni miedzy niemi /  
 Ze žywot swoy polozy miedzy śmiertelnemi :  
 Te záš ktore wdziecznięšce byly iego chęci /  
 Májac upominežki wšiste ná pámišci.  
**Mowily** ze tu nie máš nic w brew Dekretowi /  
 Choć sis o tym Krolewná ná ktora z nas dowi :  
 Ji o nim mowia / kiedy nic nie wspominaamy  
 Onego przed Krolewná / o nim nie gadamy :  
**A** luboby bešpiežni y sámá slyšáld /  
 Pewnieby iuž tak strógo zádney nie karáld ;  
 Z rázuć to tylko wšelkie Wšláwy stróžnia /  
 Z rázu wedle nich karza / á potym nišzeia.



Práwo knulem ná práwa / czy też przecie málo /  
Co grzesnych przeciw práwu / Práwo nie skarólo.  
Bywac czasem ze mucha siatki nie przebie /  
Ktora y ná sierzenie páiązsek uwije.  
Ale żadnego Práva o tym nie widziáno /  
Aby tego zá słowo śmiercia karac miáno.  
Kzeze druga / bádzoś sie rozkryła słowy /  
Zákaz Páni ski są práwa / y dekret gotowy.  
Obyczajnie Pánienko iszykiem fermuycie /  
A z wdzięczności co każą od Pániey przyimuycie:  
Sluga pelnić powinien Páni skie rozkazanie /  
Choć drugie (takó mowia) zá wiechré nie stánie.  
Ná nas ustaw / ni práwa nie trzeba inzego /  
Tylko to ná głowieká knia swawolnego:  
Dose ná sie ustaw bierzem / gdy Pánom służemy /  
Kto Ruzy / wolność tráci / dawno iák mawiemy.  
Kzeze trzecia: dz prawda: coś nam powiádala /  
Ale żadna z nas tego ieszcze nie doznála:  
Aby tak strogie bylo serce w białogłowie /  
By tego skarac miała śmiercia tak surowie.  
Iniec to są affekty w Miezach / inie zá sie  
W bialej plci / te strogości nie nie biora ná sie:  
Własność iest białogłowska / by láskawa byla /  
Pokorna / y pobożna / poważna: nie síla:  
Nie: gniewliwa / y zgodna / wstydliva do tego /  
Te są okoliczności plci stánu nászego:  
Z których wshytkie Krolewnie násey przyznawamy /  
Złości ani strogości żadney w niey nie znamy.  
Odpowie: ze ia przyznac musz wásey mowie  
Práwa / alec tu żadney złości w białogłowie  
Nie bedzie: choćiaz: kaze skarac wystapnego /  
Ile kiedy iest Pánia Krolestwa wshytkiego.  
Corazbyśmy z wystepku sli w wystepki dáli /  
Byśmy Starzych nie mieli / ani sie ich bali:  
Coraz nie z cnoty w cnote / alebyśmy w złości.  
Postapili / tá wada ludzkiej ulomności.



Wiedz co mówisz / że stan nasz równy affekte rządzi /  
 Często widzę w tey mierze przyrodzenie bliździ :  
 Widzim że często Naje natura wydała /  
 Co kadziel nie kopija / wiecey im przysłała /  
 Wyższyś zaś często nasz stan w zabawie Marsowy /  
 Jż żaden nieprzyziatcl nie jest tak surowy /  
 Ktoremaby nie miała śmiele zayrzeć w oczy /  
 A lub Kopija słozy / lub na koniu Pogy.  
 Zdwże się tak z nim mżnie biła plec potkala /  
 Ze zabiła : abo też na placy zostala /  
 Wspomniem tylko w dawności pogrzebione lata /  
 Obazym mieszániny różne tego świata.  
 Przeciw Niojom powstały bitne Amazonki /  
 Malionkow zabijaly ichże własne żonki :  
 A Judith Holoferna tak mżnie zwalzyła /  
 Jegoś miezem od życie głows odłączyła.  
 Rándytká idko krwawe czyni pojedynki /  
 Z Gigántem / choć sama śmierć bierze upominki :  
 Przerzućje oliem Alpes / weyższy w Aquilony /  
 Obazysz tak Adona broni swey Korony.  
 Maljenstwem pogárdziwszy Krola potężnego /  
 Woysko cäle sprowadza : wżgárdziwszy onego :  
 Woli sama być Pánia / y rządzić Korona /  
 A niż w swey Monarchiev być Krolewska żona.  
 Osobliwe to dary B O G w te ciała dacie /  
 Ktorem się po swych przodkach Krolestwo dostacie :  
 Osobliwsza opatrność ma zdwże nád tymi /  
 Ktorey Monarchiami rządzá przestronnemi.  
 A choć się białogłowy ná Thronách zostala /  
 Często w sobie własności malkiej plci miewala :  
 A kto wie co zá serce także náhey Páni /  
 A kto wie iesli tego ktorey z nas nie zgná.  
 Ze tak bezpiecznie mówim nád tey zakázanie  
 O Krolewicu / wspomni każda przeklinanie  
 W Jamku . w którym pr ysiego y z námi zlamala /  
 Jak się západli : y tak się z Latá Zimá stala.



Na tey Klawie. Przetobym ja radda slyšala /  
 Aby każda z was o czym infym rozmawiala /  
 Ważby wszystkie za tym: Leg każda szczyła /  
 Aby sie Pielgrzymowi sama przypatrzyła;  
 Często z okien patrzyły na Ogród tu niemu /  
 Ale sie on poznawac nie dawal żadnemu.  
 Już sie też czas przybliżał do wyścia Pokuty /  
 Już koniec swoy wziac miały trzyletne Sedatury:  
 Różne kunsty na Tryumf w Mieście zgotowano:  
 Ktore po długim Mieście y z Zamku wieżono.  
 Był plac rowny pod Zamkiem przestronny do tego /  
 Gdzie Goniewy miały bydź. A z Cyprysowego  
 Katalak dla Krolewny drzewa urobiono /  
 Po Wadach też na kolo Dziala rozjadżono.  
 Na stronie Katalaku Theatrum ferotie  
 Dla muzyki: byly też y Wieże wysokie /  
 Na wszystkie cztery strony / tam na dwóch Trebáže /  
 Na drugich dwóch miały bydź bibny y Surmáže.  
 Do Miasta sie niezdzali z rożnych Ziem Książca /  
 Senat tamtego Państwa / obce Panstwa:  
 Poslow od rożnych Krolow już także nie mało /  
 Szukając tey przyjaźni / w Miasto przyšachalo.  
 Już też tylko kilka dni przychodzi do tego /  
 W ktory Krolewna ślubu dokonzyła swego:  
 Pielgrzym też już na ten czas dobył Kárbu swego /  
 Za ktory sobie sukien stroiu tamtecznego  
 Násprawował: y Konia kupil tak dzielnego /  
 Ze żaden z Cudzoziemcow nie mial mu rownego:  
 U swego Ogrodnika wziął wprzod pozwolenie /  
 By mu na taki eydzien isc na uproszenie  
 Jalmuzny wolno bylo do Miasta jamego /  
 Kżekł: óż też tam znajda z swey Ziemie ktorego  
 Pána: co mie zebrała w tym králu wspomoze.  
 Kżekł Ogrodnik: Idź Bracie niech ci B O S pomoże.  
 A tak sie on tym czasem na Tryumf gotował /  
 W Mieście rożnych sie Książat stroiom przypatrował.



## R O Z D Z I A Ł   X.

W którym się opisuje, jakie były początki Tryumfu: Iako Krolewnę Senat przywitawszy, do Kościoła wprzodprowadził. Z Kościoła gdy się wrocili. Jak do niej mowiono imieniem wszystkiego Kanstwu. Krolewic iuz po witanu przywiał. Iakogo poczczono, aby wprzod gonitwy odprąwował, lubo nie wiedzieli kto jest. Iako mu w gonitwie tżczęście służy. Iako znaczny upominek gdy wygrał z rak Krolewny bierze. Iako się frałuje, że go w ten czas nie poznają, Iako mu Tryumf czynią, winszując mu w gonitwie takiej umiętności. Iako się nie mogli dowiedzieć, kto jest od słup tego. Iako do niego mowia, kto jest pytać od Krolewny. Iako odpowiada, że nikt nie mógł wiedzieć, tylko Krolewna, Krolewna dowiedziawszy się, schodzi zturbowana z Tryumfu. Iako Krolewna w tajemna rałę z Senatorami zasiada, y po niego szle Iako przyjeżdża, y cò do niego mowia. Iako im y cò odpowiada w tym, Iaka Muzyką z Pieśniami, Naouterek Ślub y Koronacya,

**U**ż też y dzień Tryumfu nastąpił wólnego /  
**O**gień się całej nocy palił dnia onego :  
**Z** Dnia w ten czas białe pożero / kiedy iuz rumiany  
**Phæbus** / warkocz ukazał kołem roszczosany.  
**T**ak y Niebo sprzytało / iak się wszystkim zdało /  
**Ze** Słońce swą idnością ludziom pochlebiało :  
**W**iatry przyjemne wiały / a huk straszliwy /  
**N**ad zwyczaj wydawało Jezioro burzliwe.  
**M**odne Tymphy śpiewały ludzkimi głosami /  
**T**am przedrym niewidane żadnymi głosami :  
**O**groda pobliskiego postać przyjemniejszą /  
**M**esolego powietrza / pogodą wdzięczniejszą  
**Z**dała się każdemu. Był też blisko gory /  
**W**ierch wyniosły od samey widomy natury :  
**T**am się różnych rodzajów Zwierząt pozbiegały /  
**A**by z ludźmi pospolu na Tryumf patrzyły :  
**J**ak gdzie blisko osobność Plac przestronny dała /  
**Z**więsistym powiazaniem winna się Gulgala  
**L**atorośl: obledliwa po lażgach utkwionych /  
**T**am chłodnik był dla ludzi słońcem upalonych.  
**T**am grona winne wespół gęsiły cienie /  
**C**zyniły wisc Krolewnie mile posiadzenie :  
**P**rasstwo eak iak ląkowym pokarmem zwabione /  
**N**ia ten czas się zlecało z Niebą poruszone;

Jazyka



Igrzyska ogrom ludzkim idłes pokazyły /  
Woyny idłby y bitwy weryfikowały:  
Każda rzecz w ten dzień zgola weselła się zdala /  
Kiedy Tryumf Królewna swoy odprawiła miała.  
To najsławniejsza! Słońce leniwym się stało /  
30 Gdy na Akt tak porażny dzień był jeden mało:  
Dwa dni były bez nocy jeden dzień złożone /  
Słońce iasno paliło w Zachod niepuszczone.  
Tylko tak Jozuemu kiedyś posłużyło /  
Je dwa dni bez Zachodu na Niebie świeciło:  
Już w ten czas kilka godzin Tytan rozpalony /  
Niebo zdobył / gdy w Pałac lud rozweselony.  
Na Tryumf się wprowadzał: już w Jacek otwarty  
Wchodził / każdy bezbronne od stojącej Warty:  
Jaka strojno Książęta / y Senatorowie /  
40 Ktoż tu wszystkich wysłizy: kto wszystkich wypowie z  
Owo gdy ludna w Jacek wiachala Gwardya /  
Królewna zaraz wysła wprzod z Ceremonia /  
Witali ją Pánowie / biera czas mowieniem /  
45 Także y od Królewny wziętem dzień czynieniem.  
Lecz nieśromne wolanie chłopiat zagnużyło /  
Jż zgielku co kto mowil / nie nie sychać było:  
Dopiero Laska teora rzadow przestrzegala /  
Wskromila rozpustnych / cichość nakazala.  
Nadarczym dziecinom mile uciszenie /  
50 A zuchwałym surowosc także y milzenie:  
Przykazana zachować / pogrozka surowa  
Przymuszatac / y śmiercia na takich gotowa.  
A gdy tak uroczysty pokoy umowiono /  
Królewna do Kościola naprzod prowadzono:  
Tam gdy powinne Bogu modly uczynila /  
Z wielkim się na Miestach Tryumfem wrocila.  
W ten czas rojni Muzycy na Wieżach krzykneli /  
Coraz tedni przestiac / a deudzy pogzeli:  
Z Dział / Mozdzierzow / strasliwe ognie widziec bylo /  
60 Każde porządkiem trzykroć z gzymotem wypalilo.



Gdy ja już na Krolewskim Thronie posiadzono /  
Imieniem cney Oyczyzny tak do niej mówiono:  
Ze się nasza Oyczyzna pod twoy rząd dostala /  
Zygem abys wspaniałym sercem panowała.  
Wzgrożdzone nie smetne teraz twoie cnoty /  
Wyznawdżac / wychwała z powinney ochoty:  
Nigdy starości wiekow nie umiera Cnota /  
Ta zamknięta otwiera do swej forty wrota;  
Ezds iej nigdy nie zgladzi / także y w pamięci /  
70 Nie będzie zagrzebiona. My też w naszej chęci:  
Zygemy abys dlugo w Cnocy panowała /  
Ktorac wolnie pod twoy rząd tak wiele podała.  
Niechayci nie nie skłoda zazdrościwe Jedze /  
Bogday wieku twoiego nie skrocily przedze.  
Od Boga Panowanie swoles pozynala /  
Temus w moc y Krolestwo / y siebie oddala.  
Tak się wshytkie trudności w laeność obracala /  
Gdy ie wielcy Krolowie z Bogiem zagynala.  
W kazdey sprawie pogatklem Bog niech będzie brany;  
80 Tak pewnie każda weźmie koniec obietany.  
Ja twoia Pobożnością / za twemi Cnotami /  
Pan BOG nas spokojnemi nadarzył czasami:  
Krwawym strachom Obozow woyny rozsadzone /  
Ja twoia pobożnością sa uspokojone.  
Drogi od rozboynikow sa otwarte wszedy /  
Swymes przykładem wshelkie rozspadzila bledy:  
Juz Morza od Piratow nie sa oblezone /  
Krwie rozlanie po wshytkich stronach osufone.  
Teraz się nikt nie nadydzie zelżony stromora /  
90 Kazdy powstanie twoia pobudzony Cnota:  
Slawa roście w dzielności pod twym panowaniem /  
Wstaly / y niezgody zadlem zagniewaniem.  
Wzajemna iadowitość zwadliwych ustala /  
W rozpustnych rynekach nigdzie zwada nie zagrzmiada:  
Kzywody ich nie drożnily / złości nie zmazaly /  
A burze serc lakomych już poustawaly.



Przedtym bezpieczeństwo głosu niewskazywano /

Bojaźń czyni / w miejscu już nie ma żadnego /

Przed wcale zostają nie niepogwałcone /

100 Sprawiedliwości były każdemu czynione.

Niekarność się grzechom nie nie przysporzyło /

Złości ani się użył / ani się pełnił;

Każdego z obyczajów nie z Wzrostów czono /

Wzrosty zasłużonym Oczyszczenie dawano.

Boć ten stróż od przykładów świętą burzliwego /

Najpewniejszy test Bojaźń BOGA wsem władnego :

Tą zdrowi przywodzi głupiego myślenia /

Tą w oczach zachamnie lubego wyrażenia.

Pycha nadstępcy skłania / tąd gąsi w złości /

110 A opilstwem znieczyszczonych nauza trzeźwości :

Żadnego już drapieżność nagabac nie będzie /

Storo mu Bojaźń BOGA mocno w sercu siedzie.

Eniew go już nie podpali / ni go czi pragnienie

Zabawi / lubieżności nigdy o zginienie

Nie przywiedzie / w nalogach których uwiedziony /

Dwikłany błędami siedzie uwolniony.

A ten zaś co do liptey przywyknął pieczęoty /

Wnet pozbedzie zwyczajny grzechów ochoty :

Mgła już pochlebnych w złości płody nie uczyni /

120 Kiedy się też przed Bogiem zawsze obwini.

Sprzysięć więcej nie będą postępkom śalonym /

Bojaźń Bożą powstanie w grzechach utopionym :

Tam tedy w Pobożności rącz panować śmieje /

Tąd ratunku w trudnościach doda bardzo wiele.

Ta wshytkie wieli świadci / y z nawalnościami /

Uczyni Bogobojnych / zdepta złe nogami.

Uży do całej mowy wshyscy nakłonione /

Mieli wdziesznyim słuchaniem oraz nakarmione :

Żącym się ustępować z Placu rozkazano /

130 Tą którym przed Królową gonitwy czyniono

Dość Różniasz / dość Rycerstwa na Konie powiadali /

A Paize Ciernikowie z Łąciami trzymali :



Krolewic z Aquilonu żeby go widziano /  
W ten czas przybył kiedy już z Placu ustatpiono.  
Omyślnie już po wstępkich iachal przez Most długi /  
Stroyno się y sam ubrał / stroyno także slugi:  
Prówie w łatomym wieku uciążwá urodá /  
Wasem czarnym udatny / tatowá y brodá.  
Czerstwa mlodość / poważne przymioty zdobył /  
40 Ktore wstępkich affekty ku niemu rufyły:  
Złotem świecni y drogá háta ozdoblony /  
Slug orszakiem niż inhy gasył obtozony.  
Nie láčno zgádnąć / czy go urodá zdobila /  
Czyli grzechność / ktorey mu Natura zygyla:  
Obozym przyrodzenie názyt hafowálo /  
Ze ten był naygrzechniejszy / wstępkim się ták zdálo:  
Co dziwniejszy! że wstępsy ták go hánowali /  
Jako Krolá; choćas go przedtym nie widáli:  
Bo gdy ná Plác przyiáchal zwyższyny gonieniu /  
150 Pogzono go aby wprzod skoczył ku Pierścieniu.  
Długo mecbiał uczynić / dziękuiac z wdzięcznością /  
Lecz przecie zwyciężony próśba y ludzkością:  
Pogzynał ták uciążna Tryumfu zabáwe /  
Ze pogzawst już wygrał ná poly swa spráwe.  
Bo Krolewná zdwagaśu wytrabić kazála /  
Jż kto weźmie wprzod Pierścień / Kleynot mu dáć miála  
Sámá z swey raki: á zás kto trzykroć wziąć potym;  
Także go dárowála Krolewná Kleynotem.  
Doklon tedy oddawst wprzod Máiestatowi /  
160 Potym skoczył ná pyśnym Roniu ku miyscowi:  
Z ktorego do Pierścienia biegáć náznazono /  
Jemu zátym do raki Kopitá podano.  
Skoczył ná wiátronogim Dziancie w pul biegu /  
Wywrocil y uchwycil ja ná samym brzegu:  
Dopiero kstaltnie złożył; ták szczęście służyło /  
Ze wziął dorazu Pierścień: Lecz to málo było.  
Bo gdy miał náząd wrocic Roniem ku miyscowi /  
Inhy Pierścień potrzymane rozkazal Ciernkowi /



W roku: y w tym mu także Fortuna sprzyiała /  
170 Ze oraz dwa Pierścienie na jeden Grot dała.  
Dzielność tą podziwieniem serce napełniła  
Tych co ich tą zabawą do kupy zwabiła  
Zaraz po tym dwaj idą co przy Maieście /  
Stali też nie daleko w bogatym blawście:  
Proszą / aby siedł y wziął Kleynot obiecany  
Od Krolewny / Rycerska dzielnością wygrany.  
Szedł weselo Krolewskim sercem poruszony /  
A odprawiwszy trzykroć zwyższone ukłony:  
Wziął rękę y całował / wziął dar / pośedł zątym  
180 Nazad / ukloniwszy się z Kleynotem bogatym.  
Serce w nim od radości na ten czas skakało /  
Rad że mu się Krolewna przywitac dostało:  
Ale y radość ięże z żalem się zmieszała /  
Gdy postrzegł że Krolewna nie go nie poznała.  
Jedną w to wyewiżona Venus potrafiła /  
Iż gdy pośedł / zaraz go podobnym czyniła /  
Bardzo Krolewiczowi Aquilonskiej ściany /  
Leg nie wierzyła / aby ten sey był Kochany.  
Ale Panny co w kolo tuż za nią stoiły /  
190 Ledwie co obaczywszy zaraz go poznały:  
Wsiadł on znowu na Konia: A tu się pytało /  
Jego Lokatorów skład iest / y iako go zwano:  
Ale żaden nie wiedział / y tym się sprawował /  
Ze nas wszystkich nie dawno ten Pan poprzymował.  
Leg widzim że ktoś zacny z Królu dalekiego /  
Znać to y po postępkach / y z dostatkow tego.  
Gdy Krolewie nagroda odnosił swojemu /  
Y wszystkich chwalebne mu dziełu Rycerskiemu:  
Zaraz na znał Zwycięstwa z Działą wypalono /  
200 W Bebny bito / y w Traby po stronach trąbiono:  
To gdy ucichło / z Wieże Muzycy śpiewali /  
210 Te Pieśni których wszyscy spokojnie słuchali.



### Pieśń Pierwizá.

**W**Ziałem Lutnia do ręki namyślnie stroiona,  
 Cboć Dumę krwawym Boiom zágrác posłubiona.  
 Cbcac Mężom pogrzebionym zadzwonić wdzięcznemi  
 Stronami, y ich Dzieńtá wspomnieć z walecznemi.  
 Zącznę od Herkulesá wspomnienia godnego,  
 Uporne bładzac Strony gráty co inšego.  
 O Miłości, Miłości, co raz powtarzátý,  
 Ná Woynę záłożone pálce Miłość gráty.  
 Weźcieś tedy **V A L E** waleczni Mężowie,  
 w Kiedyć się tylko Miłość z moich Stron ozowie.  
**S**toro w naypierwszey Wieży Muzyká przestátá /  
**N**ó drugiey te Piosnke znowu Melodya grátá.

### Pieśń Wtorá.

**D**Wá Rozki ma z własności Wótek z przyrodzenia,  
 A koń twarde Kopytá do swego bronienia.  
 Boiázliwym Zaiaczkom racze noski dátá,  
 Naturá Lwom drapieżnym zęby udziátátá.  
 Rybkom moc pływać, Ptástwu lotem pierzchliwemu,  
 Zbliżac się pozwolitá Niebu wysokiemu.  
 Mężom Smiałość y Rozum, y Oręża różne,  
 Same są Białogłowy tych własności próżne.  
 Lecz ich przecię Naturá nie ogołóciłá,  
 Głádkość im miásto twardey Broni zostáwiłá,  
 Głádkość przyiemná Sercá krussy nieużyte,  
 Woda, ogień, Zelázo, głádkośći przybyte.  
 Záraz potym y z trzeciey Wieże zaśpiewano /  
 Ktorych Pieśni w cichości ná Plácu słuchano.

### Pieśń Trzeciá.

**C**Zemuś mię w tym myśleniu Naturó mieć cbcóciátá,  
 Czemuś rzeczóm bezduśnym tę póciecbę dátá,  
 Dla ktorych ja omdlewam że z oczu zginęły,  
 Z oczu dlá tego Serce frogie zále zdjęły.  
 O iák szczęśliwsze rzeczy, co dusze nie máta.  
 Bo się ciátá Kochanki moiey dotykáta.



Bogdaiby mię w icy Szaty Naturą zmienić,  
 A żeby mię na sobie ustawnie nosić.  
 Niechay się w przezroczyśta obroć Krynicy,  
<sup>10</sup> Abym skryta omywał ciała tajemnicę.  
 Niechay się y Zwiérciądem krzyśtatowym śląg,  
 By na mię patrząc, w sercu zagoiła ranę.  
 Pyszna Narda niech będę, lub Pizmem pachniącym,  
 Abym mogł być najbliższy Pierśiom woniejącym.  
 Niech będę snurowaniem kśtatnym opasania,  
 Niech pierzyrka co miśśa do przyodziewania.  
 Niech będę choć trzeniczkom pieszczoney nozeczki  
 Niech mię depce, od swoey przyimę kochaneczki.  
 Z gwartey Wleże śpiewali glosami wdziecznymi /  
<sup>20</sup> Tak; że mogli dostatecznie uszyść na ziemi.  
 Pieśń Czwartą.

**W**enus, ktora fawory Młodzieńskie sprawnieś,  
 I sama pięknym Pannom służyć rozkazuieś.  
 Spraw y to u Bogini, abym doznał tego,  
 Zeby mię ma kochana obciála mieć za swego.

Skoro Krolewcowi Tryumfy oddano /  
 Znowu zaś do Pierścienia porządkiem ścigano:  
 Lecz żadnemu Fortuna tak sprzyać nie chciała /  
 Aby go z Krolewiczem w tym dziele zrownała.  
 Nie jeden z Placu zidchał bårdzo zaśromany /  
 Nie jeden z drzewem został Grot w ziemi zlamany:  
 Nie jeden był z nieśczęścia swego frąsobliwy /  
 Ze go w tym nie ratował Apollo sędziwy.  
 Byli także niektórzy dobrego cwiżenia /  
<sup>20</sup> Ale żaden po trzykroć nie mógł wziąć Pierścienia:  
 Jeden tylko imieniem WIERZBAZUR nazwany /  
<sup>30</sup> Wicey pochwały godzien / a niżli nagány.  
 Ten także raz po razu trzykroć wziął Kopię  
 Pierścien / y temu także też Ceremonia  
 Cymono / na Mteście wpezod go prowadzono /  
 Wziął Kleynot / z Dział mu bito / także y trąbiono.

Alle



Alle mu tylko jedne Pieśni z Wleże śpiewano /  
W tym od Krolewca roznym go dzialano.

Pieśń piatą.

**N**ie zawsze Orzeł lata pod Niebem wysoko,  
Nie zawsze ryba pływa po morzu głęboko.  
Siecze na dot y Orzeł powietrze skrzydłami,  
Macza wodę y ryby powietrzu grzbietami.  
Często się Wrona lotem sprzeciwia Orłowi,  
Trąfia się isć głęboko w spącznemu Rákowi.  
Często się Nędza kryje w szałtana Delija,  
I rowna sobie z Pany czyni Fantazyja.  
Złota mierności, czemu nie masz tego Prawa,  
Aby ten na ktorego Fortuną taskawa.  
Miał swoje okazalsze w pozycia ozdoby,  
A niż ten, który na to zbędzie y cbudoby.  
Niechay Wrona nad Orła wyzey nie wylata,  
Niechay się szczupła mierzy z roscbodem Intratka.  
Niech w drewniane rownego zaśięga mieszkanie,  
A Przyjaciel przyjaciela światobliwe zdanie.

Storo WIERZBAZUROWI Tryumf dokonano /  
Do Pierścienia idę znowu z Łancami biegano.  
Każdy miał chęć do tego / dle nie każdemu /  
140 Dostało się bydz rowno z tymi szczęśliwemu.  
Widzac że szczęście w samey zaśiadło dzielności /  
Tak się każdemu chętko tey umiętności /  
Lecz rzadki ktory raz wziął / by z drugim razem  
Miał trafić do Pierścienia konczyssym żelazem.  
Bo kto raz wziął to darmo: y nic nie ważyło /  
Gdy mu drugi raz Drzewce Pierścienia chybiło:  
Trzeba było trzykroć wziąć raz zaraz po razu /  
Stad dzielnemu Kleynoty dawano żelazu.  
Alle sie to żadnemu przytym nie zdarzyło /  
150 Jako WIERZBAZUROWI szczęście posłużyło:  
A znowu gdy z poriadku tak uczynionego /  
Krolewcowi szczyć do wystawionego



Pierścienia się dostało: Nowe podziwienie /  
 W wstylich uczyniło z Kopia gonienie:  
 Trzykroć wziął zwyciężonego kresu dobiegając /  
 Trzykroć u Ciernia w rsku nązad się wracając.  
 Za każdym razem trzykroć wyrzucił Kopia /  
 Raz ją chwycił u grotu / drugi pod tulią:  
 To dziwniejsza! że wsiadłszy Kopia u brzegu /  
 Pisał znaczenie po ziemi w całym konskim biegu.  
 Jedni się temu ludzie bardzo dziwowali /  
 Drudzy y strachem na takie gonitwy patrząli:  
 A Krolewicę iakby po bitwie wygranej /  
 Upominek y Tryumf dośędł obiecany.  
 Z Dział znowu biec poczeto / y kule rzucano  
 Ogniste na Jezioro / na którym palono /  
 Wymioty już namyślnie na to urobione /  
 Na kształt Okretow / które iakby przypuszone.  
 Do szurmow skadaly się z Morza pobliskiego /  
 Jakoby dobyć chciały Zamku Stołecznego r  
 To uciechło / a ztym z iedney Wieże grano  
 Pieśń / gdy Krolewiczowi Upominek dano.

### Pieśń Szostá.

**T**Rudna rzecz twarza winę pokryć niezmienną.  
 Zapalać się gdy kto myśl ma grzechem żęzioną.  
 Skryte wnętrzości często występkiem zgryzione,  
 Twarz łzami polewają skrucha porużone,  
 Trudna gniewow utać w sercu pobudzonych,  
 Wypada zapalczywość często z ust zamkniętych.  
 Trudna także zmyślane myrzać wesele,  
 Trudna jest zatosnemu pożartować śmieie.  
 Trudna y w uprzedzoney śmierci stroić postawie:  
 Frasobliwym kuglarzkie słowa brzmią w niesprawie.  
 Trudna własność natury utać nadana,  
 Lecz najtrudniejsza; Miłość pokryć zamilczoną.  
 Tu przesłana / a z drugich Wieże zaspiwały /  
 Pospolu wdzieczne Lutnie y Wiole grały.



### Pieśń Siodma.

**K** Upido kiedy chodził kraść miodu sfodkiego,  
 Pszczotką go ukąsiła za występki jego.  
 Kraść się nigdy nie godzi, dla tego ta winą,  
 Od pszczołki słusnie potkać miała Kupidyną.  
 Aleś ty bez przyczyny bardzieję mię zraniła  
 Dziewczyno: boś aż w sercu zadto zostawiła.  
 Lecz wiem iak się na tobie mam zemścić tych złości,  
 Otoc winę odpuścizam, bołdując miłości.  
 A żeby cię za sam grzech nie ušlo karanie,  
 Wt ia też twoie serce moia chęćia zranię.  
 Tu sie kończy / a ze dwu Wież oraz śpiewali  
 Jedno Pieśń / tey spokojnie wszyscyśmy słuchali.

### Pieśń Osma

**M**atka cię Kupidyna wszyscy nazywają,  
 Słusniejci przed Wenerą iabtko złote dają:  
 Boś Wenerę gładością, rozumem Palladę  
 Prześłaśy. uczyniłeś z Boginią tu zwadę.  
 I Juno nie swa moca już nie wygra z toba,  
 Kiedy Marsowe sercá drża przed twa osoba.  
 Nie tak wesoly Tryumf / ni Pieśni pieśzzone /  
 Serce rozweselaly / z żalu utopione:  
 Nie mile mu dzielnosci / geste winbowanie /  
 Nie mile upominki od Krolewny za nie.  
 Bo go za drugim razem także nie poznała /  
 120 Abo znanie zmyślona Cera pokrywała:  
 Jakożkolwiek / on z tego bardzo strasobliwy /  
 Jz dwakroć przed Krolewną byl tak niebezpieśliwy.  
 Ze go ani Krolewna / ani żadna zgola  
 Z tey Pánien nie poznała / co stały do kold:  
 Wsiadł on znowu na Romá / a inśi biegali /  
 Jedni biorz po rązu wiscey ich mudia.  
 Niemal sie wszyscy kto jest z slug jego pydali:  
 Ktorzy iz nie wiedzieli / nic nie powiádali:



A nawet y Krolewna wytrwać nie umiała /  
Aż się niektórych spręde / kto jest rozkazała.  
Ale iey powiedziano / że y sładzy tego /  
Nie wiedza / takto miała nazwać Pána swego :  
Rozkazała aby się samego pytało /  
Prosiac aby powiedział / takoby go zwano.  
Już iey bardzicy na ten czas Wenus dogrzewała :  
A myślała czy nie on / co się w nim Kochała :  
Ale o tym do żadney z Pánien nie mówiła /  
298 Ani nawet znać dala żeby pomyślała.  
Krolewic mekim sercem pokrywa żłości /  
Myślac takto Krolewnie przysc do zndiomości :  
Stracił wszystkie pociechy / y pociech nadzieie /  
Myśl mu rozmáćie / y tam y sám chwieie.  
Szuka w sobie sposobow tak dokazać tego /  
Żeby Krolewna mogła wiedziec przyscie tego :  
Kozumi że go także Panny nie poznaly.  
Bo poznania żadnego znaku nie dawaly.  
Miał z sobą pul Pierścienia dla ślubu danego /  
358 Od Krolewny na Puŕzy w pul rozłamánego :  
Ten iey wrocie umyślił przynámnicy dla tego /  
Że przypomni y ślub swoy / y przysięge tego.  
Pierścien był náypewnieyszym iey chcié dowodem /  
Tylko nie wiedzial takim oddac go sposobem :  
Nosil go zársze z zlotym láncuskiem u hyle /  
Zdial go w ten czas y w pápier ostrożnie uwiie.  
Chcac go tak ná kŕtalc listu w raka dać Krolewnie /  
Tylko mniemá iż przed nią już nie będzie pewnie :  
O tym myśli aż jeden godzien z sędziwości /  
318 Z obycajow / Urzadu wielkicy pogciwości :  
Przyšedł blisko tu niemu / y tak záczal mowa :  
On z siádl z Konia / y sluchá náklonivyšy głowa.  
Ktoe náše Tryumfy zdobiš swa wdziecznošcia /  
Obyczámi / uroda / wiec y wpantálošcia :  
Rowna tym co ná Chronách Krolewskich siádlá /  
Ba już się niemál wŕzysey tu já Krolá mája.

Powiedz



Powiedz nam od ktorey cie Kráiny zwac mamy  
Pánem / abo też iákiec imie wfyscy damy:  
Niechay už wfyscy wiemy / niechay wie Koroná /

328 Ktora cie swaim Pánem ozdobilá stroná.  
Niech wiemy komu zá co powinni bydz potym /  
Niech wie Krolewná / tego uczila Rleynotem:  
Mnie profe odpusc / ze sie smiele pytám o to /  
Krolewná mi kazála isc do ciebie po to.

Krotko rzeze Krolewic: Kto dzis tryumfuié /  
Niech dlugo zytie z wami Krolew niech pánuie :  
Niechay mu nieprzyiaciel pádnie pod nogami /  
Niech holdnie pospolu cney Krolewnie z wami.

Bogday spokojnie czasy lát wáfych kwitnely /  
330 Bogday frasunki w sercách troskliwych zgdásnely:  
Jés przybedl Krolewskie pelnic rozkazanie /  
Já nic wiecey nie umiem odpowíadac ná nie.

Wezmi ten List odemnie / tu ná tym pápierze /  
Wewnetrz iáko mis zowis nápisálem szgerze:  
Odday twoiey Krolewnie / stad bedzie wiedziála /  
Ktorá mis tu Kráiná ná Tryumf postála.

Wzial to Posel od niego / y bedl do Krolewny /  
Vkloniwfhy sie rzeze: Jmienia jest pewny /  
W srodtku tey karty napis Kawálera tego  
332 Stad jest / y iáko mamy miánowac onego.

Wziála Krolewná kárte / lez nie rozwiála /  
Aby sie byla plocha / w tym nie pokazála:  
Ze chciwa byla wiedztec / az w krotkiey godzinie /  
Tak ze nikt nie obaczyl Ceduls rozwinie.

A obaczywfy pierścien swa reka zlamány /  
Zwinela aby nie byl od tego widziány:  
KoiNEY farby kolory w twarz sie tey zbiezdly /  
Ráz bláda / raz czerwona Cets tey dzialály.

Wnet Krolewska powaga Milosc przekonála /  
334 Lubo tego po sobie pokazac nie chciála:  
Radosc y bojazn te moc niepodziána máia /  
Ze w náymocnieyszym sercu odmlane dzialála.



Odeymuąc się: ale Wenus tryumfała!  
Nad tą krółą Krolestwy rzadzi y pónuła:  
Jednoż Prawo Miłości jest na wszystkie strony!  
Zwolnie y uboższe / zwałczy y Korony:  
Miłość się granicami nie ściśka żadnemi /  
Miłość się nie hamuje drzwiami: zawartemi:  
Lacny ma przystęp wszędy / wolno wszędy chodzi!  
Każde serce nawiedzi / w każde myśli godzi.  
Od: niey y Potentatow pokory zgwalcione /  
Dla: niey twárdym żelazem sercá uzbroyone:  
Do piehzoney się przedko náklonia: lubości /  
Nikt broni nie podnieście / przeciwko Miłości.  
Dokazála y tego że serce wspaniałe /  
Krolewny obrociła: niemál w skámieniale:  
Myśli: zgola y ogy tam wnet nákloniła!  
Kedy pierwey y serce była: utopiła.  
Lubo spokojnie stoi / lub ná: Koniu skoczy /  
Oná: chociaż nie: znażnie ciśka za nim ogy:  
Czy dla tego aby go tym lepiej poznála:  
Czyli sercá w Miłości trzymać nie umiála.  
Tym zaśem się słoneczne promienie skámiały /  
Ku Zachodu / Tryumfy iuz się dokonowały:  
Gdy Krolewná Marszałkom dać znać rozkazála /  
Jż iuz w ciche Pokoie z Tryumfu isc miała.  
Tam się jedni do Miasta zaraz obrocił /  
A niektórzy Krolewnę w Zamek prowadzili:  
Ale y ci co swois powinność czynili /  
Do gospod się z drugiem: pospolu: wrocili.  
Pozad Krolewic iáchal za wszystkiemi Pány /  
Zeby z okien otwartych mogł bydz widziány:  
Krolewná ná Pokoju nie uspokoiła:  
Myśli / która w tey sercu ráne odnowiła.  
Przyśedhy náypierwey się z Pierścieniem udała:  
Do Szkatuly / gdzie druga połowice miała:  
A złożywszy te wespól widzi doskonałe /  
Ze tey Krolewic ślubu tak dotrzymál w całe.

Jż tego



Jż tego Miłość / ani czciami zględzona /

387 <sup>387</sup> Ni bojąznią mogła byż żadna ustrąsona:

Wiecey niż miewa Miłość / przypadków miądnie /

Którym ten jest podległym co peregrynuię.

Przychodzą iey na pamięć: Morskie nawałności /

Przychodzą rozszadzone rozbojów strąsności:

Wiatrow zimne przykrości ciąskie niepogody /

Od Słońca upalenie y inne przygody.

Rozmyślala: Lecz tego przecis nie potiala

Aby tego przypadku myśleniem przebrnala:

Atoli wshytko co iey przyšlo do pamięci /

408 Zapomniane znowilo przeciw niemu chęci.

Juz zna że on jest własnici / sposobu żadnego

Nie ma / którymby slubu nie strzymać danego:

R owszem Miłość iakas bojązń iey czynila /

Ze ku sobie o tego Miłości wapiła.

Miłość wielka naywiększa bojązń w sercu czyni /

Czasto winnym odpuszcza / niewinnych ochroni:

Wnet co go odiezdziatac z Puszcy przeklinala /

Aż z miłości omdlewa skoro przypomniała;

3 iaka odwaga przybedł w tak dalekie kraie /

409 Dobrowolnie sie w pierwsze kochanie podacie:

Nieważnego z Puszcze żaluzac ziąchania /

Obiecuie; iesli z nią znowu do kochania

Nie przydzie: iesli slubu nie strzyma danego

Krolewic / ona niechce tak mowić inzego:

Wpuszczonych Miłości cuglow nie strzymala /

Aż myśl Szauwymetowi swoje powiedziala.

Sama wprzod sluby lamie / sama zakazanie

Przessepnie / y na was surowe karanie:

Wzgnione iuz znaszam / to mi naymilszego

410 Bedzie / gdy ktora wspomni Krolewicę mego:

Temum wprzod na Tryumfie upominki dala /

Podobno go żadna z was w ten czas nie poznala:

Jam go zaraz poznala ledwom obaczyła /

Żilosc oraz z radością me serce zranila.



Tak przy Kochaniu boi się y żel zawsze chodzi /  
 Miłość wbytko cukruie / miłość wbytko słodzi:  
 Miłość winy odpuścza / miłość rozgniewanie /  
 Kochających przemienia / zaś w wielkie Kochanie.  
 Przeciom y ta już gniewow moich zamiechala:  
 A przysięge mu strzymam / iakom obiecala:  
 A tużem się tak dobrze na to namysłila /  
 Ze iego Żona bede / iesli bede żyła.  
 Názajutrz ráno do niey niektórych wolano  
 Senatorow) z ktorými tájemnie rádżono:  
 Tam ona dluga do nich Przemowe czynila /  
 Powiada w ktorých Kráiách / ná pokucie była  
 Po swych Rodzicach zmarłych: Także powiedziála /  
 Jako się z Krolewiczem ná Puszczy poznała:  
 Jako z joba wzdiemnie śluby uczynili /  
 Aby wiecznie w Málżenstwie towarzyście żyli.  
 Ten to jest / ktoregoscie w Tryumfach widzieli  
 Szczęśliwym / y takżeście wszyscy rozumieli:  
 Ze to Krolewicz iakis z Kráiu dalekiego /  
 Przysiadchal mi Tryumfu dopomoc sławnego.  
 Ten jest / ktorego także Koroná okryła  
 Krolewska / y w rownym mie Pánstwie posadzila:  
 Ten / jest ktory y mostwem dzieła Rycerskiego /  
 Nie znaydzie między Krolmi sobie podobnego.  
 Ten ktorego odwádze tu wzgardie żywota /  
 A desperacká nigdy nie zrowná ochotá:  
 Ten jest ktorego woca Lew byl ustrásony /  
 Bo przeciw niemu żadney nie chciał mieć obrony.  
 Ten ktory dla strzymania słowa Krolewskiego /  
 Wbytkie przypadki świata podial zdrádliviego:  
 A z Septemtryonu iadac w Poludniowa stronie /  
 Aquiloniska sam májac w reku swych obrone.  
 Ten jest / ktoremu rozum / urodá y cnota /  
 Otwára do wśeláctey szczęśliwosci wrota:  
 Otwára y do tego / zem mu ia státecznie  
 Przysięglá / iż w Málżenstwie chca już z nim żyć wiecznie.



Was dla tegoż w zalemną radę zawolał:

Abym to z wiadomością waszą udzielał:

A kilku co przednieyszych z posrodką waszego /

Z tym poselstwem do Miasła wyprawi do niego;

Aby przyśchał pelnić śluby spolnie dane /

Nlech już Boskie Dekreta beda wykonane.

Jedni na to ochotnie zaraz pozwolili /

Drudzy własnie nie chcieli / niektorzy przeczyli:

Lez przeciw obietnicom racyt nie stawało /

422 W tym chciwość / w tym miłości tu Oczyszczenie mało.

Zgoda przedko stanęła / posłali do niego /

Ze go chęz koronować Krolew Pánstwa swego:

Niespodziewane glosy poselstwa milego /

Nagle rozweleli Pielgrzymá onego.

Ktory już tak rozumiał / że nim pogardził /

I że na swa przysięga pámieć nie chciał:

Ale skoro mu takie przyśly wiadomości /

Iż z nim Krolewná iść chce w spoleczney iedności.

Jednym westchnieniem wśrekie hágrodził frasunki /

423 A dawszy Postom z chęcią rozne podarunki:

Sam do Pálacu iáchal / zaraz wychodzono /

Przeciw niemu / aby go w Zamek wprowadzono.

Wszedł w Pálac / gdzie Krolewná namyślnie czekała

Z Senatormi / a gdy już we drzwiách go uyrzala:

Powstała z Miestácu / sama się sklonila /

A miejsce w Miestácie sama uczynila.

Potym ieden z wyższego miejsca od Senátu /

Kzell: uczyniwszy pokłon wprzod do Miestácu.

Ten ktory sobie Krolow na wysokie Throny

424 Obiera: serca nášey poddanych Korony /

Tak tu tobie náklonil / że zgodnemi słowy /

Czynimy godna nášy Korony twey glosy.

Nie hubály éis nášy chęci w Aquilonie /

Fortuná éis stawiła własnú w nášey stronie:

Bo komu obietnice Boskie co zdarzly /

Zawsze to bez stárania w domy przynosily.



B O G także osiáteczne wáshych Krolow Plamie /  
Wprzod dla pokuty zaniost w twego Pánstwa ziemie:  
Gdzieście sobie wzajemnie slubow slowa dali /  
588 W ktorých szgem abyscie wiecznie dochowali.  
Potym ciebie wprowadzil w poludniowe strony /  
Chcac pewnie izbyś byl Pánem tey Korony:  
Jákości y Krolewná slubow dotrzymuie /  
A wspolne cie Krolestwa rzadzenie przyimue /  
My także posluszeństwa ktorec oddawamy /  
Pod twoim Panowaniem wiernie dotrzymamy.  
Krzege Krolewic: Jesli B O G kładzie Korony  
Swym wybranym na glowy / iesli sam y Throny  
Náznaga / toć od wielow sadow swych Kárbnicy /  
588 Náznáczyl mi w Názienskich slubow tájemnicy.  
Zyc z Pánia Pánstwa tego: Jego y to spráwy /  
Ze mi Krolestwo zácne w moc dáie dzierzázwy:  
Wy odemnie nie mylne mieycie obietnice /  
Ze cokolwiek iest Krolestw do mozey granice:  
Wszysto zá moca Boza zlaże do iedności /  
Co wielká; do tákiey was przywioda wolności /  
Z Poludniá klániac sie wam bada Monarchie /  
A cokolwiek sie teraz w Záchod slonca kryie.  
Práwa nie zwruszonego y wolności dane /  
588 Wszytkie wam pewnie beda státecznie strzymáne.  
Gdy tákie w tey Koronie chca nádać swiebody /  
By sie wám dziwowály inshych Ziem narody:  
Dla tego iz zgodny glos Pánem mie miánowál /  
Po mnie nikt wám dziedzicznie nie będzie pánowál.  
A iako w spolne rzady Krolestwa zácnego /  
Krolewná mie przyimue. Já też do swoiago  
Nie omylnie przypuszczam: pretko w Aquilonie /  
588 Berlo Krolewskie wzajem wezmie przy Koronie.  
S L U B y W E S E L E.  
Po tey mowie Krolewskiej Sluby potwierdzono /  
Serce slowy / á rece Stula powiazáno:  
A potym iako wyzgay Národu támeago /  
Tak iuz koronowáno Krolá Pulnocnego.



174 Na Polubniowe Państwo / Korona włożona  
Na głowe / a dobyty Miecz przed nim niesiono :  
Sceptrum wziął w prawa rękę / otrzymał Jabłko w drugiej/  
Sám śiedział w Młocistacie w świetney Kąpie długiej.

Ofiara święta Bogu na część odprawiono /  
10 Ktorą nim się zągela / Krola namąszgono:  
Błogosławiono co róz / przez częste żegnanie /  
12 Aby było szczęśliwe tego Panowanie.

TE DEUM LAUDAMUS.

Ciebie BOGA chwalimy przy końcu śpiewano,  
A skoro Marszałkowskie Łaski podniesiono:  
Wszyscy z Kościoła nązad lekko wychodzili,  
14 Muzyką w przemy grają, w przemy z Dział pälili.

BANKIET.

Tym się Bóstkie skończyło od wieków przyzryzenie/  
Przez taką trudność wielką / przyšlo ożenienie:  
Kto pognie łochać / siłę cierpi dla Miłości/  
Tám przyjdzie zamierzony kres różnym trudności.

Każdą rzecz bez kłopotu wielką nie przychodzi /  
Tute swego przedsięwzięcia łatwo nie dowodzi:  
Mężny Żetman zapoci gola w krwawym boju /  
Tuzeli po zwycięstwie usiedzte w pokoju.

Smiały Żeglarczy niż badzte w Porcie požadany /  
16 Często towár wyrzuca wodom rozgniewanym:  
Tuz też kto do Myślistwa myśl swois nakloni:  
Często wprzod z Ronsem pádnie / niżli co ugoni,

2 ten co niewidomych Zyskow szuka w wodzie /  
Tuzli ulowi / różney podlega przygodzie:  
2 oraz pracowity plonne często role  
Orze / a niż mu żyzny kłos odkryte pole.

3 Jás niżli bystre rzeki zysk z miar odsylata /  
Często ia Trytonowi w dziesięcine dáta:  
Państwa przestronne / niżli w dziedzictwo wpáda /  
18 Pierwey się krwawym deżzem nie raz oblewata.

Długo w smutekach czekamy wesolej godziny /  
Często z żalem splatamy pocieśne nowiny:



Człsem y bez trudności Boskie obietnice  
Dochodzą / y kończo się Krzyże cieżniece.  
A tu już Sutek wzięły te Nalżenskie Gody /  
Krolewny z Krolewicem przez wielkiey przygody /  
Umiera z ludźmi co wisie Cnota zasługuje /  
18 To niechybi / co sam Bog komu obiecuje.  
Koniec pierwszej Historiyy.

## DRUGA HISTORYA.

O Gálezyusie Synu Demokrytá y Filidzie Corce  
Aristidesa, Szlachty Cyprskiego Krolestwa.

**S**Cyprskim Krolestwem / między Włoska Ziemia á Gre-  
cya / przy brzegu morskim y porcie leży Miasto Pa-  
phos, w którym Szlachetni Pánowie mieścili: sedem  
Aristides, á drugi Democritus. Pierwszy miał Corce  
przedzawney urody y ślizney głódności / sławna nie tylko z grze-  
cznych przymiotow / ale wiecey z ostrego dowcipu / mądrego roz-  
sadku / y obyczajow prawie Pánstich: nád to wszelkiemi náukami  
politycznemi dobrze wyćwiczona; co do tey grzeźności áła ak-  
cessow rożnych przydawało. Drugi Democritus, głowiek zácný  
y bogáty / miał trzech Synow / dwáy byli nádér grzeźni y dowci-  
pni / trzeci ná imie Galeus, iáko odrodek iáki / gruby / topy / ni-  
czemny / záciákaćca mowe gruba máiac / prawie iáko wieśniák bez  
rozsadku doskonálego / okrom wzrostu nie w nim nie bylo znáci /  
tylko dziłóść / á nieludźność. Lożyli Rodzice kóšt na Mistrze / y  
Náuczyciele dla ćwiczenia tego / ale to nie nie pomagáło przez czé-  
niemáły: ták ; iż mu Rodzicy ndośáteć do imienia tego z gnies-  
wu y uragánia wiecey przydali názwisko Cimon, co się z Cyprskie-  
go iszyká wykláda *Glupi*, ábo ráczey *Cheme* bydle.

Nie pomádu to Rodzicow sędowáło / pátrząc ná niłczemność  
y glupstwo Syná swego / á żeby sobie ustáwicznego siasunku / y obe-  
nego zálu nieco ulżyli / dla sámeego wstydu y uragánia sásiedźcie-  
go / wysłali go do swey Mátetności ná wieś / aby tam mieścál /  
roboty wiejskie iáko infy parobek odprawowál. Nie przykrzyła  
fi ed



sie tá práca Gálesiusowi/ iáko grubemu wieśniákowi/ ale pilność  
swa okolo roli y dobytkow pokázowál: ták/ iż zá časem do dosko-  
náley okolo wleyksiego gospodarstwa przyšedl wiadomości/ y co-  
ráz wielkha experyencya swa w tym pokázowál. Zá láty sama nátu-  
rá/ ktora nikomu nie jest Mácocha/ dála mu byla coš od Wenery  
škrzytego/ lubo sis w nim iskry ognia y plomienie wstrzeczne nie przedko  
wzniećie y rozžárzyc mogly.

Gdy on ták wšytko staranie swe ná wleyksie práce przez čas  
niemály obrácał/ tráfiło sie časuiednego/ idac w pole grunty y u-  
rodzay od škod ogladowac/ wziawšy zwyčajna mázguga do pod-  
pierania sis/ zášedl až do Gáiu blisko drogi/ w ktorym piękne drze-  
wá zielone/ y pomoranżowe tu y owdzie figami przeplátane bárdzo  
wesoly ogom ludzkim y piękny pozor czynily/ zwlászczá ná Wiošna/  
kiedy go sám čas ná weselšy w Máiu ná iakáš niespodžiana ućiecha  
wábil/ y záciagál. Przechodzac sis po Gáiu/ zá bezšóciem iá-  
kimš nášedl Lake zielona/ nád ktora wysokie drzewá cien niemály  
czynily/ y przy ciełacey wodzie ptastwo špiewáním wdzięznym u-  
šly ludzkie ciešly: Obázny ná oney šliczney zieloney tráwie przy  
zielu wontáicym špiacá Pánna/ ktora sedwabna šata do páš obles-  
zoná/ á wyšey cieniim rabkiem przyšryta byla/ blisko niey služebná  
Pánna/ y sluga štateczny/ o podal tákže špiacy. Te/ gdy przybližy-  
wšy sis Gálesius obázyl/ stánal iáko wryty/ mázguga sis zwykla  
pod brode podpáršy/ przypátruiaac sis pilno oney Pánny urodzie y  
gládkošci/ uwážaiac dlugo glonki/ ktorych záyžzec mogl z podzi-  
wiem/ grzezne biale zé. ták iáko by w iakimš omámienu/ ábo  
žážey w zachwycentiu myšli swe trzymal.

Pánna tá w potrebie pewney od Rodzicow swych do Po kres-  
wonych poslána byla/ iáko to w kraiu bezpieznym nie dáleko/ y gdy  
sie náзад powrácala/ z zniezwyczajney drogi strudzoná/ do onego  
Gáiu wešla/ y widzac mieysce po temu/ z swoia kompánia z trudu  
ždsnála. Žaczym on grubych obyčajow Młodzieniec przyšedšy  
iák ze snu do šiebie/ poczyná nowemi dyskuršami myšli swe dlugo bá-  
wic/ y sám do šiebie mowic: Ná šwiećie piękneyšegom stworzenia  
nie widziál; przypátruie sis znowu piękney twárzy/ wdzięznym  
uštom/ chwáli wlošy biale zlate/ ktore zlate býe rozumie; upátruie  
žolo/ nos/ race/ pieršá nád mleko bielše/ y ták przedko z prostego y  
grubego



grubego Wiesniaká/ sławá sie sędzia y uznawca głódności/ y ná-  
der Pamienskiej pi. knożci. A gdy tak ná cudowna tey głódności  
sie zapatrzal/ powzypiral/ aby nie była jedná z Bogin nieśmiertel-  
nych/ y dla tego zdążyłmywał sie ona budzić/ czekać/ ażby samá  
ociekła/ lubo mu to czekanie długie sie zdáło/ y nie mile; tośkośc  
jednak zwyciężony/ y tak miłym widzeniem/ żadnym sposobem zdám-  
gad odeyść nie mogli/ aż sie ona Pánná ná imie Filida ociekła/  
ktorá ociekawšy sie/ y ożyzešiu ocáršy/ obázy Gálesiusá przed so-  
bá má guga sie pod broda w pártwego/ y ledwie nie do zapomnionos-  
go rzekła: A ty tu czego stoisz? Tá te słowa zdumiały nie nie ode-  
powiedział/ tylko oży swe w nie wlepiwšy/ niezwyższynym wesel-  
lem uweselony/ y zápáłony miłością zostáwał. Tego gdy Filidá  
postrzegła/ obáwkie sie pozela/ áby takiego prośtáka/ y grubych  
obygátow czeka nieznamomego/ do rzezy iákley stánowi tey przecis-  
wney przywiódlo. Budzi co przedzey Pánno/ y ná sluge swego záz-  
wólá. Samá też potwáwšy sie/ wstáwá y pyta: Ktoś ty jest?  
żád/ y iáko ciś zowiesz? odpowiedział Gálesius (Kromniúsienko:  
Jestem Cimon/ od Oycá mego tak przezwány/ ále już dla ciebie  
Gálesiusem prawdziwym imieniem tobie sie opowiadám. Przypo-  
mniá dopietro sobie Filidá/ iż niekiedy o nim y tego prośtoćie sly-  
ślá/ ábowiem byl wielom z Oycá bogátého/ y Bráci swey grzes-  
czney znátomy. A tak biorac sie w drogę rzekła: Bądźże láskáw mi-  
ły Cymonie/ odpowiedział: Filido/ wiedz/ iż już nie Cimon/ ále  
Gálesius ciebie nie odstąpi/ luboys ná kráy świátá poslá.

Tie rádá Pánná wpráwdzie ráktemu towarzysšowi/ zwałšz záz-  
grubych y prośtych obygátow/ do tego śát podłość widzac ná nim/  
ále dla wielkiego zápáku tego w podobaniu/ zbydž go żadná miára  
nie moglá. Prowádzil iá tedy do domu Oycá tey/ chcec wiedzieć  
y widzieć mieślánie tey. A gdyšis dowiedział Gálesius/ powrócił  
do Oycá swego/ y zaráz z niskim uklonem upádl do nog tego/ ktor-  
regó lágodnemi słowy przeprášá/ przyrzeká/ y mocno obiecuje/ iż  
juz wiecey wieku swéj między wiejskim y grubym ludem tráwić nie  
chce/ ani sie róla bawic myśli/ ále wšytkiego powetowác chce/ co  
przez ten czas utrácił/ y to czynic/ co do sławy y ozdoby Domu swego/  
go/ y wšytkich Powinnych náleżec będzie.

Dziwná to rzeż byla Oycu y Pokrewnym tego/ co zá przyczyná



tak proklej odmian; a żeby go tym lepiej zrozumieł/ do czasu obietnicami prozba tego zadržymywali. Lecz gdy co tak Galešius do Dycy wnoši prozba goręta/ ukażiac/ iż nieugadkonym plomienem miłości tedney Panny jest zapalony/ przez kędra ma nadsleis/ iż do sławy y ozdoby Domu swego przydzie/ y rodnym Bráci swej stanie/ ná co sie przedko zdobyć y zgotowác obtecuie.

Niewiadomy Ociec/ wydzivic sie tak proklej rezolucyey nie moze/ przypatrujac sie wielkcy odmianie w prostaku Synu swoim: zwyciezon y iednák prozbami tego/ ná wšytko pozwała/ y kílák par sukien przystonnych gotowác roskázuie. Co otrzymawšy Galešius/ ucył sie wšytkiego/ coby bylo tu ozdobie Domu swego / z wielka chacia czynić zamyšlawa/ pilnujac náuk/ cytaná/ písaná/ dyškurowáná y čwizená sis w Filozofey/ wielkim prágnientem obyčátiow Silácheckich y żołnierskich nábywá. Do zego mu miłość y záchochánie w Silidzie droge do wšytkiego zamyšlu do bregu podálo/ y tak grzegnym uczynilo Kawálerem; bá y w Muzyce dosyć umiešatnym/ ná koniu przednim Jeřdzcem/ w správách żołnierskich dzielnym / w náwígácyách morskich wíádomym y došwidzonym Mázem/ zá ztey latá bieglym we wšytkim zosťáe/ ták; že swej mi odwážnemi postepkami/ wielu inšych w Cyprze Młodziencow celowál y dostátecznie przechodził.

Gdy tak Galešius tu Silidzie goraca miłościá zapalony zosťáwal/ iáko to pospolicie bywá w Młodziánách kochácych sis w gládności biáley plci/ w niwczym z práwego gošćinác do enoty/ stáwy/ y ozdoby Domu swego ustápic niechciál/ y owšem to mu bylo do wšytkiego hžesćidá dobrej stáwy/ y zácnego oženiená wielka przyžyna. Slyšac Ociec Demokrytus tego Silácheckie postepki skromnie tego zamyšly znošil/ wydzivic sis nie mogac znážney odmiennosci z grubych postepkow y obyčátiow w šláchetne/ y wyšokich godności godne/ iednák iáko Ociec často go upominál/ aby nie do koncá zamyšlom y žadzom swym przemágc sis pozwálál. Lecz Galešius im gžesćiey byl nápominán y tym wiéšše czul w sobie tu Silidzie miłości postřzály/ křorey godšiny tedney z myšli swej spušćie nie mogli/ y owšem bezwiádomosci Dycy swego gžestokřoć zácných lidí wypráwiál do Arystidesá / o Silide Cortá tego w Málšensštwó žádáiz/ z tá deklaracya/ iż žáden ná šwiećie nie jest/ áni byl.



był wiastwym Corti tego przyściacielem / co każdego czasu gotow zbro-  
wien swym odważnia pieczętowac. Na takie poselstwo Aristides  
zdumiały odpowiedział: Nigdy takich zamyslow nie byłem wiast-  
dom / na ktore teraz cathegoricę odpowiadam / że ja Corti swa  
przedejm niżej wiadomość mie o tym dostał / Pasimundowi Ro-  
dyjskiemu Szlachcicowi w stan Mążeniski przyobiecál / żączył róz  
obiecane go słowa odmienić mi się nie godzi / y onsem już czas na  
znązony do Konżenia Aktu tego blisko przychodzi.

Bárzo ten respons zafasował Galefiusa / ale już bidać serca  
dobrego / z unijonym ukłonem prosi Dyca / aby tylko kilka słow prze-  
mówić mógł z Filida. Co ładno otrzymawszy / wszedł do iey Pokoju /  
z niskim ukłonem pozdrowiwszy ją / rzekł: Mój nymilśa Filido /  
odniosłem niesnączna odpowiedz od Dycy twego / y rozumiałem że  
już blisko czas wesła twego przypada do Miasta Rodis. A to  
ja chcąc ci pokazać miłość y wdzięczność od ciebie zamżiętego do-  
brodziejstwa / żeś mi ty z proste go y grubego głowieka / a rzecz  
mogę z niemego bydłcia rozumnym / y do wszystkiego żadnego spo-  
sobnym uczynił / za co ja Bogu y tobie śła powinien / y jeśli mi  
Bog w tym także swa pokáže / abym cie za dożywoetnego Przyściacie-  
la mógł pozyskać / szczęśliwy między szczęśliwemi poczytany bede;  
a jeśli tego nie dokáže / okrutna śmierć to zapięczętowac musz /  
y z tym się z tobą rozstać / nie biorąc inżego od ciebie responsu /  
ani słowa żadnego.

Zrozumiałwszy Galefius upor Dycy Filidy / iż mu tak zamysł  
iego do Mążenstwa był bez skutney przyżyny od mówiony / czyni  
umysłu swego odwagę / a swych dobrych Przyściaciol y Towarzyslow  
zwolywa skryć do kompanij / gestuiac ich / y zaciągając do swego  
w skrytości zamysłu wykonania. Ładno się Przyściaciele na wola ie-  
go dali namowie przy wesolych bankietach. A gdy już czas przybli-  
żał się wesła przysłego / miał na to Galefius kpiegi swoje rozes-  
łane / miał y Okret swoy gotowy ze wszystkimi na to potrzebami  
należdowanymi / pogotowiu na morzu z Kompanią oczekwał wyida-  
zdu Filidzinego. Storo wiadomości dostał / iż już Filido do Rodis  
wypędwił / y on z milemi Przyściacioly prowadzą do Rodis Pasi-  
mundowi / oddając ją morskim głębokościom y wiatrom. Gá-  
lefius Guyny z daleką Okret Filidy upatruił / y prędko się ku niej  
mu twa.



mu kwapi/ gotowym będąc zdrowie swe z Kompanią dla Silidy  
na ostatnie szczęście stawić/ jeśli się stroną przeciwną bronie  
będzie.

A gdy się już blisko Okretu nieprzyjacielskiego przybliżali/ wy-  
szkoży Galesius na wierzch Okretu/ y krzyknie: Pánowie spuszcza-  
cie żagle/ á jeśli niechcecie/ śmierćią tego wszyscy przypłacicie. Ba-  
gza owi/ iż już blisko z rezolucyą następuje/ do broni się też porę-  
wiają/ chcąc odpor dać następującym. Lecz Galesius zarzuca-  
niem hakow w Okret ich uprzędził/ y tym zderzymawszy Okret  
swoy do nich przylazyl/ z którego kłkądście Towarzystwa zbroy-  
nego wyskoczyło z dobytymi broniami/ niektorých poránili/ drugi ch  
niemalym strachem nakármili. A Galesiusowi tak meżnych sil y  
serca co ráz więcej Miłość dodawała/ iż żadnego śwántku ani on/ á-  
ni iego Towarzystwa nie odnieśli. Widzac Kodyczycy nierowna siła/  
uznali się być zwyciężeni/ y porzuciwszy broni/ zdrowiá u Galesiusa  
prosilí. Do ktorých Galesius/ mając ich w reku/ taka rzecz czyni:  
Nie żadná chciwość lupow/ nie żaden niedostátek/ ani żaden gniew  
tu wám do tey mié rezolucyey przywodzi/ abym wás tu obśkoczywszy  
w pul morza/ hárpác/ topić/ ábo zabić miał wola/ ále miłość mié  
przymusiła y Kochanie w Silidzie/ ktora wy tu ná spodku w Okrećie  
skryta macie/ y one Pásimundowi do Rodis záwieść umysłiliście.  
A żebyście wiedzieli/ zem tá pierwszy do Silidy niż Pásimund/ to  
jnadnie ze mnie zrozumiecie. Siła tá Silidzie powinien/ bo mié  
ona nie tylko takim rezolutem/ ále y rozumnym głowiekiem z wiel-  
kiego prostáki uczyniła. Dla niey gśstokroć czyniém Instáncye u  
Rodzicow/ abym dana była w Málzeństwo/ zem tego zá prozba  
otrzymać nie mogli/ teraz mi Miłość kaže/ abym ona z reku wáśnych  
nieprzyjacielskim sposobem odebrał/ y takem to postanowil/ iż nie  
Pásimund/ ále tá pierwszym u náymilshy Silidy moiey Málzonkiem  
bude. A tak proše/ oddaycie mi tá záraz/ jeśli się chcecie do Rodis  
w dobrym zdrowiu powrócić. Widzac Kodyczycy rázey gwólt  
niż słusność/ z żalem wielkim Silida Galesiusowi oddawała/ ktora  
gdy przedem przywiedziono/ rzewno pláćć pogzła. Ale Galesius  
oblápiwszy ją/ rzekł do niey: nie pláćć náymilshá Silido/ tyś mi po-  
Bogu zdrowie/ tyś żywot/ tyś wšycko/ czym teraz jesteś/ spráwila:  
Ale



Nie mąż czego się obawiać / idm jest ciele twoy dożywotni przyjaciel / ktorym cie dawno za Malzonkę mieć sobie pragnal. Ja ná-  
przed dla Miłości twoiey / zasłużyłem cie mieć za dożywotniego  
Przyaciela / niżeli Dasimund dla obietnice Oycy twego.

Co usłyshawszy Kodeyżcy / oddali Silide Galefiusowi / y do  
Rodis strachem nakarmieni powrocili. A Galefius przytawszy  
Silide użęciem / y iey dostatkli y ochodostwo pobrawszy / wsiadł z  
Towarzysstwem do swego Okretu / y powrocili w Dom Oycy Des  
molexyta / gdzie zaprosiwszy Aristidesa y powinnych iego / niezłym  
nie wiedzącego / zwołane Wesele y ślub dożywotniego towarzy-  
stwa / przy znacznych Osobách z obu stron / kilka dni odprawowali.  
Ktorzy potym w miley zgodzie / y w wielkiey miłości z sobą dlu-  
go mieszkali; bedze Rodzicom y Oyczyźnie poćiecha / y ozdoba obus  
druż znacnych Domow; y dluga dostatkami y odwaga zdro-  
wia Miley Oyczyźnie powinności swe oddawali / y  
przeciw nieprzyjaciolom następuiacym  
zawsze gotowi byli.

Koniec drugiey Historyey.

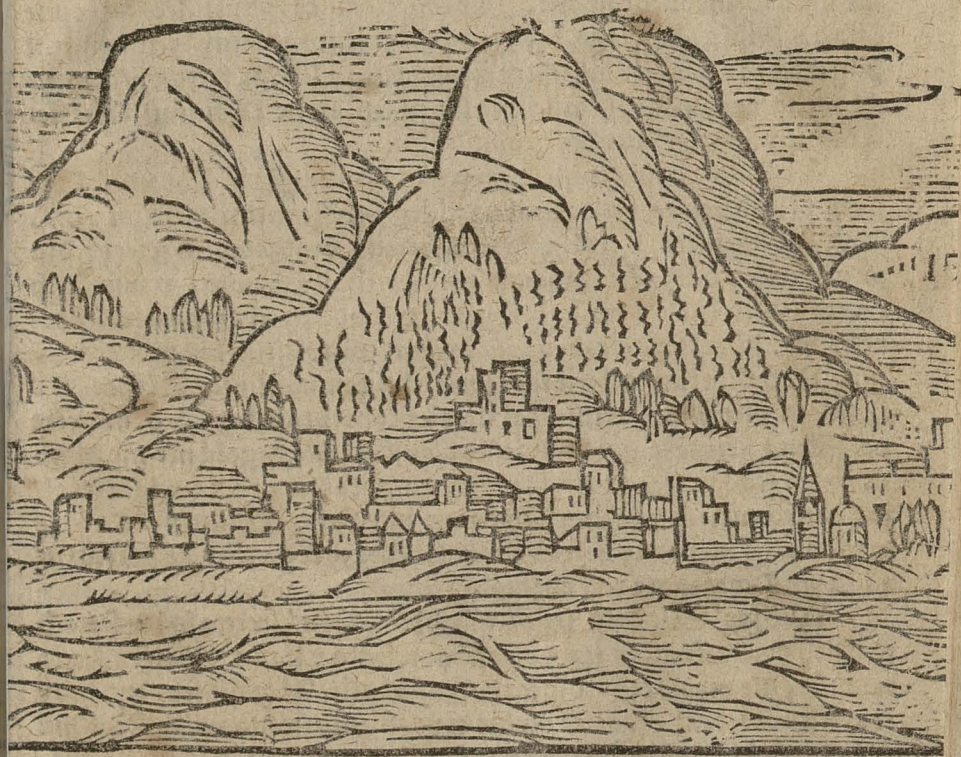


Trzećia



## Trzecia Historya.

O Przemysławie Xiążęciu Oświęcimskim, y o Cecylii,  
Małżonki iego dziwny stateczności.



**D**ziśko Polskich Granic w Małej Polsce / jest Góra Ska-  
liśta y wysoka od Tatrów korzeń swoy prowadząca która  
wysokością nie mało innych przechodzi / Góra w okolicy  
ozdobnemi równinami otoczona / Z której sławna rzeka  
Wisła początek swoy bierze / y nurt swoy szkodliem Ko-  
rony



Wody Polskiej ku pułnocy do samego Miasta Gdańska prowadzi/ y  
tam woda swa słodka w stronę Bałtyckiego Morza miekła. Rzeka zaś  
prawda innych rzek w Koronie Polskiej Głowa nazywana. Tam  
gdzie pogatek swoy tarzał/ bierze/ są dwie Rzeki/ jedno Cier  
hynkie/ do Śląska teraz należyte/ drugie Oświęcimskie/ do Koron  
ny dawno inkorporowane. Te Rzeki trzymali Potomkowie  
Piaśki Króla Polskiego/ tedy są bardzo piękne towinny/ y w cieśnemi  
pogórkami y gęstemi lasami/ y sławy/ wias y lasy pięknymi otoczone/  
aż pod same Łąky rościągające się przeplatane Wsiami/ Miastec  
kami/ y Zamczkami doszczęśliwymi.

Rzecz Oświęcimskie trzymał Przemysław Potomek Pia  
śki Młodzieniec wroda piękna/ lacy przystojnymi męskimi od P.  
Boga obdarzony. Ten dla tego woskiego wrodzenia/ a wiecy dla  
grzechnych y bardzo ku każdemu wkladnych obyczajow/ y wshyttych  
pogranicznych Pánow był wshytty/ y poddanych zaś swych/ ktor  
ych Szlacheckiego stanu niemalo miał/ w wielkim był poskánowa  
niu. W dostatkach też był tak wielki/ że ten niost nie posłedni/ tak  
iż swoia pierwsza fortuna zostawał wkontentowany/ a o nabycie  
przyszłego szczęścia/ y pomnożenie Dánska swego zgoła nie dbał.  
Wshytka tego wciecha była Myślistwo/ y tak się z tym rozposcierał/  
że żadnych wciech y zabaw nád to nie miewał. Wini y Wenerze  
w głows był nieprzyjacielem/ y takich/ ktorzy tego zbytnie zżywali/  
ná swym Dworze nie rad chował.

Widząc Szlachta tego/ y Poddani Pána swego już w leciech  
męskich przerażającego/ a do postánwienia y stanu Málzieskiego  
namniey nie myślącego/ długo doszczęśliweli. Aż czasu jednego/ gdy  
Kiaże spráwował Bántiet ná dzień wrodzenia swego zwyższyny/ ná  
wshytte Szlachty Rzecz swego/ każdy badac weseli/ podawali oká  
zycie Kiażeci do stanu Málzieskiego/ zálesając mu grzechne Pán  
ny/ tak to pospolicie przy weselym trunku bywa/ jedni tancem/ dru  
dzy wcieśnemi rozmowami się bawiac/ cały on dzień Pána swego  
ciechyli. Lecy to Kiaże mimo się pużgał/ y namniey tego sobie co  
mu przeswádowali nie śnáłował.

Obchoz



Obchodzilo to bierzno Szlichte lubo poddane/ iz Kiazja bedze  
w doyrzajym mialim wieku. Malzenska sobie nie smatowal/ y ja-  
dnego znaku powierzchnego/ do tego slugom swym ani slowem nas-  
mnieyszym nie pokazowal. Wesli w rada nazajutrz zycyliw Poddan-  
ni y Sludzy Kiazicy/ y obrali z posrzedka siebie jedneg/ ktory sta-  
tezna poroga y wymowa inzych celowal/ aby ich zycliwa rade/ y  
zdanie wshytlich Kiazeciu opowiedzial; Ktory nie wymowiwszy  
sie z tego/ rzecz krotka do Kiazecia wzynil:

Znamy zane Kiazje wielkie Cnoty twoie/ ludzkość/ y milość  
tu poddanym swym/ tak iz nas bezpiecnych czynia/ zem ia tedy z  
poyrzodka ich bedac obrany/ smiem imieniem wshytlich podufale  
kilká slow odnosic/ za dozwozeniem jednak profe Twoim/ czego  
wshyscy zycza y pragna sobie po tobie. Nie czynis sie godnieyszym  
ani wymownieyszym/ ale iz na mnie to wshyscy wlozyli/ vsam ty wis-  
cey iako Panu swemu/ ktoregos zawaye wierne y szeregogo doznawal  
poddaneg/ y za to znalazem laske y znam/ y teraz co powiem/ rozumiem  
ze dalsha ziednac sobie obiecuis laske. A iz ci sie wshytke do nas po-  
doba/ nas tez nie mniey przymoty twoie zdobia Kiazecce/ przeto  
sobie wshyscy spolnie zyczemy/ abys nam dlug w dobrym zdrowiu pas-  
nowal/ a iesli iesze jedne rzecz ktora wniose vprosimy/ daleko szes-  
sliwshemi zostaniemy/ gdy do skodkiego y wciehnego stanu Malzen-  
skiego serce twe naklonimy/ aby tak zacych przodkow swych Pans-  
stwo to nie na obce/ ale na dziedzigne Potomki twoie przypadalo.  
Bieza bowiem dni czlowieze iako woda y wiatr/ y zaden ich czas  
przemiatacy nie zastanowi/ a kwiat mlodosci twoiey kwitnacy/ ci-  
cha starosc y nie znaczna przesladowac wsilnie/ zadenmu ani mlode-  
mu/ ani doyrzalemu/ smierc mienzyta dlugiego zycia nie pozwala/  
y czasu kiedy/ nie opowieda. Zaczym profe imieniem wshytlich zy-  
gliwych slug twotch/ abys te moia krotka mowe wdziecznie przyis-  
wshy/ ona wvazyl/ y to coby do rozszerzenia y zachowania Pansstwa  
twoeg nalezalo przysial: aby cale Pansstwo twoie przez potomstwa z  
wlasney krowie twoiey nabyte rzadzone bylo/ y nam na dlugie lata  
za bloslawienstwem Panskim panowalo. A to bezporzadneg Mal-  
zenska byc nie moze/ y iesli na to iako wvazny Pan nie pozwolis/  
Pr  
dajemne



daremne nasze stranie / y te żygliwe rady Poddanych swych zosła-  
na. Nad to / ieslibyć się samemu okolo tego starac cieszko zdalo / tyl-  
ko rozkaż / my sami staranie uczynimy / iż wedle stanu wysokiego y  
zaczętego tobie podobneg° towarzysza wedle myśli y zdania twęgfu-  
kac aż do upodobania twęgo obiecuemy / y taka Malzonka tobie  
najdziemy / ktora by się y tobie podobala / y godna loży twęgo towa-  
rzyśka była.

Rużyły pobożne prośby animusz Książcy / y tak myśl / y serce  
ieg° zmiękły / iż nie gardził żygliwa rada słachetnych y żygliwych  
poddanych / niechciał iednak tego po sobie pokazać / abymu to miło  
było / taktemi przecie słowy na to odpowiedział : Zrozumiałem do-  
brze intencya wasze częgo mi życzyte / że miś przymusacie do teg° do  
częgo miś myśl mota namniey nie wiedzie / bo ia teraz wolnym  
bodec / w niewola miś wprowadzicie vsilaciecie. Biorę to sobie iednak  
dodobrego namysłu / abym y rada wasza zgotia nie gardził / y to cob y  
mi się zdalo pozyteczneg° y przystoynego wrażył : Przeto abyście mi  
się dnia trzeciego wshyscy stawali / kedy weźmiecie odemnie ostatnia  
odpowiedz / o moim wedle zdania waszego postanowieniu.

Trzeciego dnia zehli się wshyscy Słachta y Poddani do Książ-  
zcia / kedy Książce rzecz taka krotka do nich uczynil. Affektem was-  
zymdobrym nie dawno przelożonym / nie gardzę / y dobrowolnie rás-  
dzie waszey z dobrego namysłu podpadam / vsilac wam iż mi dobrze  
y szęzerze radzicie / z teg iednak starania ktorym się oświadcacie y na  
się bierzecie / abyście mi wedle woli waszey Malzonki szukać mieli /  
z teg was wypuszczam y wolnymi czynię. Sam się o to starac bude za  
pomocą Bożą / bo cokolwiek dobrego w czlowieku / nie od tego inesz-  
go wshycko pochodzi / tylko od Pána Boga samego. Temu tedy stan-  
moy y Malzeństwu przyślęg szczęście poruczam / y spodziewam się / iż  
z tego niewymowney dobroci Malzonki y towarzysza sobie znajda-  
tállego / z ktorym spokojne y mile życie / y zdrowie y niebo mieć mo-  
ga. Zaczę kedy się wam tak zda y podoba / niechże się też mnie y Pá-  
nu Bogu podoba / á to wam dobrym słowem obiecuie / iż ządaniu  
waszemu w krotce dosyc uczynię. To mi iednak wshyscy obiecuycie  
proś / iż ktoralowiek sobie Malzonkę obiorę / abyście iey wshelacie  
posła



poślanowanie / y wzięwośe / iako własney Pániey swey oddawał.  
Tiech miedzy wami żaden nie będzie / ktoryby o moim obraniu y roz-  
sadku dyskursy iakie czynił / abo z nárzekaniem na wkontentowanie  
narzekał : bo wasza rzecz była radzić o dobrym moim / moia zaś wes-  
dle woli swey obrawşy sobie przyaciela / Pánia wasza wżynieć.  
Co wszyscy zgodnie y mile przyobiecałi / y ná te deklarácys Pána swe-  
go weseli byli. tak iż nic ná ich ochocie nie schodziło / y owšem pre-  
dzye dnia požadanego y Wesela Pánskiego ozekiwac sobie życzli.  
Zi po tey deklaracyey rzetelney / rozęali się wszyscy wesolo do Domow  
swoich.

W kilka Niedziel potym Książę Przemysław zwolawşy co  
przednieyşych slug swoich / rozkazał / aby ná pewny czas Myśli-  
wcy o Żwierzynę się starali / Spizarnia aby wśelakiemi dostáckami o-  
patrzona była / Piwnice aby podostatku nápołow / od Wina / Pi-  
wá / Marmazey zc. nápełnione były : Pokoie obiciem Książecym  
ozdobione / tak dla siebie / iako dla przyşlych gości. Co wşytko  
predko sporzadzili poslušni sludzy zpodziwieniem / nie nie wiedząc o  
zamyśle Pánskim / aż náostaték rozpisac listy rozkazał / zápraşalac  
ná pewny dzien Żagnych gości / y swoich ná Wesele.

Byłanie daleko Zamku Wioska / názwisziem Brandys. ktora  
Przemysławowi Przodkowie náдали byli starym slugom swoim / aby  
z tey dániiny ná wygodę zarabę byli Zamkowi. W tey wiosce pier-  
wşym był Theofil / ktoremu Pan Bog dal Córka Cecyliá ná imię / á  
iako to czasem w wbożich domách / láska Pánska obficie znał wiers-  
nych poslug różnemi sposobami nágradza / tak Theofila opatrzył  
P. Bog Córka nádobná / iż gládszey zrudná náleśe było w wielkich  
Domach / á do tego tak pobożná y stateczná ná wymśle / że nigdy po  
sobie w post. płach swych płochości ani lekkomyślności nie potázala  
żadney / ale lubo w skromnym zyciu / Pánski iakis statek ośiadł serce  
tey / y ochędostwo wedle swey kondycyey / bárzo tey stateczne sluzýło /  
w wslugowaniu Rodzicom starym / nie wypowiedziána miłośe po-  
kazuiac / domowe gospodarstwo y prace / z wiernym posluşenşwem  
y wygodá pilnie odprawowala. Przemysław często mimo Domek  
Cycá tey ná Myśliştwo przeiezdziac się / widział iż nie raz wo de



niosąca/ wpatrował iey dątkość y wstyb wrodzony z dalekã / tãk iż  
mu serce wszytko dobre o nietylko było/ czesto wpatrując iey skromnośc  
y obygdzie przystoynę. Lecz tego po sobie nie pokazywał/ aż gdy przy-  
szło do postanowienia/ tedy z tą/ a nie z inſzą żenić się wymyślił.

Przyſzedł dzień Weſeła z radością oczekiwającego/ a iż żadney  
wieści o Pannie Młodey nie było/ wszytkim to w podziwienie poſzło.  
Lecz Klaje wezwawszy Theofilã do ſiebie / o wszytkim mu zamysł  
ſwoy otworzył/ y kazał mu Dom ſwoy ozdobić wedle ſwey kondycyey  
y żeby z Corką gotow był Gościć przyimować/ ktorzy z nim przyiada.

A gdy iuż godzina do Obiadu przychodziła/ y wszytko gotowo  
było/ y Muzyka też na tãki Akt przygotowana oczekiwãła/ w tym  
Klaje Przemyſław; iuż iakoby tadacy Oblubienicy ſwoiey droge  
zãciãchã z Goſciami niektoremi zamýſlił. Cecylia nie bedac nioczym  
wiãdomã/ odprawiaſzy domowe poſługi / z drugimi Dziewczyn-  
kami wychodzi przed Dom widziãc przyſzła Paniã ſwoiã. Przybli-  
żywszy ſię Przemyſław ku nię/ zawołał: Jeſli ieſt Ociec iey w do-  
mu: ktora z wielkã wzcimowoscã / pokora/ y poſzanowaniem Pãniã  
ſwego odpowiedziała: ieſt. Koſtaſ mu do mnie/ ſiadł z wozã / y  
iuż przybliżającego Staruſkã Theofilã/ reka poglaſtał/ y na ſtrona  
troche odwiódſy rzekł: Wieſz prawã/ zem ieſt Pãnem twoim/ cieſ  
bie też doznałem ſzerym ſlugã / y zygliwym poddanym: cokolwiek  
ſię mnie podoba/ tobie mniemam wdziãczno bedzie: czego ta po tobie  
potrzebnie abyſ wiedział: że Corka twoie chce mieć zã Maizonkã.  
Nã nieſpodziana mowã zdumiał ſię Starzec/ y z boiãznãã odpowie-  
dział: Nie mnie chciec/ nie nie chciec potrzeba/ tylko coby ſię Pã-  
nu memu podobalo. Jãtym wſiãwſy go zã reka wprowadził go  
w Dom/ y rzecza: Trzeba mi przy tobie y Zonie twoiey nieco z Corkã  
twoiã mowic/ ktorey gdy Rodzicy zawołałi/ rzecze Przemyſław:  
Chce abyſ Zonã moiã z przyzyczenia Boſzego zoſtala/ pewieniem tego/  
iż gdy ſię to aſtãnie / woli moiey we wszytkim wygadãc bedzieſ  
wymiała/ y woli ſwey od moiey nigdy nie bedzieſ oddalała/ y cokol-  
wiek z toba czynić bede/ to wszytko wykonać bedzieſ chciała. Nã co-  
ona ſtrãchem zleta odpowiedziała/ doſyć iednak beſpiecznie: Jã  
Panie moy tego nie ieſtem godnã/ ale ieſli to wola twoiã/ nie zbra-  
miam



niám się służebnicę/ nie tylko Zonę twoją być teżem gotową. Wieś  
Panie moy wrodzenie moie/ y licha kondycja/ przeciwko woli two-  
iej/ nie tylko co uczynić/ ale y myśleć nie bede. Co mi rozkazęś/ by też  
y umrzeć/ sprzeciwić ci się w tym nie bede. Dosyć rzecze Książę/  
tak wywiodszy one/ przed dom/ pokazawszy ją ludziom/ rzekł do Pá-  
now y Poddanych swoich.

Tá jest Zoná moja / tá jest Pani wásza / ta kánować y tey słu-  
żąc badzicie. A żeby tu ostátka lichego szczęścia swóiego w nowe  
mieśkánia nie przyprowadziła/ rozebrać one z lichych hátek / y przy-  
tomnym Pamom vbrać w kosztowne háty ná to nágotowane rozka-  
zał: y gdy ją Panie vbrały/ żaden Corti Theosflowey nie poznał.  
Tam zaraz Książę byl pogotowił: który ślub dał y Błogosławieni-  
stwo. Wsádzono zatem Pánow Młoda na woz ná to przygotowany  
z infemí Pániámi/ y Gościámi zaproszonemi/ z radością wshytlich  
przyprowadzona była na Zamek/ z wielką wzięwością y wspaniało-  
ścią/ tedy kilka dni Akt Wesełny z ceremoniámi odprawował się.

W krotce potym tak wiele lasti P. Bog iej wyczał / iż nie iáko  
w Domku w bogim/ ale iáko ná Dworze Książecym oná Pani wy-  
chowáná była/ y tak do siebie wshytliche ánimusze pociągnála mądre-  
mi swemi postępkámi/ że wshytscy z ochotą tey służąc y powinność  
swois oddając/ biegłość w rzeczách wysokich przyznawali/ gdyż áni  
tám znąc bylo stanu człowieka w bogiego Corti/ tak w życiu iáko w  
obyczajách/ táka w słowech powagá/ táka wdzięczność y umieles-  
tność w gestách/ iż do wielkiego podziwienia wielu mądrych ludzi  
przymodziła: á nie tylko w Páństwie Książęcím/ ale y poblížszych  
prowinicyách sława o niey slynála dobra / y síla ich widzieć one  
z dáleká przyjezdzało. Jákym Przemysław lubo málęgo stanu  
bialogłowe rostropná zá Málzonka wziął/ ale szczęśliwego Málzen-  
stwa z wielkim honorem Domu swego záżywał/ y niepomalu z tego  
się cię był. iż tak wysoka cnota wbostwem zákręta znalazł mądrym od  
Pospolskwa w tey mierze byl nazwany.

Nie dlugi czas minal/ iáko potym Działkámi záślá / czym  
wshytlich Poddanych w oczekiwaniu Potomká w wesełił/ gdy Corti  
dziwnie piękne stworzenie ná świat wydał/ luboby byli sobie xfy-  
scy mo-



sey messiey plci Potomka izyly/ a nabarszey sam Przemyslaw/ ale  
y tym co Pan Bog dal wshytto Panstwo swe uweselila.

Gdy w Kof potym y cos wiecey Martka Corezka one od pierści  
zostawila/ ne padla Kiezsca Przemyslawo fantazyja/ abo raczey cie-  
lawosc iakas/ iako to w Panach zasem bywa ( niech sadza Madrzy  
leeli pochwały godna) doswiadczyen Matzonki swey obiecanej wia-  
ry/ z poslusznym stacznym wymyslu. Przyzwawshy iey do siebie  
czolem zmarzonym do niy tak rzecze: Wieś dobrze Cecylia y ro-  
zumiem jes nie zapamietala z iakiegoś stanu posla/ y iakos w Dom  
moy wesla/ dosyces mi mila y kochana jest/ ale powinnym moim  
y Szlachcie moley nie tak dalece/ bo obcia:liwemi to animusami  
przyimila/ jes jest stanu podlego/ y jes Corke te powila. A toz ia  
chce w to portasc/ y pokoy z nimi uczynic/ y te Corke ktoras nie da-  
wno porodzila/ cem umyslilozynic/ wykonac chce: A to dla tego  
powiadam/ iz niechce cie miec tego niewiadoma/ ktoras woli moley  
dosyc czynic raz obicada/ przeto cierpliwosc swoia pokaz mi w tym/  
ktoras mi iako na poczarku tak y zawsze napotym powinna odda-  
wad. Co ona wshyshawshy/ ani slowem/ ani twarza/ namniey nie-  
poruszona odpowiedziala

Tys nashym Panem/ ia yta mluczka kreatura Corezka twoid/  
obie twoismy/ rzecami iako swemi podlug w podobania swego po-  
stopy/ bo co sie tobie podoba/ to sie mnie nie podobac nie moze.  
Tuzego sobie miec nie zycze/ coby do serca twego nie przypadlo/ ani  
zids zaden/ ani nieprzyjaciel/ ani smierc jedna/ odmienic mie w  
moley woli przeciwo tobie nie moze.

Zi takim responsiem/ sam w sobie wesolym zostawal/ nie pokla-  
zuac iednak tego powierzchownie / tylko iakoby smutek sobie takis  
zmyslal/ y z tym od niy odshedl/ woz przygotowany lazawshy zas  
pradz do niedalekiego Solwartku odiachal. Z tamtad wierneho  
Sluge swego do Kiezny wyprawil/ ktorego w powaznych spra-  
wach swych umieistneg domawal/ ktory z takim poselstwem do niy  
w sam wieczor przybyl. Cokolwiek przynosi Przesacna Pani/ z rosta-  
zania Pana meg czynic musze/ wshak to iako madra wvazysh/ iz kazdy  
sluga powinien tak czynic iako Pan kaze. Zlecil mi to Pan/ abym te

Dzieci



Dzieci twoje i wiadomością jedną twoją / od ciebie odebrał /  
ktorey podobna już wiscey nie obaczył. Niebezpiełwa godziną /  
niebezpiełwa ta moja mowa / ktorey mi to wykonać wedle Pánstwego  
rozkazania potrzeba. Co usłyszawszy Księżna / z wielkim sercem  
ani westchnieniem / ani lzy náymnieyszey nie wypuściła z oczu / wiedząc  
już wola Matzonki swego / tylko wziawszy Pánients na ręce swoje /  
oney się chwilkę przypáterowała / y mile całowała / aż dżeym znał Krzyż  
za S. ná nie włożywszy / do onego slugi rzekła: Powinienes ty to prá-  
wi / cóc Książe Pán moy zlecił / y nákázal / sprawować / bierz te Dzie-  
ćine idźo masz rozkázanie / tylko cie o to prośże / abys od Zwierzá stro-  
giego / y drápieznego pedła ochránił / tego ciáległá / ále jeśli y to  
rozkázano / czyń tak idźo kázano ; y z tym odidź.

Powrócił się Sluga do Pána swego / ktoremu gdy opowí-  
dał mowę y animus Księżny / pobożność Chrześciánską rufyła go /  
że od plágu wstrzymać się nie mógł / strógość jedná przedziwzięciá  
nie zlamála tego umysłu. Opátrzywszy Książe przystoynie Pánien-  
kę niewinna á Corezka swoje / potáiemnie onego Sluge z Białogłó-  
wą jedną státeczną do Księżney Opolskiej Siostry swoy / ná wycho-  
wánie wypráwił: aby tam Corezka tego / mimo wshytekich infych  
ludzi wiadomość / zkądby iey urodzenie było / wychowana była / y w  
obyczáich świątobliwych Domu Książecego godnych wyewigo-  
ná zostála. Pospiechł się Slugá wierny z tym / y to co mu zlecono  
milszác o tym / odpráwił porządnie.

Powrócił Książe Przemysław zó záfsem do swoyey Księżny  
Cecyliey / czestokróć twórz / słowá / y umysł iey upátruiac / teści znał  
ku iákiego żálu swego po sobie nie pokáże: lecz nigdy postrzedz nie  
mógł odmianý / równá idźo y przedtym ochotá / równá w spráwo-  
wánniu okolo rzeczy pilność / jednákle posłuszeństwo Matzonskie / ie-  
dná miłosć / żáden smutek z niey nie był uznány / náwet żádná  
wymianka o Corce nigdy / badz to z iákiękolwiek obázyey o tym  
mowić przyszło / badz to umyslnie Książe sám o tym przytáczal / ni-  
gdy z ust Mácieryńskich o tym mowá słyszáná nie była.

Minelo piéć lát / gdy znowu Dzátkámi Księżná záfspilá / y  
Synáglá jedyná pociecha wshyckiego Pánstwa Książećiu powilá /



dwie lecie onymże ciechac sie/ czesto na rekách swych piastowalá.  
Co widzac Ksiazie/ znowu na niego niepotrzebna ciekawosc na  
skapila/ y przykre doświadczenie/ mowiac do swey Ksiazny: Ju  
zes to dawno odemnie slyšala/ ze sie ludzie tym naszym Malżeń  
stwem nie kontentuiá/ tym bardziej/ gdyś młskiej plci potomka na  
świat wydała/ czestokrot slyše hepty takies między swemi. Jzali  
my onego Theofila ubogiego/ Wnuka za Pána miec bedziem y  
Tak wielkie Ksiezstwo/ tak przestronne Panstwo/ izali temu ho  
dowac badzie: Sila takich mow między Dospolstwem kazdy sie na  
sluchá/ w czym ja chcac miec uspokoiencie/ przydzie to z Synem  
uzynic/ co y z Corta/ dla tego cis przestrzegám/ abys z náglá o  
tym uslyšawszy/ zálu iakiego do serca wielkiego nie przypuśczała.  
Na co ona odpowiedziala: Juzem ráz slubowala/ y teraz powta  
rzam/ iz nic nie moge ani chiecc/ ani nie chiecc/ do czego bys ty  
Panie moy woli swey nie sklonil/ w Dziatkách tych nie sobie  
wlasnego nie przypisuje/ tylko boleśc á práca/ tyś moim y oboya  
gá ich jest Panem/ nie hukáy juz w tym rády/ ábo pozwolenia  
mego/ Práva swego Panskiiego przestrzegáy: ábowiem w samym  
wesciu w Palce twoy/ iako háty/ tak wola y affekty moje z sie  
bie zrucilám/ y z nich sie wyzulám/ á twoje własne obleklam: iá  
kokolwiek tedy zamysliš w rzeczách swoich czynic/ ná to ja te  
záda pozwole: y bym wiedziala mysl twoie/ záwsze bys ja dobrze  
uznal/ ale iz trudno okienko do serca uzynic/ y mysl ludzka wie  
dziec/ twoiey násládownic záwsze bede woli.

Zdziwil sie Ksiazie Przemyslaw biáloglowskiy statecznošci y  
sam w sobie siurbowány badac/ odhedl; á w uporze swym zostawia  
iac wyiáchal. Onego záś Sluga zwoyżáynego wysyla do Ksiazny/  
z takim iako pierwey posesstwem/ ktory wymyslal rácey/ y wymo  
wli/ áby to Páni tego nie przykre bylo/ w czym juz drugi ráz Ksiaz  
zecemu humorowi/ y zamyslom iego wygádzac musel/ y tak nie  
mile posesstwo spráwować. A toz proše odpušczeniá/ y niewin  
nosć swoie przekládám/ zem iako po Corta/ tak y po Syná wypra  
wiony. Ona nie porušená náymniey/ ani odmienna twarza Dzie  
cine tak cudownie piekna/ nie tylko Mácece samey/ ale y wšytkim  
ludziom



ludziom miła/ ną rece swoje wzięwŝy / znąc Rzysią Świętego idło  
y Corce uczyniła/ y błogosławiła: a wlepiwŝy w wien ną chwilkę  
ogyswe ucałowála/ żadnego żalu nie pokázuiąc. Trzymáy/ y bierz  
á gryn rzege; to cóc zlecono: á o to cis tylko proŝe / ieśli rzege mo-  
żná/ abyś od Zwierza drápięznego brenil y strzeżl niewinniatka.

Powrócił sie slugá do Książęcia / którego ánimuŝ zdumidły  
nálażl/ gdy słowa Pani ŝwoiey przed nim odnoŝil/ y gdyby byl nie  
znál Malzonki ŝwoiey / serca przeciwo Dziaćkom ŝwoim ták przy-  
chylnego/ powatpivaćby byl mogli nie co o ludzkim przyrodzeniu/  
á zwláŝczá o biálogłowski; ale wiedzac iaká mu miłóć pokázó-  
wála po pierwŝey probie/ podziwiemiá ták wielkiego umnieyŝác  
nie może. Já rozkazaniem tedy Pánŝkim onże sluga/ tam gdzie  
Corce odwióŝl/ tam y Syna do Książęney Opolŝkiej/ Sioŝtry  
Książęcey/ na wychowanie zawióŝl. Co y ŝámemu Książęciu Opol-  
ŝkiemu tá rzege byla tajna/ ktory leŝsze ná ten gáŝ w dobrym  
zdrowiu pánowal.

Moglyby inż ŝrogiemu Malzonkowi te powołności pelne eno-  
ty y wiády Malzonki tego do ŝwiadectwa byđz doŝkonála náuka /  
ale iż ieŝ siła tákich/ kiedy co poána/ nie przeŝtawaia dopinać  
ŝwego upornego przedŝiewięcia. Záczym y Książę Przemysław/  
obráćiac po tey probie wtorey ogys ná Cecylia/ ieŝliby záczym tá-  
ká odmianá náŝtepowála/ upatrowal: ale żadney nigdy upatrzyc  
nie mogli/ tylko że codziem poŝlufnięŝy/ y wygodnięŝy znaydowal/  
ták; że we dwoygu ludzi ánimuŝ/ iedná wola y chęnie zdalo ŝie  
byđz bez náymnięŝey odmiany pokazowania.

Droŝli záczym powoli o Przemysławie Książęciu wieŝć między  
ludziemi nie mála/ iakoby cóŝ nieludzkiego w ŝobie miał/ iż Malzonce  
ŝwey Dziaćki pobrawŝy/ one ŝtráćć kázal/ y przyŝedl ná tákic obmo-  
wiŝta ludzkie/ ktory przedem u wŝyŝtych dobrze ŝynal: ale on lu-  
bo o tym wiedziál/ málo ná to dbal/ y nie ŝie tym ánimuŝ tego  
nie poruŝal/ wolac w tákim podeyrzeniu do gáŝu zoŝtawáć.

A kiedy inż Coręgece od urodzenia gżternóŝy Rok przychođzil/  
Książę Przemysław trzećia probę wymyŝla/ y Liŝty do Rzymu wy-  
prawuie/ y zmyŝlone reŝponŝa odnoŝi/ iakoby mu Ociec Święty dla



uspobożenia. Pożdanych swych/ inſza Żona poiać pozwoili/ y tak czy-  
nił/ żeby ta do wiadomości Cecylię przyſła nowina. Co uſłyſza-  
wſzy/ iuż tak ſama w ſobie nieodmienna zoſtawiała/ czekając coby  
daley Książę z nią poczynąć zamysłał/ ktoremu ona ſama ſiebie/  
y wſzytko ſczęście ſwoie pod nogi poddawała.

Iuż też był do Książęcia Opolſkiego Szwaſtra ſwego/ Książę  
Oſwiecimſkie poſtał/ proſząc aby go z Książką y z Dziećkami ſwemi  
nawiedził/ rozgłoſiwszy wſzędzie/ iż Wychowaniſce ſwoie Książka  
Opolſka temu za Małżonkę przywieść miała Obiecał Książę Opol-  
ſkie/ ná czas naznaczoney do Przemyſława z Książką y Dziećkami  
ſwemi/ y wſytkim Dworem przyiść/ y te Panię ktorą mu była  
Corka włafna/ rzekomo za Małżonkę ſtawić przyrzekł. A ta Panię  
która iuż była Małżeńſtwa godna/ y przedſwoney gładkości/ ochodo-  
ſtwa y doſtatków kleynocotow wſelących od Oycá matkę/ tak/ iż każdy ſia-  
ná nie zapátrował/ iakoby Książęcia Opolſkiego włafna Corka była/  
á Syná w ſiódmych roku oraz ſtawić Książka Opolſka obiecała/  
iakoby przyſlego Szwaſtra Książęcia Oſwiecimſkiego.

Tym czasem Przemyſław zwyższynym ſpoſobem/ aby tym bardziej  
teſzce Cecylię ſwey doſwiadczył/ kilka zaćnych ſprowadził Biáłych  
głow/ przy ktorych do niey tak mowil. Ciekylem ſie dotąd Mał-  
żeńſtweſtwa twoim/ bytnoſć y obecnoſć twoja/ patrząc ná przy-  
ſtoyne obycaje twoie/ ále widze iż wielkie ſczęście/ wielka teſt niewo-  
la/ Przyniewdzię miſ moi Powinni y niektorzy z Szlachty moiey/  
aby mi iá inſza ſobie ſtanu mego rowną Małżonkę poiać. Na co iuż  
y Ociec Swietery w Rzymie pozwoili/ záczym bądź dobrego ſercá / á  
uſtęp tey ktorą iuż w drodze teſt/ mieyſcá ſwego. Poſąg też iákis od  
Oycá miałá weſ z ſobą/ y wroc ſie do Domu ſwego/ wſzák żadnemu  
ſłowiekowi ná ſwiecie jednákiego ſczęſćia záżywać nie pozwo-  
no. Na to mowę przeko Cecylia do nog iego upádſzy/ odpowiedzia-  
ła: Náymilſzy Dobrodzięciu moy/ wiedziałam iá záwſe/ iż między  
záćnoſćia twoia/ á podłoſćia moia/ żadnego nie bylo porównania/  
bom nie tylko twego Małżeńſtwa/ ále y poſług twoich nie by-  
lá godna/ y Domu tego w ktorymeſ miſ Panię uczynił/ Bo-  
giem ſwoládze/ nie tylko Małżonka/ ále ſłużeńnica záwſem ſie by-  
doż



pozuwała. Ażem do tego czasu w takim postanowieniu nado za-  
śluzi moie była; Pánu Bogu y tobie dziekuję/ ostatek życia mego z  
spokoynym sercem w Dom Oycá mego powróciwszy trwać obiecuje/  
y tam sirości y śmierci: czekać: a niż czas śmierci przyjdzie/ tym sa-  
mym zem tak zánego Książecią Malzonka była/ niekiedyś ciehyć sie  
bede. Nowey Malsonce twoiey przyshley ráda ustępuis/ ktora abyć  
szczęśliwe Malzenstwo w Dom przyniosła/ żyje. Co sie tyje Posá-  
gu/ abym go z soba wzięła/ ten idli byl dobrze wieś/ y pomnieć mo-  
żesz/ gdym z Oycowskiego progu sprowadzoná/ zewlegz mi z mo-  
ich/ a swoje mi hády oblec rozkázales: nie byl tedy inhy moy posá-  
g/ tylko wiára/ cnota/ y poslušensstwo y nágość moia. Otc y sukna  
twois oddawam/ Pierścien ktorymés miá sobie pošlubil/ wrócám:  
inhy kleynoty y ochodostwa/ ktorem aż do zázdrości ludzkiej od  
ciebie miałá/ w Polciu y lożnicy twodiej zostawile/ a iákom nágá z  
Domu Oycá mego wysła/ tak sie nágo wroce. Lecz nie křtác  
áni słuzná/ aby żywot ten w ktorym Dziełki twois odpoczywały/  
y ktoreś ty sám spłodzil/ a iá zrodzilá/ od ludzi ná pošmiech miał  
bydź widziány: prośe abyś mi w zápláte Pánienstwa mego/ ktorem  
tu w ciele przyniosła/ teraz go już nie odnośs/ przynámnicy iedna  
kóhule y sukmana iáka zostáwil/ aby nia Malzonka niekiedyś two-  
iá/ nedzne ciálo swoje przycodziá.

Ruśly te słowa Książecią Przemysławá/ iż ledwie strzymać  
mogi od wielkiego zálu lzy ścisłione/ iedná twarz swoje odwrá-  
cájac/ pozwolił ná to czego po nim potrzebowała: a gdy sie z nim  
żegnála/ wiele ludzi pátrzących ná iey odmienne szczęście / y wśy-  
etich domowych/ do niezmiernego plázu pobudzilá/ jáma tylko  
šromnym milženiem do Domu Oycowskiego pošlá. Theofil też  
Ociec Cecyliey/ iż záwśe miał wysokie szczęście Corki swey podey-  
rzáne uwázal/ iż kiedykolwiek Corka tego miałá bydź pogárdzoná y  
odrzucóná/ przeto sie náymnicy nie stráswil: a pošlyháwśy iż sie już  
w dom tego powracá / zabiészal iey / mówiac: Corko moia/ nie  
rospázáy w tym niešczęściu swoim/ máś pošáremu ze mnie Oy-  
cá/ poli żyw bede.

Po tygodniu gdy sie Przemysław o przyjeździe Książecią



Opolskiego wyszedział/ idąc mimo Dom Threft/ kázal sobie Cecylię przywołać/ do ktorey tak rzekł: Mám wiadomość że Králowa ze Opolskie w rychle umnie bydz má ze wszystkim Dworem swym / y ta Pánna ktora mám mieć zá Malzonka/ z soba wiezie: y Bratrá ticy/ przyšlego Szwágra mego. Zaczým tía proše / abyś dla tak zácných Gości do Zámku przywrocila/ y wšyctiego sporzadzic tak to nálepicy rozkázala/ gdyś nikogo do tego sposobniejszego nie mám / ktoryby mi w tym wygodzil/ y umiał tak zácných Gości witac / y wedle každého godności uczestowac. Odpowiedziála z pokora: Já co rozkáznieš gotowám iść y czynic wola twoia náymniej mi tá práca nie cięsklá będzie/ poli żywá bude/ sluzyc ci gotowám. Odiáchal Králowa/ a ona šla do sporzadzání wšyctich rzeczy w Zámku/ tak iáko chodzila bez zádných strojow y ozdoby swey pierwszey.

Powrocil Przemysław przed wieczorem/ zástál rzeczy w dobrým rzadzie y postanowieniu / co bylo dla Gości potřeba. Názánterz dano znać o bliskich Gościach/ przeciw ktorym wyiáchal ozdobnie Przemysław/ witaiac ich / wšycky obracáta oczy ná Pánna Mloda/ ktora gládkością y grzecznością przechodziła wšyctie/ tak; iz niektorzy pochwalali odmiane Králowe/ iz záctniejszey y piękniejszey nabyl Malzonki. A Cecylia ze wšyctich ochotniejszá/ zábiegá witac przyšla Pánna swois/ ktorey pokloniwšy sie/ z pokora wielka poslugi oddaie/ tymi slowy: Witáyže Páni á Dobrodziely/ to moia przyšla/ také y Králowe Opolska/ y inše Pánie wesola twarza/ slowy gládkiem przywitawšy/ každá porzadnie ná miecejšca náznázone odprowadzala.

Pierwey niš do stolu šiedli/ obroci ša Przemysław do Cecylię/ y rzege głosem przy wšyctich/ iáko by záreuiac. Coć še zda Cecylia tá przyšla Malzonka moia z Zácnosć z urodzenia/ dosyc gládkošć / dosyc obyčádiow Daniškich. Na co ona: Ani piakniejszey/ ani záctniejszey nie mogles Pánie moy sobie przybéc / z ktora abyś wielšwoy šzesliwie prowadzil/ wiernieć tego žycz; ale widie to Pánienká mielko wychowana/ wápie aby tak wiele wyćterpieć moglá: lez nie o tym teraz rzege/ Gošciem wygadzac przyšlo/ nieska.



Już też Przemysław nie mógł dłużej znieść twardego umysłu  
swego/ y proby eść cięskliwy/ Młazonki swey. Dosyć już znędną:  
rzecze Cecylia/ y wbytkim wiadomości jest wiadra y stateczność two-  
ia/ nie wiem/ aby pod Ciebie taką drugą znalazła się Bidlogłowa.  
A to wyrzekłszy/ przy wbytkich Gościach obląpi Cecylię Młazonkę  
swą/ y do niej rzecze czyni: Tyś najmilszą Zoną moją/ tyś mój do-  
świadczony Przyjaciel/ inżey nad cie mieć niechce/ ani moze. Tę  
złą która rozumiesz bydy Oblubienica nowa/ jest Córka twoja/ y ten  
co Swagrem przysłysz mienia/ jest Syn twój; Te są własne Dzia-  
tki twoje/ na wychowanie do Siostry mojej/ a Bratowej twojej/  
bez wiadomości wystane/ przymie ie pod opiekę twoją jako własne:  
a ci niech się wstydy/ co opągnie o mnie rozumieci. A iżem state-  
czney wiary twojej/ y nieodmienney miłości doznał po tobie: ni-  
mi mądry za złe mieć nie będzie; ządrościwi niech się gryza/  
y nieulezona choroba ządrości trąpią.

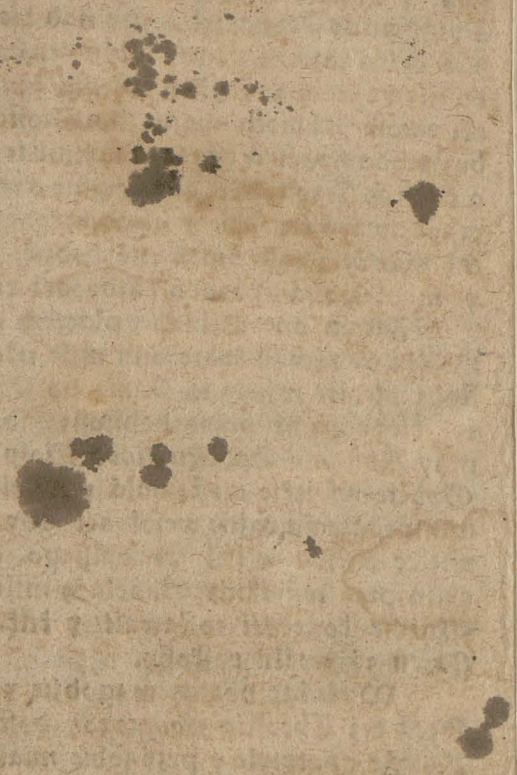
Zatym one Działki z płaczem całował/ y Młazonce swey zdu-  
miądkę oddawał: które ona mile ubochala y ucłowała. A nim do  
stolu śtedli/ wzięły ją Panie do Pokoju/ y w kosztowne szaty ubra-  
ły/ kleynotami przyozdobiwszy/ do stołu przyprowadziły. Tam  
przy Księżnie Opolskiej jako Gospodyni śiadła/ y z wielką uciechą  
Goście wbytkie gościowała y weselila. Muzyka wesolo y krzykli-  
wie wydawała różne weselności/ gdy się Przemysław z Działek swych  
wielec cieszyl/ y już się dalszego doświadczenia żarzał/ y Ce-  
cylia przy wbytkich Gościach mile przeproszał. Z czego wbyscy  
Goście kontenci zostawali/ y kilka dni wesolych/ w wielkim do-  
stanku zązywali roskoszy.

Wiele lat potym w zgodzie y miłości wiek swoy prowadzili:  
Oyca też Theofila ubogiego/ dostatkami wielkimi Przemysław  
Książę opatrzył/ y przy sobie miał. Córke swoję przedk za Jacne  
Księżę Cieszyńskie wydał/ a Syna swęę własnym Diedzicem Państw  
swych uczynil: y tak szczęśliwy w Młazeniństwie/ szczęśliwy  
y w Działkach swych zostawał.

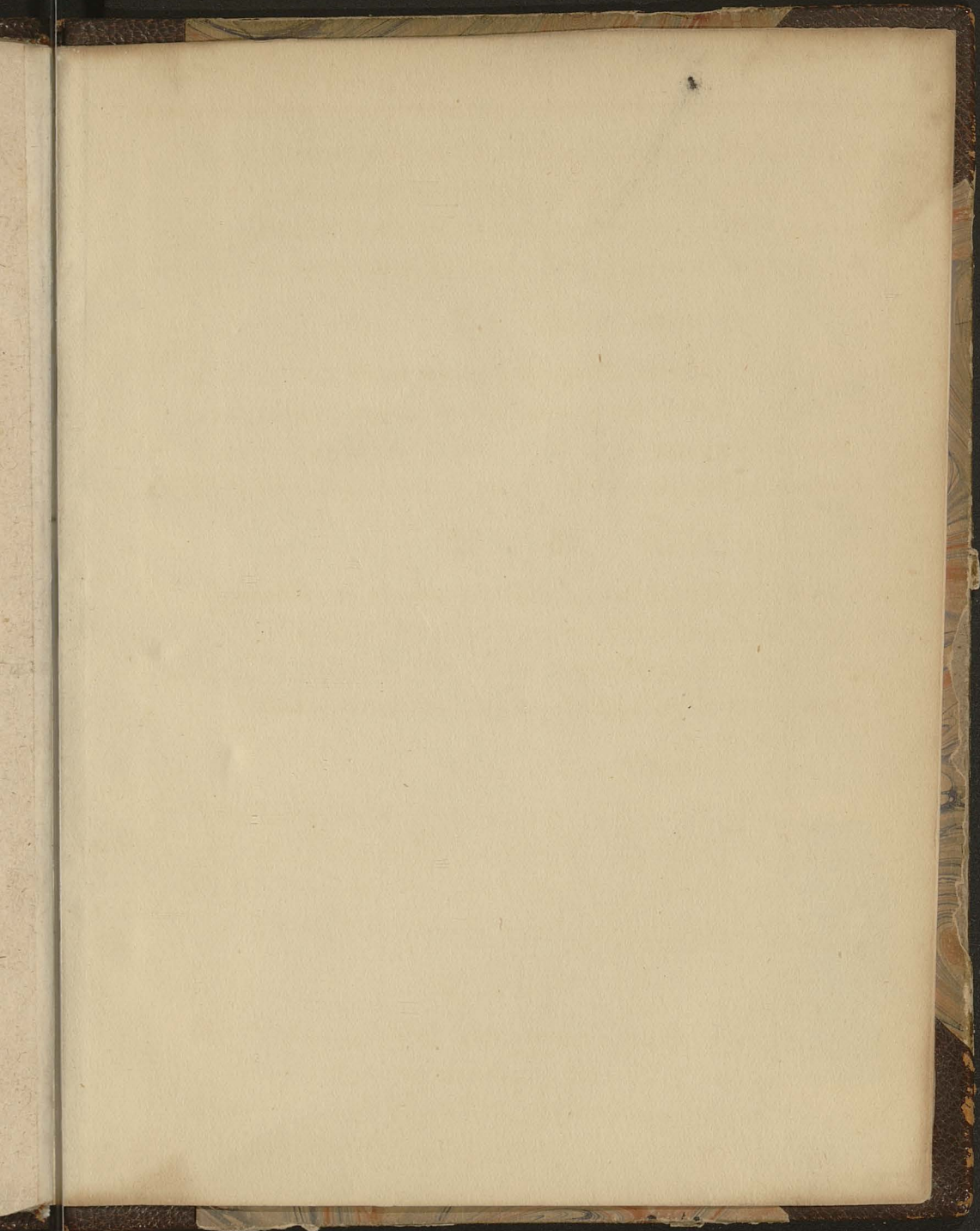
Koniec Trzeciej Historyey.



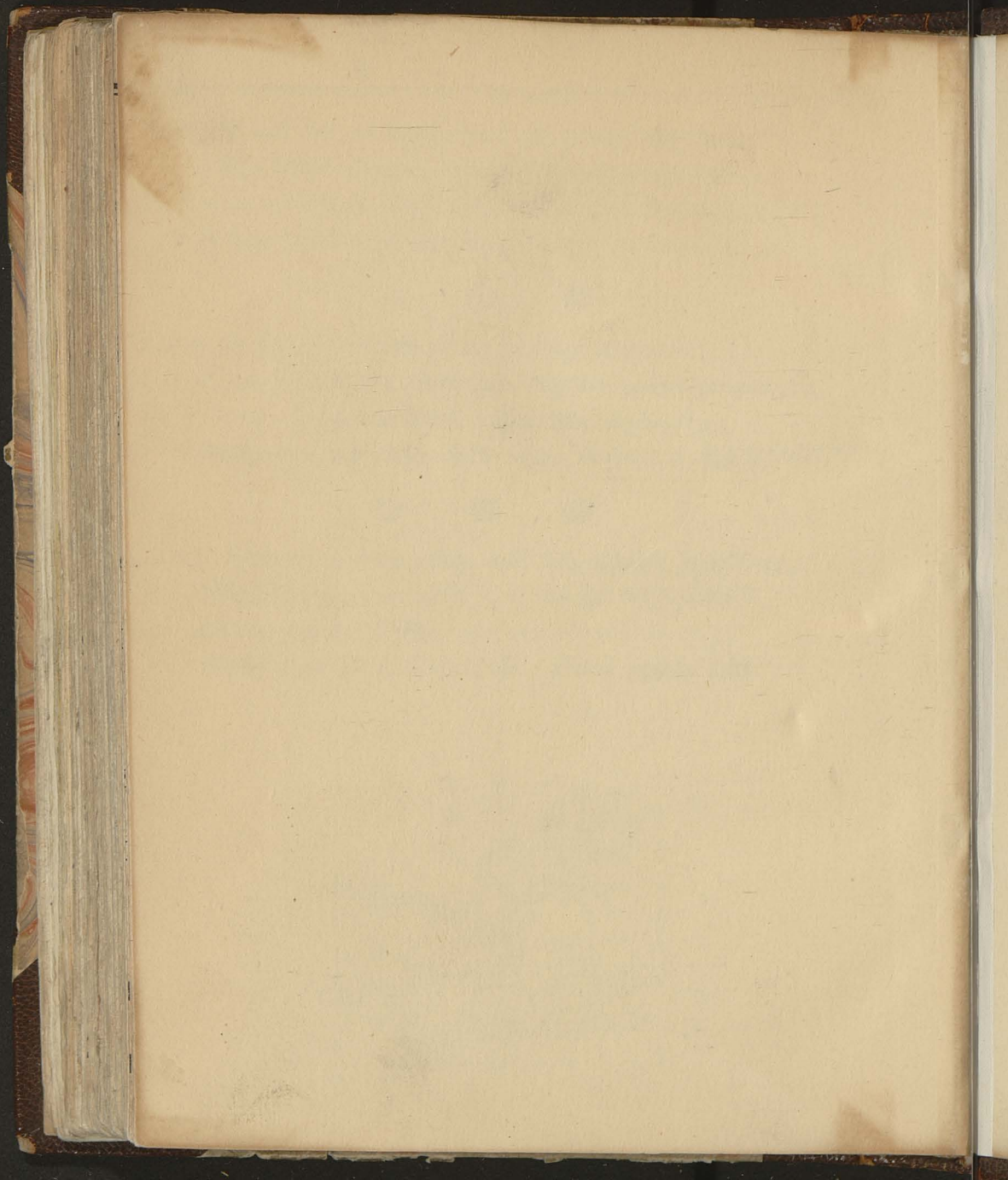
Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by ink stains and fading.





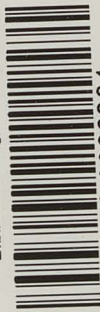








Biblioteka Jagiellońska



stdr0022964



